

Зарни Люся

Дзолянълон дзольгөм Журчание родника





Зарни Люся

Дзолянльон дзольгём
Журчание родника

Повести и стихотворения

Сыктывкар, 2016

ББК 84(2=664.2)

В 87

Автор сердечно благодарит писательницу Елену Степановну Холопову за оказание помощи в составлении и редакции книги.

В 87 **Втюрина Л. З.** (Зарни Люся)

Дзолянълон дзольгём (Журчание родника): повести и стихотворения. – Сыктывкар:

ООО «Коми республиканская типография.», 2016. - 192 с.

ISBN 978-5-7934-0694-9

Людмила Зарниевна Втюрина (Зарни Люся) представила в книге две повести о жизни коми детворы в 1940-1970-е годы на коми языке и в авторском переводе на русский язык. В повести, посвящённой маме, она поведала о судьбе девочки Лизы, выросшей в годы Великой Отечественной войны в глубоком тылу – на Прилузской земле. Повесть, посвящённую отцу, писательница создала на основе воспоминаний о своём детстве, которое прошло в мирное время на Ижемской земле. Эти художественные произведения написаны с использованием лузско-летского и ижемского диалектов коми языка, и в книге имеется словарик. В сборник также вошли стихотворения автора о родном крае. Книга, написанная на коми языке и в переводе на русский, адресована детям среднего и старшего школьного возраста.

ББК 84(2=664.2)

ISBN 978-5-7934-0694-9

© Втюрина Л. З.

© Семяшкин С. Г., иллюстрации

© Холопова Е. С., портрет автора книги

Дзолянлөн дзольгём



Дзолянльон дзольгём

(Повесьт)

Сиа менам мамлы -
Хозяинова (Лихачева) Елизавета Иосифовналы

Тятё

Коми муё локтіс 1940-өд вося тулыс. Лунвывлань шевкнитчём Луздор районын лымйыс сьліс водз. Районыс шусьё тадз орчча Вятка мусянь визувтысь векныд визув Луза ю серти. Луздор районса шёрсикт Абьячойлөн нимыс артмёма «аб» («ыб») да «чой» кывьясысь. Сиктыс збыльысь сулалё ыб вывсянь лэччысь крут чой бердын. Абьячой артмис некымын грездысь. Медся важсяыс – мыльк вылын паськөдчём Кулига.

Быд асыв Кулигаті збодера восьлалё ар комынысь петём шөркодь тушаа, восьса чужёма морт. Пельпом вылас пуксьөдёма ар куим-нёля нывкаос. Кагалён вöсньыдик еджыд юрсиыс павьялө төв йылас.

Тайё Остаповскöй колхозысь бригадир – Лихачёв рөдысь петём Степан Ёгор Осип да Лиза нылыс. Айыс ёна любитө зонка кодь збой нывсө, быдлаө босьтлө аскөдыс. Со и öні ськөд тшөтш гөгөртö Кулигасө, чуксалө йөзöс удж вылө. Асывнас ставыс нюжмасьöны, ноксьöны ас овмöсын. Оз тэрмасьны петны колхоз муяс вылө. Бригадирлы колө пыравны быд керкаө. Сійö век тшөктö Лизалы копыртны юрсö, мед нылыс оз доймы өдзöс куричас.

Степан Ёгор Осипöс сиктсаяс нимтöны дедыс серти Степан Осипөн. Чужис сійö Абьячойын 1906 воö. Тані быдмис, велөдчис, аддзис гöтырпусö Шулепов

рөдысь. Тайö Оуп-пи Олюксанлөн Сөлө нылыс – статя, лосьыд мыгөра, авья оласнога веськыд морт. Чужтисны найö Соломонида Александровнакөд кык нылукөс. Первойсылы сетисны веж дзоридзлысь Роза ним, а мөдыслы бөрийсны царицалысь мича Елизавета ним. Таво збыльмис Осиплөн медся ыджыд көсийм – чужис Юрий пи.

Лихачёвьяс да Шулёповьяс пырёны Луздорын куимсё во сайын овмөдчылөм нэмөвөйся йөзлөн овьяс лыдö. Том мужичöй кылö асьсö татчөс мортөн, шудаөн, кор восьлалö чужан грездтi да баитö ас войтыркөд, кор кутö уджысь чорзьом ки лапаясын Лизуклысь ичöt кияссö.

Лизалы нимкодъ пукавны көр кодъ ён тятёлөн пельпом вылын. Татысянь ставыс тыдалö. Татысь сийөс некод оз судзод. Тятё – мичаник чужöма, небыд вöраса, рам да льөгöс морт. Кызди шуласны, гутöс оз вөрзьод. Сийö том на, но юр пыдöсыс юрситөм. Лиза да Роза любитöны гусьон окыштны айыслысь кушмөм юрдибсö. Осип сибыдджык да мелиджык аслас гөтырысь. Пыр ворсö да ноксьö *нипöлыкөд*, ышмөдлö найös.

Тятёлөн Степан Ёгор айыс вөлөма карысь-олись, юра морт. Вөчöма уна бур гудök. Лышкыд сяма мужичöй олөм чөжыс öтчыд сөмын матыкысьлөма. Сэк, кор сылөн десятилинейнöй абажура лампаыс усьöма джоджö да пасьмунöма. Вывтi дона вөлөма киподтуя мортлы тайö лампаыс. Югыд битөг сьökыд тэчны песни деталя гудökсö. Степан Ёгор да Надежда гөтырыс Осип пиысь кындзи быдтöмаось-велөдöмаось Клавдия, Хевролля да Василиса нывьясöс. Найö верстаммисны, олöны ас олөмөн. Сочьяс дорö мунигөн Осип пыр босьтö аскөд ичöt нывсö. Торйөн нин радейтö Лизук пыравны бур сьөлөма, варов Василис тьötлөн керкаö.

Вочасөн садьмö Кулига грезд. Кажитчö, мый ставыс лючки-ладнö. Ни ая-ныла, ни удж вылö петысь йөз оз тöдны, мый виччысьö найös водзвылын. А буретш во мысти ставыс вежсяс лёклань – виччысьтөг пансяс война. Фронт вылö нуасны Луздор районысь квайт сюрсысь на унджык мортöс. Джынийс на пövстысь оз бергөдчы гортас, сiдзжö и Лизалөн айыс.



Война

1941 вося гождом вайис шог юёр – заводитчис Айму вёсна Ыджыд тыш. Июль 14 лунё Луздорса военной комиссариат Лизалён айлы шуис мунны дорйыны чужанінсё фашистьясысь. Мужичёйяслы коліс кызкё воодчыны Мураши станцияодз, көні чукөртисны Комиысь фронт вылө мунысьясос. Сэки автобус эз журьяв, а восьлавны подөн вөлі вывті ылын. Та вёсна Мурашиодз мунісны колхозса вөвьясөн.

Фронт вылө мөдөдчан войис коліс өйдө. Синсө некод эз куньлы. Югдандор Степан Ёгор Осип пуксьыліс кузь гуй водзын лабичё, босьтіс көлуй нопсё, петіс ывлаө. Гөтырыс да челядыс мөдісны кольёдны сійөс. Вит арёса Лиза вөзйысис верзьёма вөлөн мунысь тятё дорё. Сійө төдіс, мый айис мунё кытчөкө ылө, но ёна эз шогсысь. Долыд чужөмөн пукаліс сы водзын седлоас.

Школабердса спортплощадка вылын чукөртчис вель уна йөз Луздор района сикт-грездьясысь. Кыліс гудөкөн ворсөм. Коді бөрдө, коді йөктө, коді сьылө «Шондібан» шылада частушкаяс. Код тодас, ловйөн-ө колясны фронт вылө мунысь вокьяс, верөсьяс, батьяс. Гашкө, медбөрьяысь аддзёны ёрта-ёртсө. Ставныс сьылісны да йөктісны бөрдігтыр. Лиза шензяна видзөдіс бөрдысь йөз вылө. Дзоргис гөгөрбок, айыскөд кияысь киё кутчысьмөн.

Шонді петігөн Розаөс, Лизаөс да ичөтик Юрийөс нуөдісны узыны бабныс дорё. Аскинас найө локтісны гортө, көні вөлі өтнас мамыс. Тятё абу гортын. Сійөс нуисны фронт вылө. Тадзи челядь төдмалісны сы йылысь, мый мунё война. Тавой сійө мырддис куим челядя семьялысь вердысьсө.

Нель төлысь мысти семьялы вайисны фронтянь виччысьтөм юөр. Рытнас йөрө пырис почта новлөдлысь, и Сөлө мамныс пыр жө петіс картаысь йөв пөдөнчаён. Сылы мыччисны рудов рёма кабала, и пөдөнчаыс грымгысис-усис мамлөн лётмунөм киясысь.

Бөрынджык Лиза унаысь лыддис тайөс дженьыдик письмөсө, көні рочөн вөлі пасйөма: «Лихачёв Иосиф Егорович призван Прилузским РВК 14 июля 1941 года, рядовой, пропал без вести в ноябре 1941 года в ходе Московской битвы».

Сэки айкөд тшөтш тышө мунома кыксө морт, и сөмын некымынөн локтомаоьс бөр. Коді усьома, кодөскө абу аддзөмаоьс. Усьөм войтыр пиысь унаоьс абу стөча төдмалөмаоьс да гуалөмаоьс өти братскөй гуө. Тадзи юөртөг вошис Лизалөн айыс.

Война эз лок Абьячойөдз, но став вынсө сиктса олысьяс пуктисны фронтлы отсөгө. Лун-вой уджалисны. Челядь пыр вөліны тшыгөсь. Найө корсисны аслыныс кынөмпөт видз-му овмөсысь да вөр-ваысь.

ВЫЛЬ ВОСЯ КОЗИНЬЯС

Көнкө ылын мөдөд во нин gryмакылө война. Таво Лиза Лихачёва пырас велөдчыны первой классө. Велөдны найөс пондас уна челядя сиктса ань Евстолия Николаевна, Лизуклөн бур төдса. Сійө гожөмбыд видзис Евстолия Николаевналысь ичөт кагасө. Мынтөм пидди нывкаоьс пөттөдз вердисны.

Абьячойса школа меститчис кык стрөйбаын. Посни томулов ветлісны Лизалөн керкалы воча сулалысь начальнөй школаө. Тайө керкаас быдмис сьлөн дедыс, оліс тані ай-мамыскөд. Дедрөн мукөдысь озырджыка олысь семьялысь совет власьт мырдөн босьтис керкасө. А нельөд классянь челядь велөдчисны сикт шөрын сулалысь ыджыд школаын.

Локтис сентябр первой лун. Школа кежлө мамыс вурис нылыслы ас кьөм шабді дөраысь посни клеткаа гөрдов платтьө. Лиза радпырысь кышаліс көрт утюгөн гладитөм мича платтьөсө, пуктис ас вурөм дөра сумкаө выль пенал да мөдөдчис школаө. Ылө восьлавны, слабог, оз ков. Сылы воисны сьбөлөм вылө и велөдысь, и велөдчан жыр. Краскаөн мавтөм шыльыд пөвьяса партасө Лиза юкис асийза нывкакөд – Кирө Аннакөд. Найө зіля гижисны тетрадьө медводдза шыпасьяс. «У» шыпас гижигөн Лизук шөпнитис орччөн пукалысь ёртыслы:

– Абы сідз, кылан? Этадз, этадз колө гижны, зэв кузя колө нюжөдны «У» буквалысь визьсө.

Лизук велаліс ыдждавны тшөтшьяяс вылын, и школаын көсийс жө лоны мукөдысь сюсьджыкөн. Кирө Анна кывзысис да гижис сы моз. Строчкаас төрис

сөмын некымын «У» шыпас. Евстолия Николаевна пыр жө матыстчис нывкаяс дорө, видзөдліс налөн тетрадьö да крапкис:

– Оз позь тадзи гижны. Кыкнанныдлы «два» колө пуктыны!

Вөлөмкө, Лиза ачыс *непöлучки* гижөма да тшөтш Аннаөс ылөдлөма. Со кытчөдз вайөдіс ёртгяс вылын ыдждалөмыс!

Лиза велөдчис бура, эз дышөдчы. Көсийс, медым гортса уджсө колана ногөн доньялісны велөдысьяс, медым бура велөдчөмысь ошкис мамыс. А нөшта нывка мөвпаліс выль вося козин йылысь. Школаөдз на ичөт Лизук пыр завидьтіс Роза *сочлы*. Сылы бура велөдчөмысь быд во вичмис выль вося козин.

Выль во кежлө школа залын вөччөдісны джуджыд коз пу. Тані велөдчысьясөс чолөмаласны да сетасны козиньяс. Евстолия Николаевна тшөктіс сэки быдөнлы гораа висьтавны: «Пөдарок пөлучитөм бөрас ме нөшта бурджыка кута велөдчыны!». Та бөрын пө колө аттьөавны козинсьыс да бөр пуксьыны ас местаө.

Выль вося гаж дырйи челядь чукөртчисны залын. Быдөнлы вичмис козин. Доляд чужөма нывкаяс да зонкаяс кутісны киясын выль тетрадь, карандаш, тетрадь листысь вөчөм неыджыд кулөкө тэчөм преник, мампасье да «Куколка» кампет. Войнадырся челядьлы татшөм козиныс кажитчис вөвльгтөм озырлунөн.

Вөтын моз Лиза кыліс и ассьыс ним-овсө:

– Лихачёва Елизавета!

Сійө радпырысь петіс дзирдалысь коз дорө. Ачыс кутіс төд вылын, мый колө висьтавны козин босьтөм бөрын. Мед не джөмдавны, лю петгөдз велөдіс гортын: «Пөдарок пөлучитөм бөрас ме нөшта на бурджыка кута велөдчыны!». Но мый нө тайө? Повзьөм нывкалөн кыв ни джын эз артмы, мытшьялө, коть козиныс вуджис нин сылөн киясө:

– Пө...бу...пө...бу...

Челядь кутісны гигзыны, а пель йылөдз гөрдөдөм нывкалөн синваыс петіс яндзимысла. Юрсө лэдзөмөн пуксис ас местаө. Евстолия Николаевна малыштіс сійөс юрөдыс да бурөдіс:

– Эн майшась, ставыс бур.

Стрөг велөдысь эз вомав ичөт нывкаос кывсө нбылыштөмысь. Өд Лизалы талун сетісны бура велөдчөмысь медводдза козин. Оз сөмын кага, а верстыө мортыс вермас шөйбөвшны уна йөз водзын татшөм төдчана лоөмтор дырйи.

Фронтлы отсөг

Өтчид тулысын гортө пыригмоз Лиза казяліс посводз пельөсысь некымын картов мешөк. Чуймис быдсөн, өд тулысөдз век эз тырмы асланыс град выв пуктасыс. Торъя нин зэра воясө. Кор картофельыс сісьмө быдмигас на, му пытшкас, озыр урожай эн виччысь. Эз тырмыв и сы вөсна, мый картовсө сдайтлісны сиктса заготконтораө да деньга вылас нбөлісны лавкаысь сөян.

Лиза пырис керкаө да шыасис мам дорө:

– Мамо, кысь нө та мыйта картовыс?

Мамыс малыштіс нылыслысь юрсө удж-нокысь косьмөм, польдөм сөнъяса кинас да гораа ышловзис:

– Колхозысь вайисны, нылө. Колө косьтыны да мөдөдны фронт вылө.

Нывбаба бура төдіс, мыйта нокыс картовнас: весавны, бөрийыны, быгөдны, некымынысь мыскыны, пуны кышнас, пөвсавны, шөравлыны да қосьтыны пачын. Но эз ропкы, бура гөгөрвоис, мый медшөр могыс өні – отсавны фронтлы. Война кадө быд семьялы сетісны қартупель косьтөм вылө норма.

Картовсө разөдісны посводзө дждж пасьтала, бөрийсны, шыбитісны сісьмөмсө. Мам мыськис да пуис қартупельсө кышнас кык ыджыд чугунын. Көйдыштөм бөрын вайис чугуңьясө пызан вылө да корис челядьсө. Кык чой дыр пөвсалисны пуөм картовсө да вөсна шөравлісны. Ичөтик вок отсасис налы. Уджыс пуис рытывбыд. Лиза весиг эз шойччы, медым мукөдысь унджык вөчны. Мамыс казяліс сылысь зільөмсө да *ас горувтас* гусьөн нюмъяліс. Ок и Лизук, пыр көсйө медводдзаөн лоны! Мамас мунөма – бөдер да уджач. А мугов синма Роза весь тятөас, кульөма и ляскөма. Мөвпясыс сьлөн пыр көнкө ылын. Киясыс небыдөсь, еджыдөсь, нбөж вөрөны. Вермасыны сочкөд сылы весиг абу окота. Мыйта удитас, сы мыйта и вөчас.



Пөвсалысылы кө сюрліс джынвийё сісьмөм картов, дзоньнас эз шыбит, а торйөдіс рушмөм буринсө да чөсмасис сійөн. Тавыс мам эз өлөд *нипөвсө*, өд татшөм картовыс косьтөм вылө оз туи, чирйыяс пачас. Бурджык сөйны, а не шыбитны.

Вөсна шөравлөм картовсө тэчисны көрт подьясө да сүйисны ваймөм пачө. Еджгов рөма косьтөм картупельыс рутш-ратшмунө вомад. Öнiя чипсы сяма чөскыд сөян воис челядылы сьөлөм вылө. Сөлө мамныс бура кужис косьтыны сійөс. Эз дышөдчы асывнас мөдыс сүйлыны картов подьяссө пачө, медым артмис прамөй кос сөян. Челядыс тайөс чөскыдторсө, дерт жө, видлісны, көть сөйны уна мамыс эз тшөкты, өд тайө колхозлөн картовыс, сійөс колө ыстыны фронт вылө.

Война помөдз нөшта некымыныс вайлісны колхозыс картовсө. Кос сөянсө вөчөмыс сетіс кынөмпөт эз сөмын салдатьяслы, но и «чипсы» дасьтысьяслы – война кадө быдмыс войтырлы.

Чөскыд пызь

Война воясө тшөктісны колхоз куканьясөс ас овмөсын видзны. Тайө воис сьөлөм вылө сиктса йөзлы. Öти-кө, оз ков быд лун мунны удж вылө, позьө ноксыны асывсянь рыгөдз горт гөгөр. Мөд-кө, тайө вөлі быдөнлы кивыв, өд колхозыс сетісны рысь ва да нур, вайисны турун, и тшөтш позис вердны гортса пемөсьястө. Лизалөн мамыс босьтіс быдтөм вылө кызь кукань. Позянлуныс, майбыр, вөлі. Карта-гидьясыс гортаныс ыджыдөс, бурөсь.

Öтчыд ковмис сөстөммөдны куканьяслыс оланінсө, бырөдны висьмөдан микробьяссө. Асывнас локтісны нель колхознича да пондісны белитны картасө. Сөмын вердны отсасьысьясөс вөлі нинөмөн. Асьныс тшыг нисьө пөт өлісны.

Ывлаыс керкаө пыригөн Лизук кыліс мамлыс кыпыда висьтасьөм. Вөлөмкө, нывбабаясөс вердөм могыс колхозыс сетөмаөсь кык кило рудзөг пызь. Пөсь ваөн кө гудыртан юмкөров рудзөг пызьсө, артмас чөскыд да пөтөс сөян. Мам лэптіс пызь тыра тасьтисө джадж вылө, мед челядыс эз вөрзьөдлыны. Ачыс петіс белитысьяс дорө.

Лизук кавшасис шоньд паччөрө. Кынөмыс сьомалис, өд асывнас нинөм прамөя эз пуктыв вомас. Джаджйис, көні лажмөдчис веж петкөдан пызь тыра тасьтi, вөлі матын. Киас кыскө босьтчис пань. Лизук сөмын көсийс видлыны пызьлысь көрсө. Паччөрсянь джаджрөдз судзөдчөмөн сийө тэрыба паньыштiс рудзөг пызьсө өтчид, мөдысь, коймөдысь, Пызьыс юмкөров, чөскыд, но мыйлакө лемасис вом пытшкас да пиняс, сибдiс вом дорас. Няклялө вазьөм пызьсө, а ньылыштны оз вермы.

Дзуркнитiс өдзөс, и керкаө пырис мамыс. Юалис мыйкө Лизалысь, а ньылыс сөмын ымзө. Кыв нi джын оз артмы.

– Мөй нө, ыджыд лешак, пызьсө ли мөй нин сiдз сөян?! – скөрмис мамыс. Сэсся кватитiс пач вом дорысь пу зыр да стрөжитiс нывсө:

– Нөшта вөрзөд пуктөмасө, ме тэнөлы петкөдла пуж! Пызьсө өд сетiсны бур йөзсө вердны!

Лизук чепөсийс паччөр пельөсө да ланьтiс. Яндзимысла бөрддзис. Пань нуднас кызкө-мыйкө весадiс вом пытшкөссө да кывсө. Мырдөн ньылалiс лю да синва сора пызь ёкмыльясө. Дыр на полiс лэччыны пач вылысь. Мамыс лөсьөдiс рудзөг пызьсыс сөян, пузрөдiс самөвар. Керкаө пырисны карта белитысь нывбабаяс, и мамыс вердiс найөс.

А колхозничаяс весиг эз бырөдны сөянсө. Тасьтi пыдөсын унакодь на колiс. Вөлі мыйөн чөсмасыны рытнас тшыг челядьлы!

Горт олысьяс

Тылын уджалiсны «Всё для фронта, всё для победы!» лозунг улын. Стахановечьяс моз зiлисны Читаёв, Ваймөс да мукөд посёлокьясын уджалысь вөр лэдзысьяс. Вөр дасьтан нормасө на йө век тыртлiсны и зiлисны вөчны унджык нормасыс. Төвнас весиг колхоз уджалысьясөс ыстiсны лэдзны сортөвөй вөр.

Соломонида Александровналы почта пыр воис коран кабала. Нинөм он вөч, колө мөдөдчыны туйө. Аски нуөдасны вөр лэдзан Ваймөс посёлокө. Нывбаба жугыля шыасис челядьыс дорө:

– Колө кывзысьны власьтсө. Дзескыдінө нуасны, ог кө мун вöрас. Тиянлө, бобöяс, ковмас метөгья олыштны. Роза ыджыд нин, пачсö кужö ломтыны.

Сэсса ышловзöмөн содтис:

– Öтчыд вежоннас лэдзлöны гортö. Шойччан лунö лэччыла.

Тадзи кодзыд тöлын чоя-вока колисны керкаын öтнаныс. Быд рыт Роза кузь пу зырийөн тэчис роч пачö пес. Асывнас ломтис пачсö да пусис. Эз тшыгйöд Лизаöс да Юрийöс. Верстьö моз горт гөгөр бергалис. Сочыс да вокыс отсасисны сылы, а прöст кадö исласисны ывлаын, *пуркöдчисны* ёртьяскöд лымйын, вöчисны лыммортьяс. Дзикöдз кынмасны да пырасны шоныд керкаö. Роза гежöда петавлис накöд ывла ылö. Лышкыд сяма, лөнъ видзöдласа, чöv олысь соч любитис пукавны гортын. Сийö уна лыддысис. Гортса уджсö вöчис окотапырысь. Пыр вöли бура велöдчысьяс лыдын.

Тövбыд челядь узылсны шоныд паччөр ылын: Мукöддырйи пачыс тшыналіс керкасö, и челядлөн синьясныс дзоньнас гөрдöдлісны, висисны. Ичöt вок синьяссö тильöмөн *виньгис*:

– Синьяслö курöдö! Синьяслö курöдö!

Мучитчисны, дерт, мам ветлігкості. Гажыс бырліс мамсыныс. Код төдас, мыйта и мамныс тшöтш шогсис вöрын мырсигөн. Тöждысис керкаын энөвтöм челядьыс вöсна. Сьöлöмсö личöдліс сöмын сэж, кор шойччан лунö сюрліс гортö. Гортсаяскöд аддзысьлөм бöрын уджавсис уна пöv кокныдджыка.

Öтчыд Ваймös посёлөкысь мамыс вайис нывьяслы козин – саридз гы рöма атлас лентаяс. Лизук радысла эз төд, мый вöчны татшöм озырлуннас. Дыркодь бергöдліс козинсö киясас, сыналіс юрсисö да кыис мича лентасö көсаö. Сэсса разис көсасö, көтöдіс лентасö, öкуратнöя гартис спичка көрöб ылö да дзебис вурсян машина пытшкö. Сэтысь некод оз вөрзьöд дзебöмторсö. Лунбыд Лиза любитчис лентаөн. Друг мövпыштас: «Ой, вунöді öд, кутшöм рöма лентаыс. Час, видзöдла». Кыпöдлас машинасö, видзöдлас ленталысь рöмсö да бөр пöдлалас. Ошйысьöм могысь корис нывьёртьяссö. Петкöдліс налы спичка көрöблысь формасö босьтöм, дзибйöдлөм лентасö. А кор нывьяс мунісны, бара суйис асьыс *гажöдсö* машина пытшкö. Мун да гөгөрво, кодысь дзебис тешкодь нывка мам козинсö.

Коркө мөдүсү мамыс ньөбис Ваймөсүсү сатин сямә сьод рөма молескин матерьял. Колян во Розалы вурисны шоньд пасьсө, а Лизалы нинөм вөлі кышавны. Ньөбөм матерьялысы сылы вурөдісны ота сосьяса, ватаысы вөчөм увтыса шоньд жакет. Мамлөн козин видзис нывсө көдзыд чизыр төлысы. Ас йывсысы мамыс эз өна төждүсү, а век зіліс мыйкө буртор керны аслас пи-нывлы.

Төвся каникул

Өтчүд шойччан лунө Соломонида эз лэччы вөрысы. Сылөн томдырсянь висис морөс улыс, и, гашкө, нөрпәліс. Велөдчысыяслөн вөлі төвся каникул, и сійө тшөктіс сиктө мунысылы пөпуттьө босьтны Лиза нывсө ас дорас Ваймөс посёлокө.

Керкаө пырис вөр лэдзанинын вөвьяс видзысы Өндрей. Паськыд пельпома, мышкыра, көсөй синма морт кывсис сиктын тшыкөдчысөн, шева сюялысыөн. Сыысы ставныс полісны. Воча кө лоас, бокө кежлісны. Өндрей көсмыльөн видзөдліс Лиза вылө да нурбыльтіс:

– Мөдөдчы, мамыд корис Ваймөсө. Ме вөв дорас пета, виччысыла. Эн нюжмасы, рөмыдөдз колө воөдчыны посёлокас.

Лиза поліс мунны тшыкөдчысыкөд, но вывті окота вөлі аддзысылыны мамкөд да видзөдлыны, көні сійө уджалө. Ас вылө лачаөн нывка мөдөдчис да петіс ывлаө. Мунісны вөлөн вель дыр. Вуджисны ю, локтісны Чөрныш сиктө, а сэтгысянь кежисны яглань. Көнкө сәні неважөн кыпөдісны Ваймөс посёлок. Нывка прамөя эз казав, кыті мунісны. Сійөс личкис топыд ун. Садьмис буретш сәки, кор матыстчисны вөр шөрын чурвидзысы джуджыд стрөйба дорө. Тайө баракас олісны вөр лэдзысыас, тшөтш и Лизалөн мамыс.

Пырисны тыртөм баракө. Ставөн мунөмаөсь уджавны. Барак пытшкас ыркыд, дзескыд, гөгөр узылан лабичьяс – пу нарьяс. Шөрас сулалө пызан, а улөс оз тыдав. Нар вылө поэьө пуксыны. Пач бердын нюжөдөмаөсь паськөм косьтан гезьяс.

Вөв видзысы ломтіс пач да корис өдзөс дорын сулалысы нывкаөс:

– Полан мөй? Лак татчө, шонөдчы пач дорас.

Сійо пубьодіс чай. Шонодіс пач плита вылын макарон, вайис пызан вылө. Сетіс нывкалы Сөлө мамыслысь тасьтисө, тшөктіс сейны. А Лиза юрсө лэдзөмөн чөв оло. Еретник дөзмөмөн вөйпис:

– Сей, некодысь эн пов. Тэныд лөксө нинөм ог вөч.

«Ог, ог сөй, – мөвпыштис Лиза. – Сөя кө, да друг шеvasө сюяс? Ачыс баитө мекөд, а синьясыс отарө-мөдарө видзөдөны, оз мелань. Висьталөны, мый морт пытшкын вермө овмөдчыны аслыспөлөс олысь – шева. Сійо йөй моз горзө, вермө тшыкөдны». А дыр век жө эз пыксы. Некымынысь паньыштис макаронсө мамлөн тасьтысь да юис кружкаысь пөсь чай.

Рытнас вөрысь воисны нывбабаяс. Кыз паськөмаөсь, шалаясь, ставныс лым пытшкын, мудзөмаөсь. Йизьөм гынкотөн котшкөны-ветлалөны баракті, и таысь лоис нөшта на дзескыдджык. Мамыс радпырысь кутліс нывсө, топөдліс ас бердас. Мама-ныда бур здук сёрнитыштисны. Ставыскөд тшөтш Лиза пөттөдз сөйис выльысь шонтөм макаронсө. Сэсся ыджыд чайникьясысь юисны чай да водісны узыны.

Лиза водіс мамыскөд орччөн да шөпнитіс пеляс:

– Бур аод полі Ондрейсысь, еретник кодь да. Полі, мый шеvasө сюяс меным. А сійо висьталіс мен: «Эн пов. Тэныд нинөм лөксө ог вөч».

– Но и бур, нылө. Узь вай, узь.

Мудзөм мамыс регыд унмовсис, а Лизалы дыр на эз сетны узыны шева йылысь мөвпьяс. Сійо төдіс, мый мамыслөн эм жө шеваыс. Ичөтдырйи пызан сайын сөйигөн найө дэльөдісны мамсө: «Шыр яй, шыр яй». Та бөрын мамыс дугдывтөг горзіс: «Ой-ё-ёй! Ой-ё-ёй!» Тайө шеваыс сы пытшкын чалзіс. Сэсся ньөжмыліс да вочасөн ланьтіс: «Чу-чу-чу-тю-сю!» Коркө мам ачыс юөртіс *нипөлыслы* сы йылысь, кыдзи сюрис сылы шеваыс. Купальнича вой вөлөма, и Осип гозья дорө локтөмаөсь госьтыяс. Керкаө пырөма Ипаил нима еретник. Госьтыяс буретш шыд яй сөйөны, и сылы тшөтш көзяйка вайөма пөсь шыд тыра бекар. Сэки и суйөма сылы шеvasө Ипаилыс. Мамыс весиг лөзөдөма, төкөтьө абу кулөма.

Пемыд баракын ставныс шкоргөны-узьөны. Сөмын ичөтик госьтыялы оз узьсы. Шева йылысь мөвпалө. Висьталөны, кор пө сійөс новлөдлысь мортыс кулө, сэк

шеваыс рөдвужыслы вуджө. Ортсө петө, майөг йылө пуксьө да матыс йөзлы пытшкөсас пырө. Нывка төждысьө, мед көть сылы мамсяныыс шеваыс оз сюр. Татшөм мөвпяясөн и умновсис.

Асывнас пызан вылө бара вайисны пуом макарон. Пузьөдісны чай. Сөйөм-юом бөрын нывбабаяс кышалісны войбыднас косьмыштөм шоньд пасьяс, гынкотасисны, суйисны кыз кепысьяс да бара мунісны вөр лэдзанінө. Колө тыртны норма: увйыны пөрөдөм пуяссө, пилитны ковтөм помьяссө, тэчны вөла доддьө да петкөдны керсө ягысь.

Мамыс колльөдіс нывсө гортас. Пуксьөдіс сиктө мунысь вөла доддьө. Тадзи Лиза гөсьтитіс мамыс дорын вөр лэдзан посёлокын төвся каникуляс дырйи. Война помасьөм бөрын колхоз уджалысьясөс эз кутны ыстыны вөр лэдзанінө. Мамыс сэсся пыр вөлі гортын, ылө эз ветлы. Пи-нывсө көдзыд керкаын эз энөвтлы.

Сьөкыд тулыс

Лиза виччысис лым сьлөмсө. Тувсов пөраө кынөмпөт позис адзыны колхоз муяс вылысь. Колхозын быдтісны анькытш, зөр, сую, ид, шобді. Арнас косьтісны кольтаяссө зорөдын, сэсся – рынышын. Та бөрын найөс вартісны. Лиза ичөтсьянь отсасис мамыслы вартанінын.

А тулыснас зорөдінысь позис өктыны шеп коляссө. Таысь некод эз вид. Мукөддырйи төвбыдөн ставсө сөйисны шырьяс, и йөзлы нинөм оз сюр. Быд тулыс Соломонида ыстывліс челядсьө шепавны. Лым улысь петөм шеп-тусьсө өктісны ведрөа либө мешөкө. Гортын өктөмторсө косьтісны, весалісны, пожналісны да ізісны пызь. Изөм пызысь мамыс пөжавліс банйөм ясьникьяс.

Тавося тулысыс сөрмис. Өтчид рытнас мамыс мөвпалана шуис челядлы:
– Ог төд, лымйыс оз и сыв. Колө өктыны зорөд коляссө, пока некод эз кушты. Сылас, да ветлам сэтчө, чукөртам ид-шобді тусьсө.

Аскинас Лизалы усисны дум вылө сьлөн кывьясыс. Мам удж вылын, юавны некодлысь. Лиза пасьтасис, көмаліс кокас ыджыд колошьяс, босьтіс тыртөм мешөк



да мөдөдчис колхоз му вылө. Джуджыд лымті сьөкыд пискөдчыны зорөд месталань. Зивгө кодзыд төв. Нывка воялө васөд лымйө. Тувччис, да сибдіс колошыс. Өдва кыскис колошсө, көмаліс. Мунө водзө. Кыдзкө-мыйкө локтіс зорөд дінө. Лымйыс абу на сьлөма. Лизалы сюрис сөмын некымын йизьөм шеп. Сөвтіс найөс мешөкө да ас кок туйті мөдөдчис гортө. Кокьясыс шлюд ва. Ачыс кынмис. Киясыс пыктісны лымйын гудрасьөмысь. Мамыс локтіс удж вылысь, адззис нывсө да повзис:

– Ме өд висьталі, нылө, сылас, мися, да сэки ветлам зорөдас. Эк тэ! Содз тыр шепысь пызь оз артмы.

Мыйтакө и ноксис сійө шеп өктыськөд, медым бурдөдны сылысь кынтөм кикоксө. А вежон помын перйис комодысь вузөс вылө лөсьөдөм медбөрья крөвать вевтьөд да шуис челядзлы:

– Керкабьс ставсө вузалім, нинөм бурыс эз коль. Эм нөшта өти покрывало, ветла вузавны. Айныд тшөктіс вердны тьянлө, мед он кулө.

Пупөвсө сійө некор эз тшыгйөд, кутіс төд вылын верөсыслысь тшөктөмсө: «Мый эм, вузав, а челядтө верд». Тэрыба пасьтасис, босьтіс вевтьөдсө да мөдөдчис Беляевчи сиктө. Сэні колхозыс озырджык, идсө унджык сетасны. Вевтьөдсө Сөлө вежис пуд ид вылө. Локтіс гортас кыпид лолөн. Дас квайт кило идйыс дыр кезлө тырмас. Кыдзкө вуджасны сьөкыд тувсов кадсө.

Тулысбыд Лиза бергөдліс изки. Отсаліс мамлы изны ид пызь. Унаысь челядз чөсмасисны пызьысь вөчөм картов сора чөскыд сөчөнөн да ясьникөн.

Мича платтьө

1946 вося май төлысь. Во сайын помасис война. Таво Лиза Лихачева помалас начальнөй школа.

Ывлаыс мичаммис. Жургөны шорьяс, потөны гарьяс, дзользөны пыстаяс. Шонді югөрысь синьяссө читкыртөмөн да вомтырөн нюмьялөмөн нывка сулалө кильчө вылын. Мөдөдчөма мунны школаө. Лов вылас долыд. Талун урокьяс бөрын велөдчысьяслы сетасны Германияысь вайөм козиньяс.

Колө шуны, мый коймөд классын велөдчысь Лизук да мукөд ныв-зонпосни ёнакодь нюжалісны, быдмыштісны. Налы окота ветлыны Абьячойса шөр школаө. Лиза кывліс, мый во кызь сайын школаыс вөлөма важ музейын. Кор велөдчысьяслөн лыдыс содөма, пуктөмны мог кыпөдны өти судтаа виль стрөйба. Кык во чөжөн стрөитөмаөсь керкасө да восьтөмаөсь сәні сизим класса виль школа. Школаын сәки нинөм абу вөлөма, и сиктсаяс асьныс вайөмаөсь гортсыныс пызаньяс, улөсьяс, лабичьяс. Сөмын шөр школа восьтөм бөрын партаяссө сетөмаөсь.

Татшөм думөн Лиза восьтіс важ керкальс дзуртысь сьөкыд өдзөссө да пырис мазі поз маз ызгысь школаө. Луныс кыссис дыр. Перемена дырйи челядь пөвстын эз и дугдыв козиньяс йылысь сёрни.

Урокьяс бөрын велөдчысьясөс чукөртісны залын. Налы, коклөн батыс усис фронт вылын, козьналісны Германияысь вайөм мича пась да ком. Уналы сетісны гөрд хром сапөг, кучик камаш да югьялысь колош. Көмтөм кока нывкаяс да зонкаяс весиг эз мөвпавлыны татшөм козиньяс йылысь и ёна радлісны.

Лизалы сетісны сөмын өти козин – сталь рөма крепдешин платтьө. Сы вөсна, мый сылөн батыс абу усьөма фронт вылын, а «юөртөг вошөма» война дырйи. Но нывка вөлі рад и татшөм козинлы. Локтіс гортас да кышаліс шыльыд чегасьяса, оборкиа, дзоляник гөгрөс вөрөтника платтьөсө. Татшөм кокныдик, төв ныр маз павьялысь платтьөыс сылөн некор на эз вөвлы!

Сөмын жаль, мый батыс некор оз аддзыв нылуксө татшөм мича платтьөнас.

Мыж

Гажа гождя луно посни ныв-зон чукөртчисны Кулигаса школа дорын ворсны. Морт кызь, гашкө, воис, на пөвстын – Лиза да Тамара.

Первой шуисны ворсны дзевсясьөмөн. Вайисны пөв да пуктісны сійөс пес плака вомөн. Пөвлөн өтар помө колө пуктөны некымын чагтор. Кор тальччан мөдар помас, чагйис качлас да разалас му пасьта. Ставныс котөртөны дзевсыны, а корсысьлы колө өктыны муысь чагсө, бөр тэчны өтар пөв помас да корсны челядьөс.

Лыддысисны-пудьясисны, и корсьны усис Тамаралы. Найö Лизакöд тшöтш тэчисны чагторьяс пöвлөн öтар помö. Лизук эз казаяв пöв помö медбöрья чаг пуктысь Тамараöс да мый вынсьыс тальчис пöвлөн мöдар помö. Пöв швачкис нывьёртлы чужöмас. Тамара ымöстис да кусыньтчöмөн вевтгис кияснас ныр-вомсö. Лиза кылис сылысь бöрддзöмсö, видзöдлис да повзöмла быгтьö измис. Лимзысь-бöрдысь нывкалөн чужöмсьыс киссис вир да чуньяс пырыс виялис му вылö. Пöв помас вöлöма көрт тув, и сийö ёна дойдöма сылысь плешсö да нырсö. Тамаралөн Нина мамыс вöли крут оласа нывбаба, и Лиза повзис.

Челядь кытшалисны доймöм нывкаöс. А Лиза юр садьтöг пышйис ворсанінысь. Гортас пырны эз позь. Öд сийöс локтасны корсьны первой татчö. Нывка гусьөн локтис школа дорö, гөгортис сийöс да тывкнитис посводзас. Сэні вöли пемыд, битöм, и көмтöм кока Лиза кутис кавшасьны важ партаяс вывти школа пöдöд вылö. Партаяс вывсынь метра да джын колö кайны куш стентіыс. Ки-кокыс сювтöдö, синваыс киссьö, сьөлöмыс тіпкö. Кыдзкö-мыйкö кавшасис. «Пытшкөджык колö дзевсьыны», – дөвгис юрас. Пырис пемыдінас да водіс пач трубаяссö öглаöдысь джуджыд кирпич тэчас сайö. Топöдчис пöвьяс бердö. Лиза тöдіс, мый школалөн торья жырйын ичöt пиыскöд олö джодж мыськысь Анна мам. Мөвпыштіс: «Кыліс кө Анна мам менсьым пырöмös, вермас висьтавны, кыгчö дзевси». Кулöма нисьö ловья куйлö пемыдінас, кирпич тэчас сайын.

Ывлаын пыр на шум-гам. Кылöны Тамаралөн бöрдöмыс да Нина мамыслөн чалзöмыс:

– Пыр на вырыс киссьö! Көн Лизаыс?! Кыгчö дзевсис?! Ыджыд лешак! Ме сийöс начка!

Быдлаысь корсисны мыжаöс. Дзуркнитис школа öдзös. «Татчö пырöны! Талунöдз и олі!» – повзис Лиза. Йирмөг босьтис нывкаöс, и сийö ляскысис кирпич дорö. Весиг окота лоис мойдын моз пöрны кирпичö, медым некод эз аддзы.

Йöзыс чукөрөн пырисны школаö. Корсьöны Лизаöс. Пöдöд лесничысабу, некыз кайны. Корисны томиник монтерös – Ёста Мишаöс. Сийö кавшасис, матыстчис, аддзис повзöм нывкаöс. Но здук-мөд мысти Лизалы кокни лоис лов вылас. Бур морт пельпомас тапнитöмөн шöпнитис сылы:

– Эн пов, ог висътав некодлы. Куйлы, некод татчö оз вермы кайны.

Ёста Миша лэччис йöз дорö да юöртис, мый пöдöдыс тыртöм. Йöзыс петисны, разöдчисны гортясö. Гөгөр лоис чöv-лөнъ. Нывка рытöдзыс дзевсясис тані, поліс петны. Сёр рытö Анна тьöt дорö пырис Сöлö мамыс. Сійö норасис юрсö воштöм Нина вылö. Видіс пö менö сыысь, мый Лиза нылö дойдöма Тамараöс. Гöсьтяöс кольöдигөн Анна мам тöждысьöмөн шуис:

– Вой кежлö öдзöстö эн игнав. Ме чайта, нылыд воас.

Сідзи и лоис. Сиктыс узис, кор Лиза шытöг пырис посводзö. Сэні сулаліс джуджыд пельса. Пыдöсас вольсалöма турун. Пельсаас мамыс коркö видзліс чипанöс. Лиза дзевсис тыртöм пельса пытшкö. Друг дзуркнитіс керка öдзöс, петіс мамыс. Нывка кызöктіс, и мамыс пыр жö шыасис:

– Лиза, нылö, көні тэ? Лак пет. Эн пов.

Мудзöм нывка петіс пельсаысь. Мамыс вердіс нывсö да водтöдіс узыны. Югдандор сійö тшöктіс Лизалы дзевсьыны овтöм жырйö. Фронт вылö мунтöдз батыс эз удит помавны выль керкалысь тайöс коймöд жирсö.

Асыыводз öдзöсö йиркөдчис *шымыр вома* Нина. Скöра шыасис көзьяйка дорö:

– Көні дзевбан нывтö?! Аддза кө, став юрсисö нетша!

Ярмöм нывбаба кытшовтіс керкасö. Сюйліс нырсö овтöм жырйö, көні стенö öшөдöм важ шебрас сайын йöжгыльтчис Лизук. Гөгөртіс посводзсö, шыяссö, сарайсö, ставнас йöрсö. Но Ен сыкөд, бур, мый эз аддзы сэки Лизаöс. Тятё киясөн кыпöдöм керкаыс видзис ичöt нывкаöс.

Сöмын некымын лун мысти сійö полігтырйи петіс ывла вылö. Нывкаяс буретш мөдöдчöмаöсь вала. Тамара нырсö көрталöма да накөд тшötш мунö. Лиза аддзис найöс, чепöсйис кильчöсянь посводзö. Недыр мысти керкаö пырис Римма, корис сійöс:

– Лок вала ветлам. Тамара тэ вылö оз нин лöгав.

Тадзи нывьёртыяс ладмисны. А Тамаралөн мамысь Лизалы дыр на ковмис дзевсясьны. Коркö öтчыд мыжа нывка сюрис Ниналы воча оттöм туй вылын. Сэки эськö сійö петкөдліс пуж Лизуклы, эз кө ордыи найöс верзöма вөлөн Öлексей

суседыс. Мужичöй кватитіс нывкаöс да пуксьöдіс ас водзас вöв вылö. Стрöжитіс скöр нывбабаöс:

– Эн вөрзьöд челядьсö! Пывсьöда тэнö петшöрнас, матыстчан кө!

Мöдыс пинь пырыс сöдзтіс:

– Ладнö, кута коркö да канаваас вöйта. Сюрлан на меным. Сідз и тöд.

А Тамара ёнджыка на кутіс ёртасьны Лизакöд. Но сылысь доймöм нырсö мисьтöмтіс вурьыс, и сы водзын мыжсö Лиза эз вермы вунöдны нэм чöжыс.

Лэчыд нывка

Нывьёртыяс любитісны пыравны Лиза дорö. Керкалөн овтöм жырйын ворсісны. Ъвлаысь пыртісны *нид* да көтісны важ жугалöм тасьтіын «няньшом». Пöжалісны *нид* «няньшомысь» сöчөнъяс. Ва дозын гудыртісны нярöм ыжман вотöс. Сэсся öта-мöд дорö ветліны «гöсьти». Сур пыдди ыжман ва юисны, *нидысь* вöчöм сöчөнөн чöсмасісны. Верстьö йöз моз гажöдчисны, йöктісны «Шондібанöй, олөмöй».

Тані жö ворсісны неыджыд мачөн. Öтчыд мачыс усис джодж розьö. Некрыдз оз сяммыны перйыны сійöс. Зілісны судзöдны мачсö, но весьшөрö. Вывті джуджыд джодж улыс. Медбöрын лэдзисны розяс көв йылö көрталöм доз да кузь беддён суюисны доз пытшкас мачсö. Дыр ноксисны, но мачсö перйисны.

Ївла вылын нывкаяс ворсісны «кокочитöмысь». Визьйöдлісны шыльыд муö клетка, и чеччаліны сэті кок пöлөн. Шыбитасны мольыд изтор и чеччöны сэтчö, кытчö изйыс уяс. «Кокочитöмысь» ворсöмын коліс воодчыны клетка пельöсын пасйöм «пöжарнöйöдз».

Лиза вöлі вывті збой. Сöмын эськö *бриньялас* да быд дорö нырсö сюяс. Роза вöліс дзык мöд. Век *ляпвидзис* гортас. Мамыс сы серти эз тöждысь. А ичöt нывсö пыр öлөдіс:

– Мöй нö *гөнъкьялан*, оз пукавсьы гортад? Коктö чеган, эн кавшась некытчö!

Лиза ёнджыка ёртасис детинаяскöд. Вöчис накöд гумйысь пöлянъяс. Ветлаліс ас вöчöм пу кокъясөн – майгö тувьялөм пес плашина вылö сувтöмөн.

Сёр рыгтөдз детинаяс мачасисны. Гежөд нывкаос найо корисны ворсны лаптаон. Сомын Лизук век вөлі ворсысьяс лыдын. Ворсанін отар-модар помө чертитисны кык визь – старт да финиш. Юкисны кык команда выло. Сеталысьяслон мог – пышьявны, а куталысьяслон – веськавны нао мачон. Старт дырйи сеталысь шыбито мачсо вывлань, а куталысь кучко мачсо беддюн. Куталысь корсьо ыло лэбовтом мачсо да зильо «пöжны» стартянь финишөдз да бөр пышйысь сеталысьос. Тайо ворсом дырйи колө одйо котравны. Лапта ворсомын тэрыб кока Лизаө сьокыд вөлі веськавны.

Детинаяскөд тшөттш Лиза ворсис футболон. Гожомбыд челядь эз комасьлыны, и мачсо чужьялітөн кок чуньяс костті гөгөрбок резсис васөд нидыс.

Товнас Лиза шыбласис лым мачон, ислалис лызьон да даддюн, *пуркөдчис* вильыш ертъяскөд лымйын. Мыйыс сомын эз вөвлы шурыд нывкакөд. Отчид детинаяс чеччалисны овтом керка вывсянь лымйө. Лизалы окота жө вөлі чеччыштны, но төд вылын кутис мамыслысь олөдөмсө. Сийө вежгомөн видзөдіс ертъяс бөрся. Ывла рөмдігөн ставныс разөдчисны, и Лиза колис отнас. Сийө думыштіс көть отчид чеччыштны лымйө. Керка вевт выло сяммис кавшасьны, а бөр лэччыны оз вермы. Лымйө чеччыштны полө жө. Весиг увлань видзөддыны оз лысьт. Пуксис да горөн бөрдө. Кокъясыс дикөдз кымисны. Ывлаыс пемдіс. Сэк кості мамыс кватитчис нывсө, петис корсьны. Сиктсө гөгөртөм бөрын адзис Лизаөс, чукөстіс:

– Ыджид лешак, мөйла сэтчө кавшасин? Коктө чегны окота?

Кыськө вайис кузь пөв да сувтөдіс сийөс керка вевт бердө. Пөвсө топыда кутөмөн тшөктис лэччыны нылыслы:

– Пөв дорышас кутчысь да бөрөн лэччы! Эн тэрмась!

Лиза быд вынсьыс кутчысис пөв дорышө да видзчысьомөн кутис бөрынтьчыны. Кыдзкө-мыйкө кокъяссө увлань вешталөмөн лэччис пөвсө кутысь мам дорө. Не кө мамыс, ковмис эськө сылы войковтны керка вылын.

Перемена дырйи Лиза котраліс детинаяскөд школа йөрын. Челядь шыбласисны лым мачон либө вөчисны лымморт. Отчид усис уль лым, и ышмөм зонкаяс чужьялісны лымсө Лиза дорө. Сэсса сы гөгөр котралігмоз талялісны лымсө. Нывкалөн кокъясыс сибдісны здукөн топалөм лымйө. Кыліс звөнок, и ставныс ызгысисны школаө. Пикө

воём нывка колис отнасон. Урокбыд эськө ковмис чурвидзны тани, эз кө аддзы сийос өшиньод школаын дждж мыськысь Анна мам. Велөдысь Евстолия Николаевнакөд найо петисны ывлаө да зырйон кодйисны Лизалысь кокъяссө лым пиысь.

Мый нин шуны, весиг платтьосө лэчыд Лизалы мамыс вурис топыд ситечысь. Нылыс став паськөмсө нинөмө вочис. Уна төжд мамыслы вайис. Отчыд мамыс вурис сылы платтьо аслас венчальной сарапанысь. Лиза кышаліс виль платтьосө, и сийо лунас жө кавшасис турник вылө да косяліс сылысь бөждорсө көрт тувйө. Шогө усьөм нывкалы лоис яндзим. Сийо эз висьтав мамыслы тшыкөдөм платтьо йылысь. Гусьон кызсюрө вурліс косялөминсө. Но мамсыд нинөм он дзеб. Сийо пыр жө казяліс тайос. Кыв шутөг резьөдіс Лизуклысь вурөмсө да окуратной дзоньталіс платтьольс бөждорсө. Нылыслы платтьо сетігөн мамыс дөзмөмөн шуис:

– Тэныд паськөмсө колө көртысь вурны!

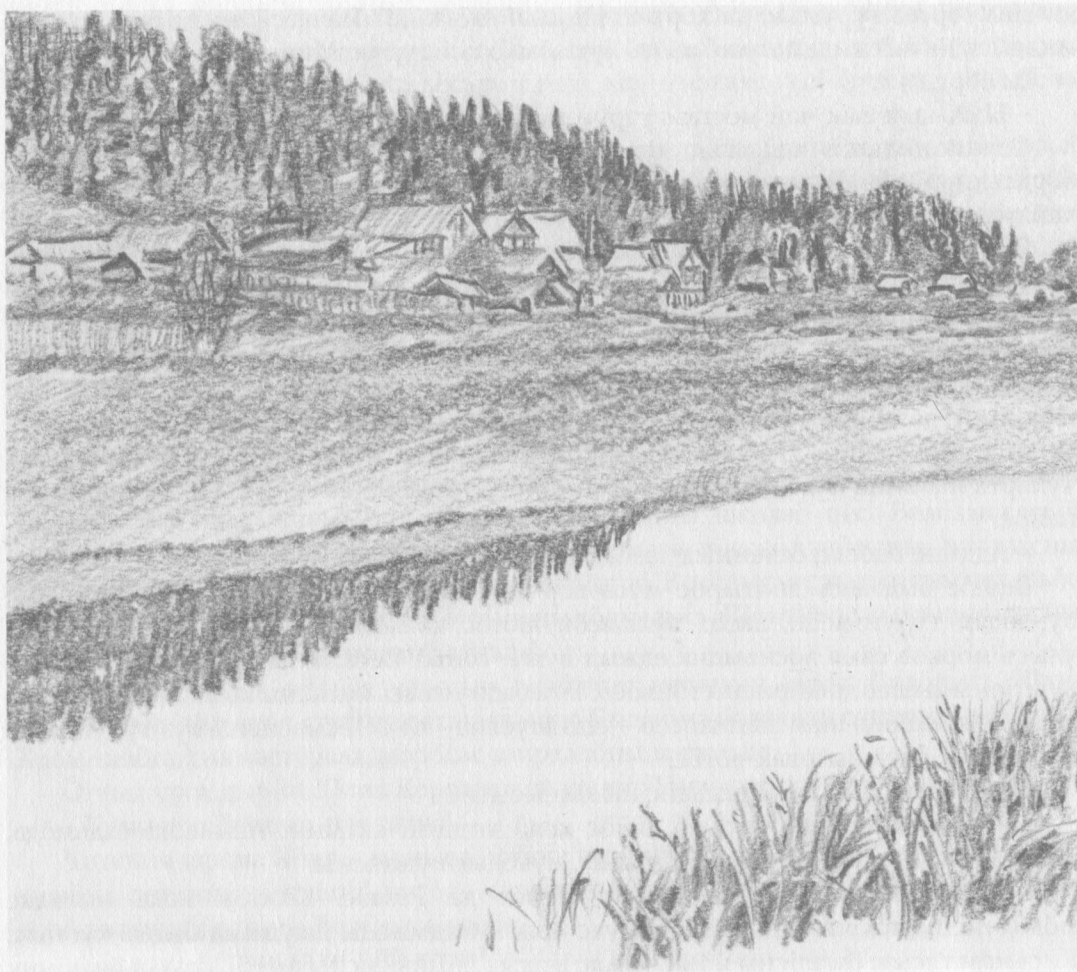
Кынөмпөт

1947 воө Абьячойө первойысь война бөрын вайисны еджыд нянь. Очередыс нюжаліс лавкасянь ывлаөдз. Сетісны өти тупөсьон киө. Роза час кык нин сулаліс өчередын. Киөдыс кутіс ичөт Юрийос. Сылы сетасны жө няньсө. Төждысьөмөн корсис видзөдласон Лиза сочсө, дөзмөмөн мөвпаліс: «Пышйис кытчөкө, вошис. Очередыс нин со матыстчө. Воштам сы серти дзонь нянь тупөсь». Друг мышсяныыс Розаос кодкө тувкнитіс. Тайө вомтырөн нюмьялысь Лизук. Шөпнитіс сочлы:

– Видзөдлы, мый менам эм.

Дөра сумка пыдөсын туплясис кык еджыд нянь тупөсь. Вөлөмкө, писькөс Лизук и тани абу шөйөвошөма. Кыкысь нин кызкө сяммөма пыравлыны лавкаө. Очередь матыстчис, и челядылы сетісны нөшта куим нянь. Тадзи найо вит нянь тупөсь вайисны гортө.

Некор оз вунөдны нывкаяс сы йылысь, кызди первойысь «видлісны» война бөрын бур чай. Сөлө мамныс дона донысь ньөбис лавкаысь ветымын грамма пачка индийскөй чай. Некумын во чөж эз видлыны найо крепыд съод чайсө,



юисны гортса турунъяс да корьяс. Но мый нӧ тайӧ? Пачкасӧ восьтісны, а сэтчӧ индийскӧй чай пыдди пуктӧмаӧсь кутшӧмкӧ кос турун. Мамныс весиг шогӧ усис, горӧн бӧрддзис:

– Ыджыд лешак, чай местаас турун тэчӧмаӧсь! Пӧрьяськаяс!

Соломонидалӧн челядыс чуймисны, ӧд весиг война дырйи мам некор эз бӧрдлы ырзӧмӧн. Буракӧ, вывтӧ окота вӧлі нывбабалы видлыны крепыд индийскӧй чайлысь вунӧм кӧрсӧ.

Быдмысь войтырлӧн быд лун вӧлі ыджыд мог – корсьны кынӧмпӧт. Тулыснас лым улысь петіс быдсяма ёгыс. Быдлаын туплясис тыртӧм вина сулея. Лиза да Роза мунісны чукӧртны найӧс. Роза соч вӧлі полысь, рам, и ставнас веськӧдліс Лиза. Сылы весиг дозйыс сюрис унджык. Сулеясӧ сюялісны сеткаӧ да нуисны заготконтора лавкаӧ. Сдайтісны уна, а сьӧмыс тырмис сӧмын ӧти нянь тупӧсь вылӧ. Песокыс эз шед, вывтӧ дона. Окота вӧлі кӧть ӧтчид паньштны лым кодъ еджыд сакара песоксӧ. Сылысь кӧрсӧ война кадӧ челядь дзикӧдз вунӧдісны. Кык чой нӧшта некымынысь чукӧртісны вина сулеясӧ. Ичӧт Юрик тшӧтш отсасис *сочьяслы*. Йӧзыс ошкисны найӧс:

– Аддзан, *бобӧяс*, ӧктанныд дозсӧ, да позьӧ и мыйкӧ нӧбны.

Вердіс быдмысь войтырӧс муса вӧр-ва. Чӧсмӧдліс найӧс кисьмӧм вотӧсӧн, бурдӧдан турунъясӧн, васӧд вужьясӧн, пӧтӧс колязйӧн. Челядь кодйисны му улысь морков сяма вӧсньыдик еджыд вуж – гӧньӧ. Весалісны муысь, мыськисны, вуштісны кышсӧ да йирисны гӧньӧсӧ. Том бадь увлысь кулисны кышсӧ да вуштісны пиньӧн юмкӧров виж пытшкӧссӧ – сідз шусяна «ли». Чӧсмасисны куз турунӧн да шомкорӧн, ӧктісны тшак-вотӧс.

Ӧтчид рытнас мамыс шыасис нывьясыс дорӧ:

– Ӑмидзыс войнас кисьмӧ, сійӧс колӧ югдігӧн ӧктыны. Асывводз садьмӧда, ветлӧй ӧмидзла. Он кӧ удитӧй ӧктыны, мукӧдыс куштасны.

Шонді петігӧн мам садьмӧдіс Лизаӧс да Розаӧс. Кӧмтӧм кока нывкаяс мӧдӧдчисны яглань. Важ чӧвтӧм муяс пӧлӧн быдмисны джуджыд ӧмидз кустьяс. Кисьмӧм тусьяс ӧшалісны йӧна чальяс вылын, вӧзйысисны вомӧ. Лиза нӧжйӧник



босьтіс кий гырысь тусьяссө, мед эз гылавны муö. Öти-мөдөс видліс, чөсмасис. Юмкөрөв васөд өмидзыс сыліс вомас. Тасьтиясө өктөм өмидзсө кык чой кисьталісны ведрө. Пөсь шондіыс вөлі юр весьтын нин, кор нывкаяс кык костын лэччөдісны чукйөн тырөм ведрасө гортө.

Гортын весалісны өмидзсө ёгысь. Роза ньөжмыд да сэтчөдз мөдөдчис, мый тэрыб Лиза весаліс өтнас ведра джынсө. Весалісны ставсө да лэччисны вузасьны сельпо лавка дорө. Ньөжйөнника тапкөдөмөн, медым унджык төрас, тэчисны өмидзсө стөканьясө. Вузалины сө урөн стөкан. Ветлаліны керкаысь керкаө, вөзйисны өмидзсө йөзлы. Окотапырысь босьтіны өмидзсө том велөдысьяс. Налы, буракө, некөр ветлыны вөрас. Рытөдз кык чой вузалисны өмидзсө да радпырысь вайисны гортө најөтка.

Вья нянь

Война помасис, а челядь пыр на тшыгыялісны. Серав көть бөрд, а сөйны нинөм. Велөдчисны тшыг нисьө пөт. Төвнас коліс вайны школаө пес. Велөдысьяскөд тшөтш челядь ветлісны ягө. Öтвылысь пөрөдісны пуяссө, увйисны, пилитісны. Пес чуркаяссө вайисны вөла доддьөн школа дорө. Велөдысьяс жалитісны челядьөс. Дөзьөритісны найөс кынмөмысь, видзисныкөдзыдысь. Шонтісны, кызди вермисны. Корсюрө и вердыштісны посни войтырөс.

Лизакөд тшөтш нельөд классын велөдчис нелямын морт. Велөдысь Юлия Корниловна вөлі авья, стрөг да веськыд морт. Быдмөма Беляевчи сиктын. Воюйтөма. Хром сапөга, гимнастёркаа, морөсас дзирдалөны медальяс.

Öтчид урок дырйи Юлия Корниловна корис Лөняөс дөска дорө:

– Кузнецов Леонид, пет татчө!

Читкыля юрсиа Лөня – мамыслөн өтка пи. Айыс усьөма фронт вылын. Зумыш чужөма детинка көртыштөма гөрд сера кузь дөрөмсө тугья вөньөн. Петіс дөска дорө да друг бөрддзис. Велөдысь юалис:

– Ме тэнө бөрдны али мөй кори?

Лёня оз өвсы, кыз синваён бөрдө.

– Леонид, вочавидзны колө, юасьоны кө.

Лёня кутіс лимзавны:

– Кынөмө сьумалө-ө-ө!

Юлия Корниловна өлөдіс:

– Сулав тані, эн кыскав голятө. Ме тшук кезлө петавла.

Недыр мысти сійө пыртіс гумагаө гартөм кык тор выя нянь – ассыс өбедсө. Өти няньсө мыччис Лёнялы. Пельпомөдыс небыда нуөдіс классын сулалысь галанка пач сайө:

– Тані сөйышт, а сэсса өтветитан дөска дорын.

Регыд Лёня петіс галанка пач сайысь. Дөвөль чужөма, көть и бөрдөм син дорыс гөрдөдөма. Велөдысь нюмьөвтис:

– Мый нө, нурьясыштін? Бур. Но, кывза тэнө, Кузнецов Леонид.

Пөт кынөмөн, дерт, велөдчыны лөсьыдджык.

Свадьба

Помасис гожөм. Арбыд челядь отсасисны гортын чукөртны град выв пуктасьяс, а колхозын – уберитны зөр да анькытш, идравны сю, ид да шобді. Колхоз уджалысьяскөд тшөтш зілисны шабді муяс вылын. Шедөдасны шабдісө вужнас, пыркнитасны мусө, тэчасны кольтаясө. Нель кольта өтлааласны, артмас суслан. Кор шабді косьмыштас, нуасны вартанінө. Челядь төдөны, мый шабдіысь вөчөм пакля кодь кудельысь позьө печкыны сунис, кыны дөра, вурны паськөм.

Пуксис сөр ар. Зэрасьө, быдлаын ва гураньяс. Пуяс чөвтисны корьяссө. Муыс куш. Тайө кадө Луздор сикт-грездясын свадьбуйтөны. Өтчыд мамыс юөртіс Лизалы:

– Талун Өлексей сусед Фимаөс верөс сайө босьтө. Сійөс кутасны бөрдөдны. Ай-мам дорсыс Өлексей дорө вайөдасны. Ветлөй каризна вылас, кывзыштөй.

Өлексей сусед неважён на локтіс служба вылысь. Уна нывлы воис сьёлём вылё виджыд тушаа мича зон. А сійö бөрйис Фимаос.

Лиза да Римма мөдөдчисны Фималён керкаө. Свадьба лунö быд невеста бөрдө, нылалөмкөд прөщайтчө. Фима дорö локтісны нывьёртыясыс, разисны сылысь көсаяссө, сыналісны кузь юрсисө. Фима кыз синваён бөрддзис, аттьөаліс ай-мамсө сійос быдтөмысь да вердөмысь:

– Сё пасибө, тятё, сё пасибө, мамо, быдтөмсьыныд-вердөмсьыныд. Вокьяслы сё пасибө. Сэтшөм, буракө, шудыс мортыслөн. Йөзө сэсся ме мөда мунны. Төдтөм семьяө мөда мунны.

Фималён бөрдөмыс вөрзбөдіс видзөдысьяслысь сьёлөмсө. Каризнаөдз бөрдөдчисны, сэсся бара кыисны көсаясө Фималысь юрсисө. Заводитчис каризна – верөс сайө сетөм водзын нывьяслөн рытпук. Каризна дырйи нывьяс пуксисны невеста гөгөр да дыр сьылісны, ворсісны, баитісны. Лиза да Римма сюся видзөдісны. Виччысисны, мый лоас водзө.

Кодкө йиркөдчис өдзөсө. Өлексей жөникыс, буракө, локтіс. Шыасис өдзөс сайсянь:

– Эм-ө тиян сурыс? Восьтөй өдзөссө!

Керкасянь горөдчисны:

– Ог восьтөй, чужваыс пачын на!

Воысьяс шуисны:

– А миян сьөрысь эм сурыс!

Өдзөссө восьтісны, и найө пырисны керкаө. Гортсаяс вайөдісны да пуксьөдісны лабичө невестасө. Өлексей көсийс окыштны Фимаос, а сійö эз сетчы. Кор удайтчис окыштны, локтысьяс горөдісны:

– Миян өні невестаыс!

Та бөрын ставөн тшөтш юисны вайөм сурсө. Невесталөн ай-мам бласлөвитісны Өлексейос да Фимаос. Сэсся найө вөла доддьөн мөдөдчисны жөник керкаө свадьбуйтны.

Челядь котөртісны сэтчө видзөдны свадьбасө. Фималён синьясыс гөрдөсь, гуйбыд кисьтөма синвасө, өд важдырсянь невестаяс бөрдлөны верөс сайө петөм водзын.

Пызан сайо пуксялісны свадьба выло кором госьтяс. Мукодыс бокин сулалоны, свадьбасо видзодоны. Сиктын свадьбуйтомсо позьо видзодны быдонлы, окота ко. Некод оз вотлы. Лиза да Римма кавшасисны челядь доро паччоро. Кыйкьялоны сясянь, чиктылоны.

Пызан выло кутисны сьылөмон ваявны сёян-юан:

– Мой вочан, Пахомовна, ой да мой вочан?

Морт кык-куим вайисны пызан выло шьд-яй:

– Яя шьд, Пахомовна, ой да яя шьд!

Сэсса пыртисны черинянь:

– Чери нянь, Пахомовна, ой да чери нянь!

Та бoryн блин тыра тасьтi петкөдісны:

– Блиньясон, Пахомовна, ой да блиньясон!

Сьылігтырйи тыртисны пызансо быдсикас сёян-юанон. Медбoryьяон жониклы да невесталы ныр улас пуктисны кык колькысь да йолысь вочом яеснича. Кутисны сьывны:

– Сёколясян, Пахомовна! Ой да сёколясян!

Ставон вак-вакон сероктисны да шмонитөмон сиисны том гозьялы чужтыны уна челядь. Тадзи важонсянь откодялісны готрасьомсо сёколясьомкөд – лэбачлөн гозйөдчөмкөд, позйын колькысь лэбачпийн чужтом могысь потка гозлөн отувья олөмкөд.

Госьтяс сурсо видлісны да кутисны курдасыны:

– Ой, курыд, дажо юнысо ого вермой! Юммөдыштны колө.

Ставыс пондісны «горько» горзыны. Жоник-невесталы окасыны тшөктисны да вөлись сурсо юисны. Рыгланьыс посни ныв-зон энөвтисны гажсо, медым югьд син-пельон локны гортө. Кыпид лолон Лиза да Римма петисны жоник керкаысь. Ызьөмон сёрнитисны свадьбуйтом йылысь.

А Олексейлон дыр на зз кусны бияс. Гуляйтисны войбыд. Жониклон да невесталон рөдвужыс лун кык на пируйтисны. Сиисны том гозьялы шуда олөм.

Бабу

Таво Лиза вуджис квайтöд классö. Гортса уджсö öнi сетöны унджык. Рытбыд пукалö пызан сайын. Лыддысыö, гижö, велöдö вомгорулас. Öшинь пырыс тыдалö Серафима Серапионовна бабулөн керкаыс. Кöкъямысдас арöсөн кöзъяйкаыс кувсис. Эновтiс муса бабу чужан Кулига грездö, ассыс радейтана нук-нучкасö.

Лиза тшöкыда узылис сы дорын. Öнiöдз сулалö синьяс водзын бабулөн кöраса чужöмыс, тöдса мыгöрыс. Кудриа вöсни юрсисö бабу шыльöдiс порсьлөн кузь цöтгысь вöчöм сынанөн – зуөн. Юр пыдöсыс сьлөн вöли юрситöм, дзык куш, весиг югьялис. Бабу гартiс баябöжö дзор юрсисö да суйис юрас гöрд рöма руска – луздорса аньлысь юрын новлантор. Руска вылас кöрталiс еджыд чышьян.

Бабу вöли зиль да уджач морт. Дыр кад уджалiс колхозын. Казьтылис сы йылысь, кыдзи том дырйи вöчисны тылаяс да быдтiсны гырысь сёркни. Öпуп-пи Öльöксан верöсыс да кыкнан пиыс бабулөн усисны гражданскöй война вылын. Тайö важмöм керкаас быдмисны Серафималөн да Öльöксанлөн нель ныв – Анисья, Елена, Татьяна да Соломонида – Лизалөн мамыс. Елена сочыс мамлөн кувсис, и бабу быдтiс сылысь *нипöвсö* – Павла, Надя да Люба нучкаысö.

Школаысь гортö локтигөн Лиза кайис Кулига гöрасö, и буретш коймöд керкаыс шуйгавылас – бабулөн. Сийö виччысис нучкасö пыр öти и сийö жö öшинь дорын. Кинас öвтчöмөн корис пыравны. Лизалөн эськö гортас тырмымөн уджыс, но бабусö жалитiг пыравлiс, гажöдыштiс сылысь ловсö. Чöскыд сöчөнөн, картупеля шаньягөн либö ясьникөн нучкасö вердiгмоз бабыс шулис:

– Но-о, ме тöда, шондiыс кö тайö öшиняс видзöдö да югöрыс лабичас усьö, сiдзкö, тэ öддö школаысь локтан.

Часыс бабулөн эз вöv. Сийö олис шондi серти. Лиза чöсмасис пызан сайын, а бабу пукалис орччөн да чунь помьясөн надзöника зыралiс сылысь юр пыдöссö. Код тöдас, мыйла бабу тадзи вöчис, гашкö, висьöмсö вöтлiс.

Йöзыс мыйлакö шуисны бабуöс еретничаөн. Но Лиза тöдiс, мый бабу абу тшыкöдчысь, а бурдöдчысь, буртор вöчысь. Ас синнас аддзылис, кыдзи бабу бурдöдiс

нёрпалысь войтырös. Мыль кö чеччас, пыр жö локлісны сы дорö. Бабу новлödліс мыль гөгөр топыд шомйөн, быттьö гижис мыйкö. Вомгорулас лыддис висьöмысь нимкыв. Сэссия пычкис мыльсö, и мортыс бурдіс.

А сёрнитісны бабу йылысь эз прöста. Бабулөн ёран кылыс вермис збыльмыны. Кулига помын сиктсаяс видзисны картов гуяс. Öтчыд вошис кытчöкö картов мешöк. Бабулөн Павла нучкаыс новліс вöлөн йöv флягаяс. Быд лун ветліс картов гуяс пöлөн нюжалöм гуйті. Öти мужичöй мыждіс сійöс:

– Тэ гуин картовсö! Чövтін вöv додяд да нуин.

Бабу дорйис нучкасö, вензис мужичöйкöд:

– Тэ нö мöй? Павла сьöкыд флягаясөн ноксьö. Ёна колö сылы тэнад картовыд!

А мужичöй крапкис воча:

– Сыысь кындзи некод оз ветлы картов гуяс дорті! Сійö и гусяськаыс.

Сэки бабу скöрмис да шуис:

– Тэ кö весь мыждан менсьым нучкаöс, мыллясьны кутан.

Асывводз мужичöйыс локтіс бабу дорö, йиркöдіс öдзöсас. Синмыс пыктöма. Чужöмыс мыль пытшкын. Бурдöдіс сійöс бабу, бырöдіс мыльсö. Бöрынджык тайö мортыс нöшта на пыраліс бабу дорö. Корис прöща да аттьöалис бурдöдöмысь.

Рытпук

Тövнас кулигаса том йöз рытйысисны то öти керкаын, то мöдын. Волісны и бабьяс, и посни войтыр. Лиза тöдіс, мый рытсö колявлöны и айыслөн соч дорын – Василис тьöтлөн керкаын. Ветлывліс сэтчö кывзыны бабушьяслысь висьт-мойдьяссö.

Василис тьöтлөн вöлі вит челядь. Лиза ёртасис воча чой-воккöд, воывліс на дорö. Ляпкыд керкалөн пусянінын сулалісны пу пызан да кык лабич. Керка джынсö босьтісны ыджыд пач да пöлать. Тайö дзескыд жырьяс рытйысисны. Том ныв-зонлы лöсьыд вöлі ворсны да сьывны тані. Бабьяс рытбыд печкисны, кыисны, баитісны. Челядь кыйкьялісны паччöрсянь да пöлатьясьнь. Найö окотапырысь кывзісны важся висьтъяс.

Өтчүд ёмалон кодь крукыль ныра, пиньтём бабуш висьталіс:

«Олісны гозйон. Гөтырыс казяліс, мый веросыс кыгчөкө ветльвлө вой шөр бөрас. Өтчүд сійө эз узь, кыйөдчис. Войнад веросыс сувтіс, ен пельосысь мыйкө перйис, мавтіс чужөмсө. Сэсся петіс посводзө, пуксис нярьян вылө и «оп-оп» шуалігтыр лэбис кыгчөкө.

Модьсь гөтырыс бара кыйөдчис, тожө пуксис нярьян вылө, «оп-оп» шуис, и лэбзис. Быг көть петө вомсьыд, а колө дугдывтөг висьтавны «Оп-оп», мед он усь му вылө. Лэбө гөтырыс енежті, оз и дугдыв «оопасьны». Вомыс нин мудзис. Воис ягө, а сэні паськыд кушины чукөртчөмны төдтөм йөз. Дугдіс «оопасьны» да пуксис муө, йөз пөвстө. Видзөдө, а веросыс сэн жө. Вөлөмкө, сійө еретник. Аддзас гөтырсө, матыстчас сы дорө, шөпнитас: «Мыйлө татчө воин? Мун бөр, менө өд виасны, төдмаласны кө, мый тэ локтін». А гөтырыс оз көсйы бөр мунны, мудзи пө. «Мун, кыкнаннымөс виасны» – тшөктіс веросыс.

Пуксис сэки гөтырыс нярьянас да «оп-оп» шуалігмоз локтіс бөр гортас. Тайө збыль вөлөма».

А мөд бабсянь со кутшөм висьт кывлісны:

«Өтчүд удж бөрын том морт мөдөдчис гортө Абьячойсянь Тыдорө. Видзөдө, а сы водзвылын көлеса гөгыльтчө. Морт чуймис. Мөвпыштіс көлеса бөрся вөтчыны. Муніс, муніс, и көлесаыс ачыс гөра вылө кайис. Мунысь кватитіс сійөс да нуис гортас.

Пыргіс көлесасө пес сарайө, көртавліс гезйон да өшөдіс стенас ыджыд көрт тув йылө. Гөтырыслы нинөм эз висьтав та йылысь. Гозйон сөйисны да водісны узыны.

Асывнас том морт петіс пес сараяс, а көлеса местаас гезйон көртавлөм нывбаба өшалө. Горон бөрдө:

– Лэдз менө гортө. Менам өд сэні челядь да верөс. Воштісны, көнкө, менө. Төждысьөны.

Том морт шуө:

– От лэдз. Нинөмла йөйтавны.

А нывбаба өтитор лөвтө:

– Лэдз менө, разь көртөдсө. Ме абу мыжа. Меным төдысыяс тшөктісны көлесаө пөртчыны да гөгыльтчыны.

Жаль лоис том мортлы нывбабаыс. Разис көртөдсө. Лэдзис сійөс гортас. И некодлы та йылысь эз висьтав, көть и адззыліс тайө нывбабасө сиктысь».

Пөжар

Өтчыд Лиза сёр рытөдз пукаліс Василис тьöt дорын. Рытпук вылысь ставыс мунісны, а племеничаыслы тьötыс тшөктіс войковтны. Лиза регыд унмовсис, но вой шөрын друг мыйлакө садьмис.

Войыс төлыся, югыд. Нывкалы оз узьсыя, синмыс тув кодь. Вөйысис гортас, а Василис тьötыс неkyдз оз лэдз сійөс өтнассө войын. Лизук бөрддзис:

– Ме муна! Гортө көсья мунны!

– Бобө, татшөм югыд войын өд көиньяс волөны, уськөдчасны тэ вылө.

– Ме зэв өдйө муна, и найө оз кутны менө!

Вөчны нинөм, ковмис лэдзны асныра племеничасө гортас. Тьötыс колльөдіс Лизаөс орчча керкаөдз. Водзө нывка мөдөдчис өтнас картов муяс пөлөн чукльөдлысь туйті.

Йирмөг босьтө, көдзыд. Енвевтясьня коялө эзысь дзирдяссө югыд төлысь. Турөб гөгыльтө еджыд муяс вывті лым маच्याссө. Лиза мунө полігтырайи, дзөрьялө. Со тыдовтчис гортис, и нывка быттьө бордяясис. Ньөв моз лэбзис потшөс дорөдз, котөрөн кайис кильчө поскөдыс да йиркөдчис өдзөсас:

– Ой, мамо, восьты! Ме кынми, восьты!

Мамыс гольс восьтіс каличөн игналөм өдзөссө. Повзьөмөн юалис:

– Мөй лоис, нылө?

– Нем эз ло. Мем оз онмыссыя, да гортө локті.

– Мөйкө абу сідз, вой шөрын кө гортө кыскө. Ладнө, ме аски юала Василисалысь, гашкө, мөйкө лөктор вөчин да.

Лиза өзтіс би да кутіс лыддысыны. Мамыс ропкө нылыс вылө:

– Код нө войын лыддысыө? Кус бисө, узь. Садьмөдан чой-воктө.

Лиза шөпнитіс воча:

– Мем тайөс колө аски кежлө лыддыны.

Друг сійө казяліс, мый пөтөлөк розьясті тюрөбөн петө тшын. Синсө куньліс, сөсся бара видзөдліс, а тшыныс пыр на петө. Повзис, шыасис мамыс дорө:

– Мамо, пөтөлөксыс тай тшын петө.

Мамыс эз эскы, өлөдіс:

– Ме гэд шуи, узь. Бисө кусөда!

А Лиза ассъыс долъө:

– Мамо, пөтөлөкті тшын петө.

Сэк вөлисти мамыс чеччис вольпасысь, мыйсюрө чөвтис вылысас. Видзөдліс тшыналысь пөтөлөкө:

– Ойя да ойя, ыджыд лешак, пөжар!

Мама-ныла петісны посводзө. Мамыс горөдіс:

– Пөдөдыс, буракө, өзйөма трубасяныы! Кайлы, нылө, видзөдлы!

Посводзсянь пөдөдө поэь пырны метра джын пасьта розьті. Сэтчөдз куим метра дорө колө кавшасыны кер помьясті. Кый моз ниглясьөмөн Лиза кайис пөдөдө. Сэні тшын сулалө. Вөлөмкө, керка пөтөлөкыс өзйөма пач трубаяс йитысь пу колодечсянь. Колодеч помас джоджас тэчөма уна кирпич, пөвьясыс на улын сотчөны. Колө өдйөджык разьны китө сотысь кирпичсө, медым бисө кусөдны.

Мамыс мыччис посводзсянь кепысь гоз да кык ведра ва. Лиза тэрыба кисьталіс өгралысь пөвьяссө. Мамыс мыччис Лизалы лым тыра ведраяс, и нывка кутіс шыблавны лымсө биө. Лымйыс чискө, а пөвьяс оз кусны, өзйөны, тшыналөны.

Мамыс кызкө-мыйкө кавшасис жө пөдөдө, пондіс разьны кирпичсө. Нылыслы тшөктіс ва вайны суседлөн өшмөсысь. Лиза котөртис вала. Йизьөм өшмөсысь васө колө перйыны кузь зор помө өшөдөм ведраөн. Лиза вын вывті лэдзис зорсө джуджыд срубө да кыпөдіс кык ведра ва. Посводзсянь мыччис васө ярмөм бикөд вермасысь мамлы. Та бөрын мама-ныла некымынысь на ветлісны вала.

Бисö кусöдöм бöрын бырис эбöсныс. Джоджын нискысь-узысь Роза да Юрий вылö пöтöлöксянь кутис войтавны ваис, и найö садьмисны. Повзисны, мöдисны горзыны. Лизалөн киясыс да пидзöсыс гöрдöсь, кынмöмаöсь васö ваялигөн. Мамыс ошкис ичöt нывсö:

– Эн кө лок, бобö, куимнанным эськö сотчим керканымкöд тшöтш. Тэнад öд сьölöмыд тöдис та йылысь. Тятеьд, буракö, тшöктис тэд вой шөр войö локны гортö.

Венчальной сарапан

Война бöрын нывбабаяс гажöдчисны то öти, то мöд керкаын. Коді корас, сы дорын и чукöртчылисны. Ставөн öтвылысь шойччисны, пöттöдз сёйисны, сур юисны, сьölöм бурмытöдз баитисны. То ставөн öткывйö горöдчасны, то сьылöны. Унджыкыс вöли дöва. Верöсьяс усисны фронт вылын. Сурсö неуна видлисны и челядь. Градуса сурысь нывкаяслөн гөгöрмунлис юрныс. Мамьяс öлöдисны найös, эз тшöктыны юны.

Лым сьлигөн пасйисны кодрасян Радульнича лун. Ставөн тшöтш кайисны шойна вылö казтьывны кулöм йöзös. Кодрасянторсö вайисны ыджыд чышьяно гартöм тасьтын да дозйын. Дыр пукалисны му вылö вольсалöм лыс вылын, сёйисны-юисны, баитисны. Бур кывйөн казтьылисны мöдарьюгидö мунöм рöдвужсö, тöдса йöзös.

Öтчид татшöм гаж бöрын гортö мунигөн Кирö Анна нывьёртыс корис Лизаос:

– Пырав миян дорö. Мамо абу гортын, мунис мöсьяс лысьтыны.

Сьлөн Пöладдя мамыс уджалис колхоз фермаын дояркаөн. Найö пырисны Анналөн кык жырья нейджыд керкаö. Пыранинас сулалö ыджыд роч пач, пельöсас – пу пызан да лабичьяс. Гөгöр пелькөдöма, сöстöм. Анна тэчис самöварö ва. Самöварлысь трубасö суйис роч пачын вöчöм розьö, мед тшыныс петас ортсö. Öзтис самöварлөн шөр юкөнö суйöм шом да сартас. Чай пузьöдигөн сьölöмсянь сёрнитисны. Анна юөртис Лизалы.

– Тодан, миян мамолөн сэтшөм мича сарапан эм. Мунлөма сийөн верөс сайö. Комодö пуктöма да видзö кулан паськөм пыдди. Некодлы на эз петкөдлы. Көсьян видлыны?

Лиза вочавидзис:

– А мөйла ог? Петкөдлы.

Важдырсянь сиктса аняс видзисны венчальной вөччансö кулан паськөм пыдди. И рөскод абу, и мича. Сөмын тайöс паськөмсö бөкөвөйяслы эз петкөдлыны.

Анна петавлис кытчөкө да пыртис мамыслыс венчальной паськөмсö. Лиза акнитис нимкодысла, сэтшөм мича вөли *көрөмаа сарапаныс*. Сарапанлөн сиптыса морөс вылө вурөмаөсь парчаысь визьяс. Водзсö подулөдзыс вөччөдөмаөсь шөртысь вөчөм петляясөн, а голя дорсö – вышивкаөн. Дөрөмлысь сорса көрөм сосьяссö мичмөдөмаөсь вышивкаөн да кумачөн.

Нывкаяс сёрнитчисны мерайтны мича паськөмсö. Первой *көрөмаа сарапансö* кышалис Лиза. Но Пöладдялөн пасыс вөли косиник нывкалы вывти ыджыд, гөгөр өшөдчис. Лиза дыркодь бергалис рөмпöштан водзын, сэсса пөрччисис да тшөктис мерайтны нывьёртыслы. Анна кышалис улыс юбкасö, көвьяссö öкуратнөя көртыштит водзас. Пасьталис көрөм сосьяса дөрөмсö, а сы вылө – сарапансö. Банйөм чужөма, зумыд вир-яя нывкалы венчальной сарапаныс вөли пöшти буретш. Юрсисö Анна лэдзалис, чышьянарасис.

Посводзын дзуркнитис өдзөс. Кылө, Анналөн мамыс локтис. Нывкаяс повзисны. Анна котөрөн дзесбис пач гөлбечö. Керкаö пырис Пöладдя:

– Но-о, Лиза, видза олан. Көн нө Анна?

Лиза збоя вочавидзис:

– Видза оланнды, төтя Пöладдя. Анна кытчөкө петис, өддьö локтас. Самөварсö со пузбөдим да эг вермө пызан вылас лэптыны.

Пöладдя кыпөдис пөсь самөварсö пызан вылө, заваритис чай. Сэки воссис гөлбеч өдзөс, да сэтысь полигырйи петис венчальной сарапана да чышьяна Анна. Яндзимсыс пуөм рак кодь гөрд, юрсö өшөдөма. А мамыс ньоти эз лөгась. Сийö нюмьөвтис, матыстчис нылыс дорö, топөдис морөс бердас да кыпыда шуис:

– О-ой, югыдлунёй менам, кызди тэ быдмёмыд! Менам паськёмой нин лёсялө!
Сэссия друг бёрддзис:

– Тайё од менам венеч ув сарапан!

На вылө видзөдигөн Лизуклөн вазисны синьясыс. Керкаыс быттьё югдис
Пёладдялөн радлөмысь, нывнас сёлөмсянь нимкодясьёмысь. Нывбаба бёрдигоз
весалис пуём картов, тэчис тасьтё, бура нёкьялис сійёс да недыр кежлө суйис шонид
роч пачё. Сэссия мама-ныла да госьтя дыр пукалисны пызан сайын, чёсмасисны пось
чайён да пачын пөжём шомкёров картовён.

Медводдза најотка

Лиза да Римма помалисны квайтөд класс. Заводитчис гожся каникул. Юнь
төлысын горт овмөсын абу уна уджыс. И видз вылө оз на ков ветлыны. Прөст
кадыс тырмымөн.

Отчyd Римма шуис Лизалы:

– Тятё корис менё нитш нетшкыны. Шуис, мынтасны пө. Тэ косьян мекөд
ветлыны?

Лиза пыр жё сөглас сетис:

– Ветла, дерт. А кытчө колө мунны?

– Ю сайё, Тыдор сиктса лесопунктё. Тятё уджалё сэни.

– Гашкё, Анна мамлысь Толяёс аскөд босьтам?

– Мед локтас.

Рытнас гортсаяскөд сёрнитны ковмис, медым лэдзасны лесопунктё. Некод,
дерт, эз суvt паныд. Деньгаыс пыр колө.

Асывнас Римма, Лиза да Толя мөдөдчисны туйё. Лэчисны ю дорё. Пуксисны
локтысь-мунысь йөзкөд перевозё да вуджисны юлөн мөдар берегё, Тыдор
посёлокё.

Абьячойса леспромхозё пырысь лесопункт, көни уджалё Риммалөн айыс, сулалё
Тыдор посёлок сайын. Километра квайт колө восьлавны көрт туй кузя. Буретш

сэти лэччөдөны вөрсө ю дорө. Римма, Лиза да Толя мөдөдчисны көрт туй кузя подөн. Толя мунө водзың, нывкаяс восьлалөны сы бөрся. Гөгөр сулалө тшөкыд вөр. Чөвлөнъ, некод абу матігөгөрын. Челядьлы весиг лов выланыс кызкө абу лөсьыд. Бур, мый Толяөс корисны аскөдныс. Көть и абу на ыджыд сійө, но мужик рөдысь, надёжной ёрт. Куимөнлы гажаджык.

Мунісны, мунісны да воисны лесопунктө. Пыравлісны контораса бухгалтерияө, көні уджаліс Риммалөн айыс. Локтіс мастер да нуөдіс челядьөс нитшка ягө. Нитшсө нетшкыны ыджыд мывкыд оз ков. Асьсө бригадирөн чайтысь Толя ыждадаліс нывкаяс вылын. Сійө тшөктіс Риммалы да Лизалы нетшкыны уль нитшсө. Ачыс сувтөдліс майөгъяс, лөсьөдіс зорөдін. Та бөрын кутіс отсасыны нывкаяслы. Нитшсө тэчисны косьтыны да быгөдны майөгъяс костө зорөд моз. Лун шөрөдз мырсисны. Зорөдыс мыйлакө вывті ньөж жө содіс, и Толя дөзмөмөн шуис:

– Тадзи ми рытөдз ог помалөй. Колө кыпөдыштны зорөдсө.

Сюсь детинка суйис зорөдас отар-мөдарсянь гуся бедьяс, медым сійө джуджыдджык вөлі. Сэссия матігөгөрысь нөшта нетшкисны да тэчисны зорөдас нитшсө. Гуся бедьяс отсөгөн зорөдсө регыд йывдісны. Кепысьяс эз вөвны, и челядьлөн кияс гөрдөдісны нитш нетшкөмысь. Мудзисны, ньылөм дзулькйөн петө, а лов выланыс долыд.

Локтіс буретш өбед кад. Челядь меститчисны пуяс улө, перйисны дөра сумкаысь сөян-юан. Сөяныс вөрын, лэбач дзользөм улын, вөлі уна пөв чөскыдджык. Ставсө бырөдісны, мый вайисны, быгтьө нинөм эз вөвлы.

Шойчөм бөрын нөшта өти нитш зорөд карисны. Бура уджалөмысь налы сетісны лесопункт пекарняысь пөсь нянь тупөсьөн. Радпырысь нуисны няньсө гортаныс.

Аскинас Римма, Лиза да Толя бара вуджисны перевозөн ю сайө да кайисны төдса көрт туй кузя Тыдорса лесопунктө. Лун джын уджалісны. Толялөн гуся бедьяс отсөгөн коймөд нитш зорөд вөчисны. Обед бөрын на дорө локтіс мастер. Гөгөртіс нитш зорөдыяссө, примитіс уджсө. Слабог, нинөм эз казьяв. Весигтө ошкыштіс

найос да нуодис конторао. Сэни челядылы, кабалао гижсьом бөрын, сетисны удждон. Лесопункт лавкаысь найо ньобисны гез выло пысалом гырысь колачьяс.

Лиза медводдзаысь вайис гортас гумага деньга. Тшөтшьяяслы ошйысис. Мед завидьтасны.

Турун пунктөм

Сизимод класс помалом бөрын челядь ветлісны колхоз уджалысьяскөд пуктыны турун. Гожомнас Лиза тшөтш муніс кызь километра сайо, Ожин юбердса видз выло. Юлон модар берегын тыдаліс Читаев сикт. Лиза төдіс, мый Ожин усьо Луза юо, а Луза – ыджыд Юг юо. Ожин кындзи, Луза юлон эм нөшта нелямын вож.

Ичөтөн на Лиза ветлывліс видз выло мамыскөд. Турунсө пуктісны Ожин юо визувтысь Сыв шор бердын. Сэки колхоз уджалысьяс ки йылын, кык потш костын, новлісны турунсө зорөдыасө. Ичөт Лизук вын вывті отсасис мамыслы да ёна мудзліс. Мамыс өктіс Сыв шор дорысь сэтөр корьяс, и найо юисны вөр-ва дука чөскыд чай. Комиын важдырсянь турун пуктан удж пансис Иван лун-вой бөрын. Сэтчөдз турунъяс вынсялоны да сөвмоны. А лунвывлань олысь абьячойчи сигөртөмаоь некымын зорөд Иван лун-вой гажөдз на.

Өні Лиза ыджыд нин. Ёртьяскөд тшөтш верстыө моз ытшкө гөрбушөн веж турунсө. Куранон бергөдлө да косьтө ытшкөм турунсө, куртө, зорөдасьө. Турун пуктысьяслөн Валерьян нима бригадир көть и зэв шмонитысь морт, но *тшупыс чорыд*. Сы могысь, медым унджык ытшкасны, бригадир мукөддырйи панліс ытшкысьяс костын тешкодь ордйысьом. Уна серам петкөдліс.

Өтчыд нывкаяс өктісны видз бердысь тшак да пуисны шыд. Валерьян бара теш вөчис. Сөййгөн гусьон босьтіс өти киас тшак да дзевис кисө мыш саяс. Тшака шыдсө паньыштіс, сэсса кисө мыш сайсьыс мыгчис, петкөдліс:

– Ой-ей, видзөдлөй, тшакыс бөр нин петіс, сөмын на ньылышти а! Сөйөй ньөжйөникөн, мед тіян оз жө пет.



Челядь дыр гигзисны, а Валерьян кадсö эз вошты, пöттöдзыс панясис. Шмонитöмнас ставсö пöрйöдлiс.

Лöсьыд да гажа вöли челядьлы гожиыны видз вылын, не кö лёкыс. Öтчыд Лиза да Римма гөнитiсны верзьöмөн да броткысисны муö. Лизалөн син водзас ставыс кутiс бергавны. Весиг кок йылö сувтны оз вермы. Та бöрын сылөн тшöкыда висис юрыс. Код тöдас, гашкö, юр вемыс вöрзис да.

Видз вылын уджалiгөн челядьлөн гажыс бырлiс гортса сёянысь. Бригадир кадысь кадö лэччылiс сиктö, и велöдчысьяс тшöктiсны вайны гортысь мыйкö чöскыдтор. Лиза пыр гижис гумага листö öтитор: «Мамо, меным ысты кöч яй, пöсь йöла юмов чай да кольк». Нывка видлiс кыйсьысь рöдвуж дорö пыравлiгөн быдсяма звер-пöткалысь яйсö, но медся сылы кажитчис кöч яй. Гортын кöч яйыс, дерт, эз вöв, и сы пыдди мамыс ыстiс Лизалы кутшöм эм пуом яй. Кор Валерьян вайис ыстöмторсö, челядь ёна радлiсны. Тэчисны сёянсö öтилаö да чöсмасисны, ёрта-ёртöс гөститöдiсны. Бригадир накöд тшöтш пуксьылис да став чöскыдторсö видлiс.

Шойчисны турун пуктысьяс нель кер судта нейджыд срубйын. Ляпкыд стрöйбаын позис сöмын пукавны либö куйлыны. Узьланiн шöрас пестiсны бипур, и тшыныс петiс сруб вевтын вöчöм розьтi. Öти-кö, вöли шоныдджык, мöд-кö, тшынкöд тшöтш став номйис петiс ывла вылö. Войбыд öзйысь бипурлөн öтар-мöдар боксян узисны. Ужнайтöм бöрын Валерьянлөн больгöм шы улö мудзöм челядьöс регыд личкылис крепыд ун.

Узьланiнсянь тыдалiс Вухтым лесопункт дорын сулалысь ыджыд гöра. Öтчыд öбед дырйи Валерьян шуис челядьлы:

– Пывсьыны кö окота, ветлöй Вухтымö. Гöрасыс сэни петö пöсь ключ.

Нывкаяс öбедайтiсны да мунiсны Вухтым гöра дорö. Сэни збыльысь – му пытшкысь, гöрасыс – петiс гөрдов рöма пöсь ва. Лизаöс вывтi чуймöдiс китö терпитысь пöсь ваыс. Сылы вöли окота тöдны, кызди артмöма дивö кодь ключыс.

Нывьёртыяс гигзисны-сералисны, мыссисны да коясисны пöсь ванас, а Лиза лöня любуйтчис ключөн. Ичöтдырсянь вөр-валөн быдсикас чуймöдантор кыкис

сійос ас дорас. Лиза дивуйтчис вөр-валон аслыспөлос мичлы, мөвпаліс поводя вежсьом йылысь. Чукөртіс мича изьяс да петкөдліс гортсаяслы. Вухтымө ветлөм бөрын Лиза мөвпыштіс велөдчыны геологө.

Дзолянъ ключ

Лун шөр. Шонді меліалө уна рөмөн ворсысь дзоридза эрдьяссө, ид-зөр быдтысь мусө, тшак-вотос чужтысь ягсө.

Сиктса челядьлы лунбыд кезлө тырмө уджыс и гортын, и йөрын. Лиза дзимбырөн мыськө керка дждж. Дзимбыр – тайө пывсян пачын сотчөм-посньөдөм из торьяс. *Нидсө* весалігөн дзимбырыс майтөг моз быгзьө. Содз тыр дзимбыр джджө койыштөм бөрын Лиза ниртө веж быгъя ва ветьокөн пөв бөрся пөв. Сэсся бура пожьялө дждж ветьөксө, пыдзыртө сійос да косьтө мыськөминсө. Ньылөмсө чышкигмоз видзөдлө өшиньө, эз-ө локны нывьёртыяс.

Вөлөмкө, нывьяс чукөртчөмаось нин потшөс бердын карнаньясөн да ведрясөн. На пөвстын тыдалөны Бычө Римма, Ермө Тамара, Кирө Анна, Сеня Анна, Педөр Лидя, Гаврил Кланы да Паин Анна. Мөдөдчөмаось төв и гожөм сөдз ваөн йөзөс юкталысь Дзолянъ ключ дорө. Ас костын баитөны, виччысьөны Лизаөс. Сөмын Тамара чөв олө, видзөдльвлө аслас керкалань. Полө, мый крут сяма мамыс дөзмас виччысьны да локтас татчө видны нывсө. Лиза пө ставсө мыськалөма, а тэ пась вомөн виччысян сійос, сытөг али мый он аддзы ключсө? Но мамыс оз тыдав, и Тамара бергөдчө нывьёртыяслань.

Лизук петіс кильчө вылө. Мыськис краситтөм, зэрьясысь пемдөм пөвьяссө, лесничсө. Дждж ветьөксө да ведрасө пожйыштіс, пуктіс кильчө помө. Юрий вокыс матыстчис кильчөланы, но оз лысьт пырны гортас. Төдө, мый дждж косьмытөдз Лиза некодос оз лэдз керкаө. Со нин ыдждалө:

– Коктө тай *нидосьтөмыд!* Чышкы бура да сідз пыр.

Ачыс тэрыба тэчис кильчө *леснич* тшупөдьяс вылө да косьмытөм на посводзө тетрадь листьяс. На вылө тувчалөмөн ичөг вокыс пырис керкаө.

А Лизакватитіс карнан да ведрая, и нывкаяс мөдөдчиснывала. Ключөдз километра мында колө мунны. Абьячойчи важөнсянь нимтісны мича шыён дзольгысь ключсө Дзолянён. Ваыс тані медся чөскыд, и чайтө век юөмны тайө ваысь.

Көмтөм кока нывкаяс тэрмасьтөг мунөны ёрта-ёрт бөрся векныдик туй вывті. Ылөдз кылөны челядълөн гизьөм да гажа сёрни. Туйыс нуөдө кыркөтш улын визувтысь шор дорө. Юөм вылө васө татысь оз босьтны. Тані пожьялөны да нөшалөны мыськөм көлуй. Шор вомөн потшті вуджөм бөрын нывкаяс кайөны крут крежті вывлань, яг дорө. Сэні му пытшкысь петө нейджид Дзолянь ключ. Коми сылан моз дзольгө мелі да небыд шыясөн. Помтөг поэь кывзыны, он дөзмы. Кулигаса нывкаяс ичөт шорьяс кодьөсь жө – мичаникөсь, визулөсь, варовөсь.

Ва тыра ведраясөн нывьяс мөдөдчисны гортө. Ота-мөд бөрся вуджисны шорсө да кайөны гөрасө. Мунөны видзчысьөмөн. Сюся видзөдөны кок улө, мед не коньясьны. Медводзын мунысь Лиза кайө гөрасө кок чунь йылын, медым ваыс оз войтышт. Карнаныс лөсьыда артмөдчөма векныдик пельпом вылас. Нывка видзөдлө ва пыр төлысь моз дзирдалысь ведра пыдөс вылө и гусьөн нюмьөвтө. Весиг оз шойччы, медым не киськавны сөдз васө. Пырас керкаө дзикөдз мудзөма, но долыд. Мамыс юалас:

– Но мөй, нылө, бара кок чунь йылын локтін, ва войт эн уськөд?

Синкымсө зумыштөмөн Лиза вочавидзас:

– Эг, ни өти войт эг уськөд. Ставсө гортө вайи.

Мамо

Локтіс тулыс. Колхоз муяс ас кадө көдзөм могысь гөрөны водз асывсянь. Мужичөйяс усисны фронт вылын, и став сьөкыдлуныс вичмис анясьлы. Уджав да уджав, верман көть он. Колө водзө овны, кыпөдны кок йылө быдмысь войтырөс.

Лизалөн мамыс чеччис ывла юдгигөн. Енув джадж водзын чөвтис пернапас, мыйкө шөпкөдыштіс вомгорулас. Мөдөдчис удж вылө. Чөвтис жугыль видзөдлассө джоджө пасьвартөм вольпасьын узысь *нипөлыс* вылө да ньөжйөник петіс ывла





вылө. Гөрны мунигөн мам пыр кутіс надея сы вылө, мый удитас час куим-нёлъ мысти пыравны гортө да вердны челядсьө.

Квайт час гөгөр шонді югөръяс лөня воськовтісны керкаө югдөм өшиньөд. Вуджөртісны стенті, малыштісны джоджсө, садъмөдісны Лизукөс. Орччөн сыкөд джоджын, идзас перина вылын, нискисны-узисны Роза соч да Юрий вок. Лиза бергөдчис мөдар бок вылас да бара ойбыртіс.

Дзуркнитіс өдзөс, и керкаө пырис лөсьыд мыгөра Сөлө мамныс. Верөсыс моз жө 1906 воын чужөм ань комын вит арөсөн колис дөваөн, а мичлунсө да статьясө видзө. Сылөн пельпом вылө верөсысь өтдор некод эз пуктыв кисө. Гуся думөн нывбаба быд лун виччысьө юөртөг вошөм верөссө, Степан Ёгор Осипөс. Гашкө, воас на, аддзыс-яс кыськө. Война дырйи быдторйыс овлө.

Лиза садъмис да унзільпыр видзөдліс мамыс вылө. Мам чөвтис вазьөм чышьянсө пач дорын өшалысь гезйө. Лизалы пыр жө усис дум вылас гожаы кад. Видз вылө мунигөн мамыс век босьтіс куим ситеч чышьян, медым вежны, ньылөдас кө. «Миян Сөлө куим чышьянөн туруналны муно» – шмонитісны нывбабаяс. Со и өні сійө көрталіс юрас сөстөм кос чышьян. Кынмөм кокас вазьөм көмкот пыдди көмаліс гортса важиник көті. Пөттөдзыс гөрөма, ньылөдөма, но чужөмыс долыд. Од талун гөрөмысь мынтысисны кык кило рудзөг пызьөн. Мам тэрмасьтөг тшукөдіс пачө би, гудыртіс няньшом да кутіс пөжавны пач вомын пымалөм кирпичьяс вылын сөчөньяс. Лоө мыйөн чай юны. Прамөй пөсь сөянсө пуас пач ваймөм бөрын.

Лизалы лоис жаль пусянінын ноксысь мамыс. Мам сьөлөм нуис ас вывті уна сьөкыдлун да неминуча. Лун и вой сійө уджаліс *nunöv* понда. Став олөмсө, став томлунсө сетіс налы. Вердіс, видзис, велөдіс найөс. Идрасис гортса овмөсын. Война воясө дөзьөртіс колхозса куканьөс. Быдтіс важ школаын меститөм курөг видзанінын колхоз чипаньяс. Курича видзысь Соломонида Лихачёва йылысь весиг лэдзисны неьджд книга, а бура уджалөмысь сылы сетісны медаль.

Шебрас улө дзесьбөмөн Лиза мөвпаліс школа помалөм йылысь. Сэки сійө велөдчас водзө да кутас уджавны. Ваяс семьялы ассыс нажөтка, и овны лоө уна пөв кокниджык.

Но олөмыс сэтшөм, мый ичөтөн он вермы төдмавны локтан кадсө. Став көсйөмьд, дерт жө, оз збыльмы. Нёдзласитыр чеччысь нывка оз төд, мый недыр мысти, 1956 воын, семьясө суас ыджыд шог. Сийө воө буретш вывти госсялас налөн порсьыс. Татшөмыс век овлө дивө водзын. Чипанныс дыр ветлалас котсөмөн керка сигөрти, и Сөлө мамыс төждысьөмөн шуас нылыслы:

– Лиза, тайө абу бур. Мөйкө лөк лоас.

Арся лунө кык чой воштасны асьыныс ветымын арөса мамосө да дасөд классын велөдчысь Юрий воксө. И вок, и сийөс проводысь мездыны зільысь мам өтпырйө некымын здукөн куласны электрической токысь.

Неминучаөдз на Роза мунас верөс сайө Чёрныш сиктө. 1957 воын том гозьялөн чужас Галина нима нывка. Олөм чөж найө быдтасны квайт пи-ныв. Соломонида Александровна оз и адзывлы ни өти нук-нучкаөс.

Томиник Лизавета регыд петас изьваса зон сайө да мунас чужан Луздорысь войыв Изьва ю дорө. Кыпөдасны выль керка, быдтасны да велөдасны вит челядь. Налы усяс шуд видзны уна нук-нучка. Ветымын во сайө олас абьячойса морт ылі Изьва муын. Но быд лун сийө нимкодпырысь кутас казгытывны чужан Кулига грездсө, бать-мамсө, чой-воксө да рөдвужсө. Висьталас гортсяяслы абьячойчилөн олөм йылысь, аслас ичөтдырся кад йылысь.

Война дырйи быдмысь Кулига грездса челядьлөн олөмыс эз вөв кокныд, но век жө дзольгис Дзольянь ключлөн гажа шыяс моз. Öд быд мортлөн челядьдырыс овлө өтчид, и тайө быдөнлөн медся майбыр кад.

Менам шоньд діяс

(Повесьт)

Сиа менам ай Хозяинов Зарни Евдоксеевич
йылысь югыд паметьлы

Ёртъяс

Дивуйчча, мый нэм джын нин ола свет вылас. И мыляке пыр частэджык думен да вогэн вола аслам челядьдырся воясэ. Вед сэчче коли ачум – лыс кодъ веськыд юрсиа нывка, код любитіс ёктыны луд вылысь катшасиньяс, корсьны ю дорысь мича изьяс, ворсны ыллаын мачен, а гортын – аканьясэн, ысловны дадден да лызен, вуграсьны, ветлыны походэ, рисуччыны, лыддысьны. Тая нывкаыслы, көнешнэ, коліс и отсасьны горт гөгер: уберитны керка пытшкес да сод дор, пыртлыны пес да ва, ноксьыны картофель му вылын, карны турун да пес, калыны яге тшак-вотысла.

Тадз же олісны Кельчиюр сиктса школаын мекедум велэдчысь нывьяс да зоньяс – 1950-1960-өд воясын рөдиччем коми челядь. Ас костанум ми гежда пинясим, юкнысэ вөлі нинэм, олім лөня. Ёртасемнум детсадсянь вуджис школаэ. Ёнэдз синьяс водзын челядьдырся ёртъяс – шор катыдса детинаяс: Тимо, Женя, Сергей, Валерик, Федэр, Шурик. Ёніэдз дум вылын дона нывьёртъяс, кодьяскед велэдчи өти классын: Таня, Нина, Зина, Фаина, Диана, Надя. Челядьдырся воясэ менам колисны накед – войлэм и велэдчем, пионере пырем, кружокьясэ да лыжнэй секцияэ ветлэм, школьнэй вечерьяс колялэм, походасем, вуграсем, видз вылын рөбитэм, клубын кино видзедэм да йөктэм. Накед колисны менам велэдчан вояс, шойччан луньяс да праздникьяс. Ёртасемнумес ми никор ог вунэдэ, көть өні гежда приведитлэ аддзысьлыны ёрта-ёрткед.



Нöшта и нöшта окота волены ылэ бöре колем челядьдырся 1960-1970-öд воясэ, аслам рöднэй му вылэ абу олэма мортэн, а луд кузя воедысь лöз синьяса, еджыд юрсиа нывкаэн. Кыске сэкся йöз костэ, любимей местаясэ, көн менум, быдмысь мортлы, вöвлэ корке зэй бур. Тая и выйым, бураке, менам шоныд дясэ, кодьяс отсалэны мен овны водзе, вермовны сьöкыдлуньяс, карны мыйке буртор ас мулы, йöзлы, öнiя нывкаяслы да детинкаяслы.

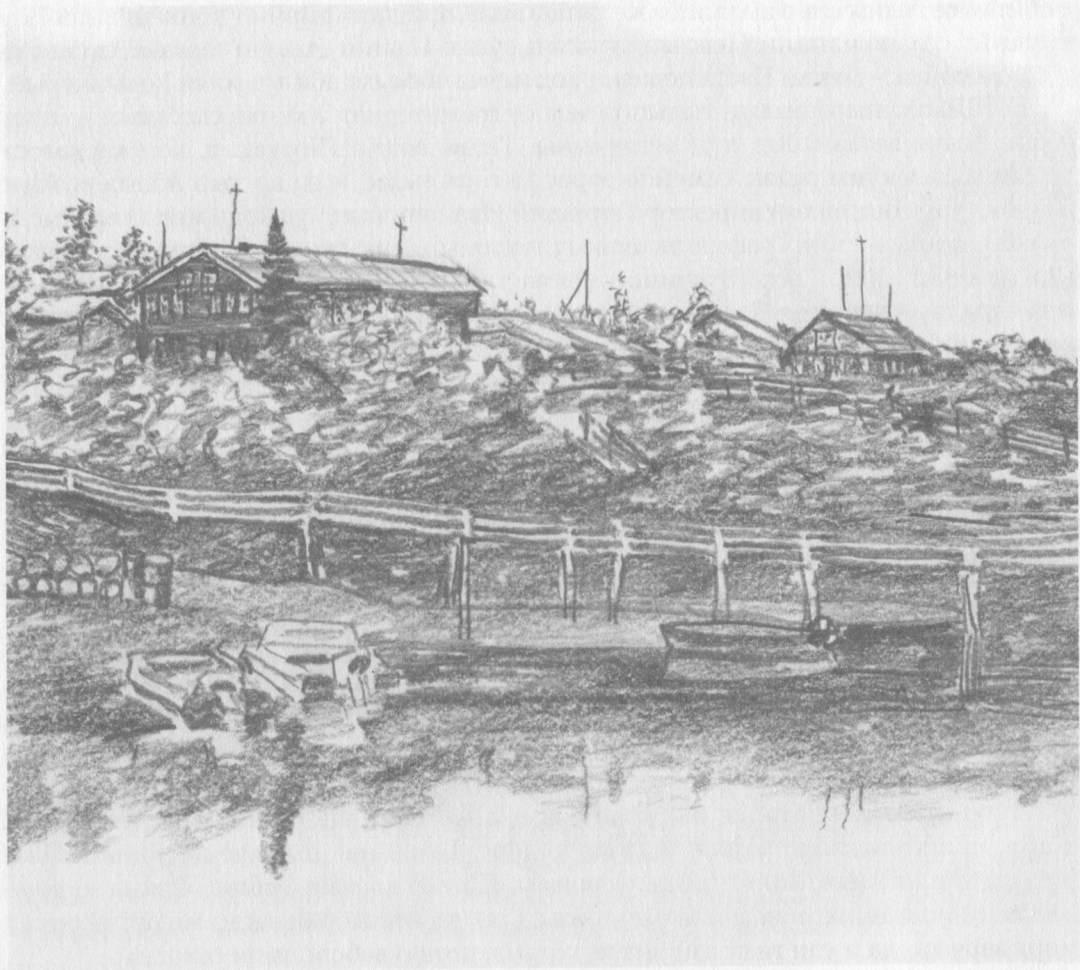
Кельчиюр

Учёнэйяс гижены, мый Кельчиюр сиктлэн нимыс артмема дженьдэдэм «Кельчишарьюр» («верхняя часть протоки, богатая сорогой») кылысь. Делаыс сыын, мый миян сиктнум сулалэ Изьва юлэн кельчи чериэн озыр *шар* бердын, шарлэн юрын, модорни ке, катыдладорын. Важен сiдз лыддемаэсь, а öнья олысьяслысь ке юалан, кудз эське роч вылэ вуджедче Кельчиюр кылыс, висьталасны – «голова сороги». Тая абу дзик правильнэ, кöть и пöшти сiдз.

Жаль Кельчиюре, мада рöдинаэ менам, мытгаысь ме мöдпöвсянь синва петтэдз любуччи тэнад мичнад сэк, кор вуджовли́м сэчче вуграсьны, воччыны, тшак öктыны, турун карны.

Первой синме шыбиччены багатыр кодь нияас, кодьяс сулалэны сиктсэ кык пеле (Шоркатыд да Шоркывтыд) юкысь шор дорын, Школа нырд вылын. Шоркывтыд – миян центр, вед сэтэн сельсöвет, клуб, КБО (вурсян керка), сельпо, библиотека, лавкаяс. Ме ола Шоркатыдын, и государственнэй зданиеяс пиысь миян выйым только шордорса нырд вылын сулалысь школа да неуна катыдланынджык – детсад. Шоркатыдса йöзыс спокойнэйджыкесь, навернэ, сiен, мый татэн этшаджык шумыс да суетаыс, машинаяс гежда ветлэны. Кодке ке Шоркывтыдэ мöдэччема да сумкаэн машини́гмоз делэвез мунэ кычеге, сiдзке, кутшемке делаяс мортыслэн чукармемаэсь, колэ ветлыны сельсöветэ, а гашке, лавкаэ мунэ.

Мöдпöвсянь видздам Кельчиюрнум вылэ, спичка кöреб кодь дзоля керкаяс вылэ, да ликтысям: вот Шоркывтыд помын, крут креж вылын, сулалэ кык судта клуб, кычче ми



любита ветлыны кино вылэ либе же танцы вылэ, праздник дырйи – концерт вылэ. Вот джуджыд сельпо магазин. Неылын сэтсыянь сулалэ Платон дядьлэн керкаыс, сэтэн олэ и сылэн чойыс – менам Настя *перняне*, код мечча чöскыда пöжасе миян Кельчиюрын.

Вот Школа нырд вылын тыдыштэ кык судта интернат, а көнке сы сайын – миян школа, кыче ветлам быд лун велэччыны. Татэн *вошье* Шоркатыд, көн керкаяссэ стрöйтэмаэсь куим рядэн: самей ю дорас да гöра вылас, и на костын нöшта выйым шöркост ряд. Вот школа директор Геннадий Ивановичлэн куд кодь мича керкаыс, а орччен неылын – тётя Графиялэн ляпкыд, но топыд керкаыс, водзе – Рыков семьялэн ыджыд керка, кодлэн вöсьса öшиньясысь частэ кылэ музыка. Шоркатыдысь корсям и ассюну гортяснумес. Дзоля яг да кыддза рас бердысь ме öдде аддза ассюм керкаэс, код сулалэ Шоркатыд помын шöркост рядас. Сэтэн и олам ми, вит чоя-вока, асланум ай-мамнумкед.

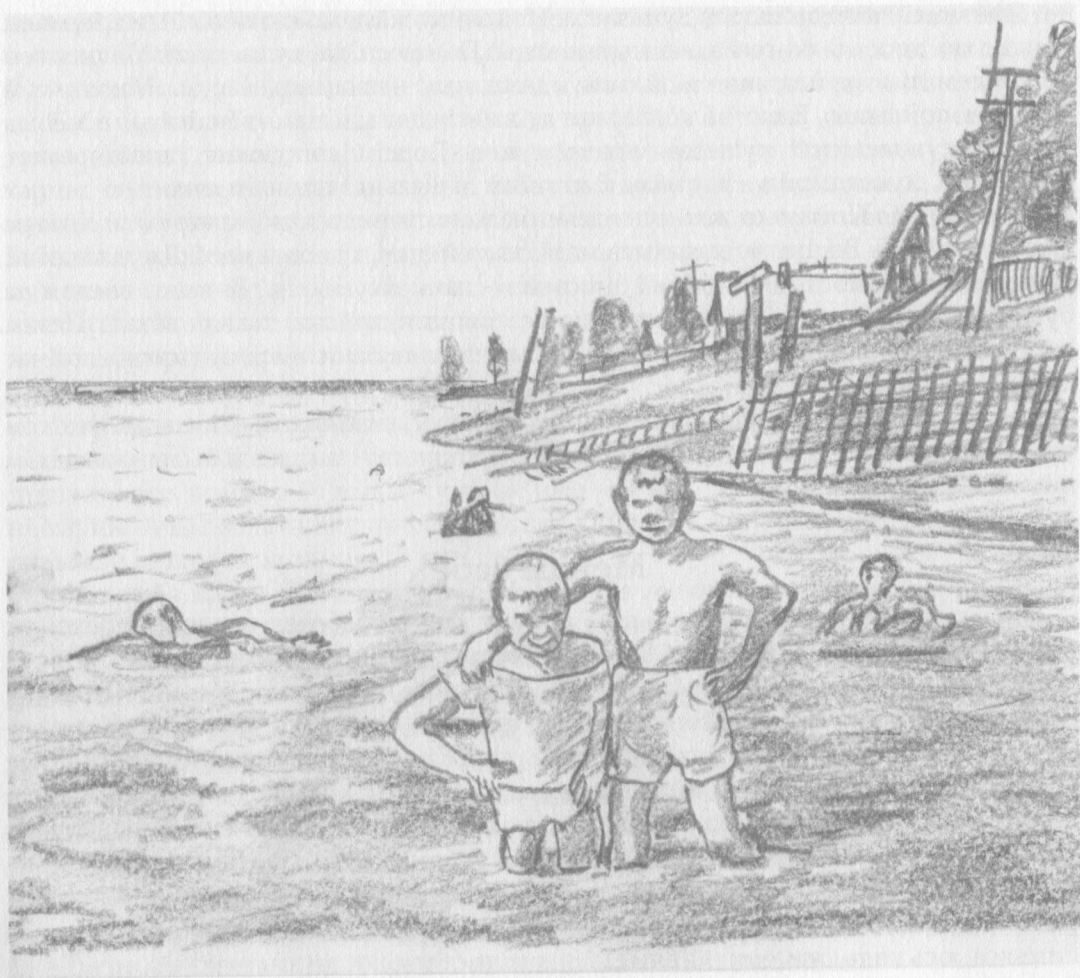
Изва ю берег кузяла нюжалэм Кельчиюрунум дзоньнас тыдалэ мöдпöв берегсянь, и тая «картинасэ» ме никор ог вунэд. Ся оз вош синьяс водзысь даже сэк, кор воас кад мунны татысь модор югыдэ. Вед сэн, тая «картина» пытшкас, ме рöдиччи, олі, быдми, и никутшем мöд места ыджыд Му шар вылын оз вöрзед сьölэмес сідз, кудз менам мада-жаль Кельчиюре.

Шоныд ді

Тулыснас ыджыд ва босьтэ Изва юсэ, ся туэ, и сы кузя бöре-водзе вöйлэны моторкаа пыжъяс. Юнум сэк саридз кодь паськыд. Шоныд ке овлэ майыс, ми гожемсэ виччытэг купаччам кöдзыд ваын, код босьтэ мусэ пöшти кузьнича доредз. Кеяліген да уяліген кок улын абу лыа, а ваэн босьтэм луд да изьяс.

А кор ваыс ямас да петас лыа, коле кык ю: самей керкаяс дорын, лыаэдз – Понью, а кузь лыа ке вуджан, локтан Ыджыд ю доре. Гожемнас пыжъяс ветлэны только Ыджыд юті, и миян, шоркатыдса челядьлы, Понью вылын – вöля. Ыджыд ю доре веське лэччылам же купаччыны, но гежда. Ся ота, и модор берегас, мöдпöлэ, гежед морт варччас, да и сэн ваыс зэй визув, кöдзыд, позе и вабергаче веськовны.





Поньюын частэдзыксэ и купаччим. Понью ляпкыд, но сэтэн выйым джумьяс. Ыджыд ю доре лэччиген колэ кытшовтны Поньюсэ да вуджны ді. Лапкорьен веттысем діыс куйлэ, топ мойдысь ыджыд кит – паськыд да кузь. Ми сэн зэй любитім войлыны. Емке вөлі воедны ді вывті шоньд лыаэ вөялігмоз, а небыд лапкорьяс гиледісны кушедэм кокъяснумес. Ворсім сэн мачен, дзебсясемен, кутасемен, мукеддырйи – картыэн. Валяччим ді вылын, ышмалім сяке.

Ляпкыдінас Поньюын жар лунэ ваыс быдсэн пуземен пузе, коктэ сотэ. Кеялам сэн пөттэдзнулм. Ва пырыс тыдалысь малёкьяс кыедам, куталам наес. Джуджыдінас Поньюын ваыс көдзыд, өсэбеннэ ді помын – дзык джум кодь. Ді вывті воедам да бузгысям-чеччам ваэ, пөттэдз купаччам, резсям ваэн, ворсам, пока ог лөзэдэ. Петам васыс, дрөжжитама, сідз кынмемаэсь, уськеччам пым лыа вылэ, тыртам лыанас ёрта-ёртнумес, шонэччам.

И сэк сэтшем бур вөлі сьөлэм вылын, сэтшем югыд! Жаль, мый сіес гажлунсэ оннин бөр бергед, кузд и ылэ-ылэ колам майбыр пөрасэ – шоньд ді вылын коллялэм челядыдырсэ.

Менам бабе

Челядыдыр казтыліген пыр аддза ачумес Марфа бабекед орччен. Бураке, сы серти, мый ай-мам рөбитісны, а бабе оліс гортын, видзис нук-нучкасы.

Бабелэн – Хозяинова (ныв дырйи – Вокуева) Марфида Ильиничналэн – рөдвужыс петлэма Изьва районса Галфедь грездысь Остап Вокуев рөдысь.

Быд асыв Марфа бабе пукаліс өшинь дорын да кыйис кык көсаэ коскедзыс гыалысь зарни рөма небыд юрсисэ, өкуратнэя гартіс көсаяссэ юр гөгередыс да дзебис сатин кокошник улэ. Кокошник вылэ көртовліс вөсни ситеч чышьян, и артмыліс бабаюр. Вой жеже разыліс көсаяссэ. И только ми, бабелэн нук-нучкаыс, вермим аддзылны рытнас либе же асывнас бабелысь мича кузь юрсисэ. Лэдзалэм юрсинас сія вөліс мойдысь царевна кодь – оттэм кельыд чужөма, югыдлөз синьяса, юсь кодь кузь сьыліа, ачыс косіник да статья, вөсни килутшьяса, неыджыд

кияса. Новліс бабе скромнэй сарапан, сера вязанка, плюш жакет. Ыллаэ петіген веттыліс бабаюрсэ да гаровтліс сьылі гөгерыс лавкаысь ньобем клеткаа шоныд шаль, кодлэн кузь сырьясыс небыда куйлісны сьлэн пельпом-морес вылын.

Бабе пыр вöліс гожся асыв кодь лöнь да югыд. Абу сёрниа, уджач, спровора, сія кужис асьсэ кутны сідз, мый сыкед орччен быдэнлы вöлі бур. Кор колэ, кужис серам карны, шутитны. А вед олан туйыс бабелэн из вöв кокни да мольыд. Кор сьлэн мужикыс муніс рöбитны каре, нуэдіс аскедыс тшöтш том гöтырсэ да челядьсэ. Бабе из вермы дыр овны сэтэн, бөр локтіс челядьыскед гортас – Кельчюре. А мужикыс кольччис карас, гöтрасис мöд вылэ. Кыкнан нылыс бабелэн кулісны томдырйи. Колис только Зарни пиыс – менам ае.

Кельчюрын вичко никор из вöвлы. Ог тöд, веритіс из Марфида бабе Енлы. Ас мозыс, кöнешнэ, веритіс. Мукеддырйи пасьясис Ен пелесэ, казьтыліс Микела угодникес да мати Богородичаэс. А кор калім бабекед мöгилаяс вылэ, сэтэн миян рöдьяслэн да тöдсаяслэн гуяс дорын сія мыйке шöпкис вомгорулас, чышкаліс синвасэ шаль помнас. Гу вылас чуньнас пыр рисуйтіс крест, и менум тшöктіс сідз же карны. Ачыс вöляэн висьтовліс мен, код куйлэ тая мöгилаас, му чульк улас, бур кывьясэн казьтыліс кулэмасэ.

Мен любе вöлі ветловны бабекед тшöтш. Сія *топтаа* кутіс менэ ки пöлэдэ, из лэдз менэ бöке гортэ вотэдз. Тадз сія, бураке, туйын видзис лёкысь асьыс нучкасэ.

Марфа бабе куліс 1973 вося май 7 лунэ, Зарни пиыслэн *нимлунэ*, кор ме вöлі 9 ареса на. Кулэм водзас корис сöніка кельчи, и маме пыртіс черисэ керкаводзысь. Сьöлэмсэ медбöрысь бурмедіс бабнум кельчи ёснас да муніс модор югыдас сідз же лöня, куздз оліс-выліс свет вылас. Сы лунас ае ветліс кыйны дзодзег, а кор вайис кыемасэ гортэ, из нин су мамсэ ловьяэн. Из удит вердны мамсэ дзодзег шыднас.

Куйлэ Марфа бабе Антуш моньыскед öти öграда пытшкын. Ён нияас да пашкыр пожемьяс быдмены турунэ пырзем кык чульк бердын, нелямын во нин видзены наес. А ме быд лун ог öтпыр казьтыл мада-жаль бабеэс. Мен кажичче, мый Марфа бабе öнэдз берегитэ менэ. Топтаа кутэ киэдэ да видзе лөкторйысь.

А кор вола аслам рөдинаэ, олэма йөз висьталэны, мый ме нахедита Марк Илля Марфа былэ. И тая мен зэй любе. Олэм помедз окота нуны ас пытшкын Марфида бабелысь лөньлунсэ да югзедны матыс йөзлысь олэмсэ.

Первой тяпыш

Дзолянанум ми любитім нывьёртыяскед «пөжасьны» ылла вылын. Нясьти лятиысь карам тяпышьяс да вөзьям наес асйөза «госьтыяслы». Ная оз чукрасьны, чепельтэны миянчунум «пөжасьяснумес», «чөсмасены» да вомнаыс тяпкедчигмоз ошкены наес.

А миян сэтшем окота вөлі забыль пөжовны пызьысь да нырзем йөлысь гудыртэм рачаяс да аладдияс, кыскыны пачысь баньем пөжасьяссэ пызан былэ, майтны наес сывдэм вые тшукедлэм лэбач бордъен.

Корке луннас Марфа бабе доре локтисны госьтияс: сы арлыда же Февра да Кресьтина нима нывьёртыяс. Вочысемаэсь да пукалэны лабич вылын, сёрни нуэдэны. Бабе пузедіс самвар, кыпедіс пызан былэ сола чери, пуэм тшак, шома капуста вотыс, мырпом. А мыен нэ ешшо госьтитэдны Февра да Кресьтина бабьясэс? Колэ, навернэ, мыйке пөжовны.

Ме кучи пөжасьны. Кумысь пырті пызь, пожналі, кудз верми. Бабе сёрнитэ госьтияскед, а ме вөвсю нокся, кара шомес. Бабе синьяснас гусен кyedче ме бөрся, матыссе да отсасыштэ сэк, кор падмыла и ог төд, мый водзе карны. Бабелэн нюмьялэм серти ме бура пөнимайтa, мый менам нинэм пока оз аркмы. Но сё ровно шомессэ кара, зэй охота миянчунум госьтиясэс тяпышьясэн вердны да.

Мыйке тай сэсся пөжалі же чугуи сковородкаын көрт пач вылын. Вит кымын рудов рөма то ли аладди, то ли тяпыш. Курччышті өтикес – пым, небыд, выя, но уль. Мый нэ карны? Гөрдэді дзоньнам, повзи, мый серовны кучасны ме вылам бабелэн нывьёртыясыс. Сулала на доре мышкен да любучча аслам тяпышьясэн, кодыасэс пукті мича тасьтiэ. Бабе матыссис ме дорам, босьтiс же өти тяпыш, курччыштiс сiес. Ме виччыся, синьясэс поске лэдзи да, этшаке ог бөрд. И друг бабе кучи ошкыны менэ, малыштiс юрсидэ, босьтiс кисюм тасьтiсэ да нуис пызан былэ. «Вот вед, мадаясэ,



и Люся нучкаэ быдмис, пöжасьны кучис, тшыг ог кулэ», – радлэмен висьтасис бабе госьтяслы.

Ми пукалім пызан сайын да юим менам первой тяпышьясэн чай. Көть и ная из вöвны баньемаэсь, а вöліны, топ пластилинысь, улесь да лёшмемаэсь, ме радпырысь чöсмаси наэн. Ог төд, кудз вермисны сёйны уль тяпышьяссэ госьтяснум. Бур, мый этша пöжалі, вит кымын и төрис сковородкаас да. А бабьяс – олэма йöз – нинэм лёксэ из висьтовны, из серовны ме вылам, и таен отсалісны мен веритны сыэ, мый аркмис пöжасемыс.

Сэксянь коли уна во. Ме пöжовлі да сёйлі сякей аладдисэ да тяпышсэ. Но ассюм первой тяпышьясэс иг вунэд, вед наес кари ачум, ас киясэн, и, гашке, сіен ная вöлісны мечча чöскыдэсь.

Шондіа морт

Ми, детсадэ ветлысь челядь, жар гожем да зэра ар бöрын терпиттэг виччысим лым усемсэ, а сэсся и Виль восэ. Детинаяслы окота вöлі пасьтасьны ошкен, кöинэн, кöчен. А ми, дзюляндзик нывкаяс, ставнум мöдiм воччысьны лым чирьясэ. Мамьяснум вурлісны марляысь платгеяс, и микеднум тшöтш мичмедлісны наес еджыд бумагаысь да югьялысь фольгаысь карем лым чирьясэн, стекляннэй мольясэн, вата торьясэн. Мечча сьöкыд вöлі карны лым чирлысь корона. Дыр ноксим сіен, картон вылэ клеитім ёлка чачалысь жугедлэм торьяс, вата да мольяс. Коджелэн коронаыс аркмыліс джуджыд да синме шыбитчысь, а коджелэн – лёш да кельыд. Тадз ми кудз-ке да мьйке лöсеччим праздник кежлэ.

Вильвося праздник лун. Детсадлэн медыджыд залын öзьены югыд лампочкаяс. Зал шöрас красучче ас карем чачаясэн воччедэм коз пу. Звездаа йылыс сылэн тшуке пötэлэкас. Ёлка оз на öйы мича биясэн, сіес верме öзтыны только Дед Мороз. Ми сылам, ворсам, ветлалам ёлка гöгер хороходэн, а асьнум öттэре видзедам öбес вылэ, оз-э лок Дед Морозыс.

Детсад коридорын кодке кучас гораа топайтны да бедден стучитны джоджас. Ставыс лөнены да видзедэны öбес вылэ. Кылэ öбесэ бедден стучитэм, и сьöкыд



воськовьясэн кашкемен пыре кузь туйын мыдзем Дед Мороз. Неыджыд тушаа, косіник, кузь еджыд тошка, шёлкевей лоз пая, кокас – бурка. Мечча дзоляяс чирзэны да өдде дзебсены ыджыдджыкьяс сае. Дед Мороз здоровачче, пуктэ ыджыд мешексэ коз доре, поскас. Бедден стучитэмен параысь гөгертэ мича ёлкасэ, ошке сіес. Гораа тшөктэ ёлкалы озтыны мича бияссэ, и челядь тшөтш горзэны «Ёлочка, зажгись!» – отсасены озтыны коз пу вылэ өшедэм гирляндасэ. Но только бедден некымынысь поске стучитэм бөрүн ёлка югнитэ уна рёма лампочкаясэн. Мыдзем вылэ жалэбиччемен Дед Мороз пуксе шоччыны сылы лөседэм стул вылэ. Ачыс мужик моз кызэктэ, мед гырысыджык челядь оз тодмовны гөлэссэ. Но ми казялім нин, мый Дед Мороз сёрнитэ дзик миян детсадын няняэн рөбитысь тётя Саша моз.

Беляева Александра Саватьевна – челядес пыдди пуктысь, бур сьөлэма, сёрниа, шутливей морт. Сія встречайтэ миянтэ быд асыв детсадын, а луннас петкедлэ прогулка вылэ. Гашке, таысь, да и нөшта на уна мукедторйысь ми зэй любитам сіес.

Челядь óta-мөд бөрся матыссены Дед Мороз доре, и сія внимательнэя кывзэ наес. Мечча, көнешнэ, сылы кажиччены Дед Мороз йылысь стихотвореннеяс. Ньож ке висьталан, а он гораа, тётя Саша-Дед Мороз лэдзчыштэ тэ дорад, пуктэ пель дорас шёлкевей вачегсэ да тшөктэ гораджыка лыддыны стихотвореннесэ. Дед Мороз вед пөрорысь овлэ да пельтэмов, лёка кылэ. Шоччыштэм бөрүн Дед Мороз өдде сувтэ стул вылысь да вошье спровораа войлыны залті, «кынтыны» миянтэ лоз вачегнас, а ми чирзэмен пышьялам сыысь. Шум-гам сулалэ. Даже дзоляяс ышмалэны, войлэны Дед Мороз гөгер, оз нин повны сыысь. Ставнум сералам, гажеччам. Но вот Дед Мороз бара шлөпкисе-пуксе стул вылэ да матыстэ ас дорас ыджыд мешексэ. Сія кыске аслас мешекысь блесьтитысь кулёкьяс, кысь позе аддзыны и кампет, и преник, и печенне, и яблок, и апельсин. Нюмьялысь челядьлы подарокьяс сеталэм бөрүн Дед Мороз висьталэ, мый сіес виччысены мөд детсадьясын, прөщачче микеднум и бедьнас тотшкедэмен мөдэчче өбеслань.

Сякей Дед Морозсэ приведетліс бөрывив мен аддзылны: велэччиген, рөбитіген, челядес быдтігэн. Но тётя Саша колис сьөлэме мечча бур, мечча любимей Дед

Морозэн. Навернэ, сiен, мый тая вöлис из бöкевей, тöдтэм дед, а зэй матысса, асланум, миянтэ любитысь Дед Мороз.

Александра Саватьевна быд лун кудже ас мозныис кужис бурмедны дзоля сьöлэмъяс, кокнедны быдмысь мортлысь ловсэ, югзедны челядлысь олэмсэ. Сiя бура тöдиc миянчунум ай-мамнумес. Тöдиc, мый унджыкыс миян костысь олісны гöлиник семьяын, көн из тырмы деньгаыс ни бур паськем вылэ, ни чöскыд сёян вылэ. Айяснум юисны да гажа юрен тышкасисны, из сетны бура узьны войсэ гöтырыслы да челядыслы. Татшем некоторей олэм бöрын ми волім асывнас детсадэ, көн миянтэ асьыс мада быдтасьяс моз радпырысь встречайтiс нянечка тётя Саша.

Тётя Сашалэн аслас олэмъис из же вöв кокни. Уна челядя мам код тöдас кудз оліс юысь да крут характера мужиккед. Но никор из петкедлыны печаличчемсэ да майшасемсэ сьлэн шоньд югыдлöз синьясыс, серамсора ласковой видзедласыс. Мукеддырйи вазем синьясыс топ руалисны гажтэм думен, и сэк тыдаліс, мый тая мортыс абу шуда, но сiя сё ровно виччысе асьыс шудсэ, веритэ, мый олэмъис бурмас.

Тётя Саша томдырсянь зэй любитiс лыддысьны, да и öнi пыр на частэ волэ сиктса библиотекаэ книгала. Висьталэны, мый сiя лыддис Кельчиюрын олысь йöз костын мечча уна книга. Гашке, лыддысемъис и отсаліс сылы вермовны сьöкыдлунсэ. А мен мыляке окота веритны, мый, гашке, и ми, дзоля детсадникъяс, пуктiм же пай тётя Сашалысь вынсэ содтэме. Мед из усь ловнас. Мед сьлэн тырмис выныс кутны семьясэ, быдтыны пи-нывсэ, терпитны юысь мужиксэ.

Тая шондiа мортыс кучас овны менам сьöлэмын нэм помедзе, и ме унаысь на ас думын висьтала сылы сё пасибö миянтэ быдтэмысь-видземысь.

Миян тётя Лида

Тётя Лидаэс пöмнита детсадсянь. Кузь тушаа, косник, но гырысь да топыд лыяса, вына морт. Пасьтасис сiя зэй скромнэя, новліс кузь юбкаа пемыд паськем, пыр чышьянасема, рöбеттшей кöмкота. Паськемыс легьяліс вешалка вылын моз, кор сiя бергаліс детсад гöгер. Көть и вид вылас пыр вöлі мыдзема, топ мышкырччема неуна, но

ставсэ карис зэй өдде да спратора. Рөбитігмоз удитліс сёрнитышны челядькед, и ная сіес зэй любитісны, нинэм из повны юасыны сылысь. Вед тётя Лида пыр нюмьётас, отсалас, шутитас, серам карас. Быдэнлы сюрліс ыджыд сьолэма мортсянь бур кыв.

А вед тётя Лидалэн – Изьва районса Картаэль сиктысь петэм Канева Лидия Никандровналэн – быдлунья олэмыс из вöv кокни. Кылэдчысен рөбитысь мужикыслы сія рөдитіс сизим челядь. Ыджыд семьяныс өдва төрис туйбердса гөра вылэ лепиччем дзоля керкаэ. Асьныс унаэн, а нөшта на сэчче, кык комнатаа керкаас, воывлісны пиныслэн да квайтнан нылыслэн ёртьясыс. И ме нывьёртьяскед ворслывлі налэн неыджыд сод дорын, частэ пыровлі шоньд керкааныс.

Тётя Лида комын во карис Кельчиурса детсадын сьокыд рөбета: видзис дзоля челядес, поткедліс пес, ломтіс пач, мыськис джодж, уберитіс сод дорсэ. Сія велэдис да сувтэдис кок йылэ сизимнан челядьсэ, отсаліс быдтыны нукьяссэ. А кор нин нукнучкаыс лоисны ыджыдэс да рөдиччисны правнукьяс, кудзке өдде куліс лёк висемысь.

Миян тётя Лида торьяліс мукедысь сіен, мый кужис адзыны быд нывкаын да детинкаын аслыспөлэс мортэс, уважайтіс наес, топ гырысь йөзэс. Кужис любитны йөзлысь быдтассэ сідз же, кудз асьыс ныв-писэ. Сія стараччис карны төдсалы мыйке буртор, угедитны быдэнлы, мед мортыслы вөлі любе вуджны тонья лунсэ. Лёк кыв сысянь никод из кывлы. Тётя Лидалэн нюмьётэмыс да дельнэй сёрниыс шонтіс миянчунум дзолиндзик сьолэмьяснумес, гажедіс олэмнумес.

Окота надеччыны сы вылэ, мый көть модор югыдас миян тётя Лидалы удаччас шоччышны. Мед сылы лоас сэтэн кокныдджык, югыдджык да шоньдджык, чем бур мортсэ таялысь да вийысь көдзыд руа му вылас.

Асья чай

Челядьдырйи овывліс сідз, мый палявлі зэй водз, кор на керкаыс пемыд, но вöляэн югдэ ыллаыскед тшөтш. Лөнь, ставыс на узены. Но ме кыла, мый стен сайын, кухняын, маме асылалэ нин, и ме топ аддза сіес стен пырыс. Водз асылын сувтэ мамнум, медум карны семьялы лунбыд кежлэ чөскыд



да пӧтэс сѣян. Перво-наперво тшукедас русской паче би, сѣсся капуста моз пасьтася, шерстьянэй чышьянася, вед керкаыс войбыднас зэй кӧйдіс. Пока пачыс ломтысе, колэ унатор удитны: чисьтитны картофель, лӧседны шьд нур, пожйовтны жаритэм вылэ чери, мыськыны рытсаянь колем грезнэй посудасэ. Но ничево, рӧбетасы виччылас, никычче оз пышйы, колэ юны чай стӧкан, да вӧлись мыйке карныовны, асылловны.

Русской пач трачке-ломтысе, ыллаын рӧмыд на, а маме пукалэ ӧтнасыс пызан сайын, аелэн небыд стул вылын. Таес стулсэ ставыс мыляке любитэны, и, кор ае абу, *миме* пуксыштэны сы вылэ. Стен бердын сулалэ да, бураке, емке сы вылын пуковнысэ. Кыкнан кинас маме кутэ чашка *быльыд* да пӧлялэмен юэ ася сук заваркаа чай. Дзоля глӧтэкен юигмоз да фурскигмоз пуктыштэ вомас сакар торьяс.

Водз асылын чай юэмыс – мамелэн кадыс. Сэк только сылы удаччылэ кольччылны аслас думьяскед, югыд казьтылэмьяскед да водзе вылэ бур надеякед. Миян вит челядя мамнум зэй на том, нейдждыд тушаа, ӧкуратнэй мыгӧра, мича гӧгресіник чужема. Сія спровора, восьса нюма, сёрниа. Гежеда прӧстэ сідз пукалэ, пыр ноксе керка гӧгер. Но ася чай юиген маме дзик мӧд – *дувем* статуя кодь. Кажичче, мый сія ӧні абу татэн, а кӧнке ылын-ылын, мӧд мирын. И менум сэтшем окота воедны сы дорэ кухняэ да тшӧтш пуксыны чай юны, мед маме бӧр воис гортэ сія тӧдтэм мирсьыс, сёрнитыштіс мекедум!

Но ме бура тӧда, мый маме оз любит, кор ми сувтам зэй водз, кор нинэмен на вердны, вед сѣяныс путэм на. И шыр моз куйла аслам шебрас улын, ог вӧр, ог дзурт, кӧть век нин палялі. Медум пукыштас маме ӧтнас му югдан кадэ, мед ваедас асьыс олэмсэ да думьяссэ ӧтсӧгласэ. Мед олыштас некымын здук аслас мирын, кычче никодлы, даже челядыслы, оз позь суитчыны. Вед только аслыс мамелы сэтэн бур да емке. Мед шоччыштас, ато ӧдде нин воймас пач, и ковмас пусыны...

Ӧні нин и ме, и Валентина чое локтім сы возрастэдз, кутшемен ме пӧмнита мамеэс ася чай юиген. И менум дельнэй, мый чое тоже любитэ семья сувттэдз юны *топтаа* заваритэм свежей чай стӧкан. Да и ме ачум водзысь-водз сувта, кымынке минут пукалышта ӧтнам, ен пелес улын чай юигмоз думышта сы

йылысь, мый вöлі, мый лоас. И сэк ме кейма аслам челядьлы буртор. И ог мөд, мед кодке гортсаяс пиысь торкис тая кадсэ. Вед сэк ме ола аслам мирын, медум ваедны öтсöгласэ олэмес да думьясэс.

Абьячойса ныв

Гортын öшалэ рамкаэ сьем куим ыдждэдэм фото. Öти фото вылас – мамелэн ай-мам Иосиф Егорович да Соломонида Александровна (ныв дырйи Шулепова) Лихачевьяс. Мөд фото вылас – аелэн ай-мам Евдоксий Иванович да Марфида Ильинична (ныв дырйи Вокуева) Хозяиновьяс. Коймед фото вылас – менам ай-мам Зарни Евдоксеевич да Елизавета Иосифовна (ныв дырйи Лихачева) Хозяиновьяс. Томесь да жалькодесь, видзедэны менам дедьяс, бабьяс, ае да маме фотояс вывсынь ме вылам неуна стрöгея, но любитэмен, небыд нюм пыр. Налэн осьса да лöнь чужемьяс кутэны надея ёрта-ёрткед öтувья бур олэм былэ. Вöлісны-э ная шудаэсь? Ме думайта, мый вöлісны. Из ке вöвны шудаэсь, кытысь эське налэн лоис сы мытта челядь да нук-нучка?

АерöдиччемадабыдмемаКельчиюрын. Томдырйи мунэмавелэдчыны Сыктывкаре сельхозтехникуме и аддзема карысь ассыыс «царевнасэ» (тадз сйя шутитэмен шуліс мамеэс). Абьячой сиктса мича ныв вöлэма öкмыс воэн томджык кельчиурса зонмысь. И коть сы бöрся войлэма абу öти том морт, ныв бöрьема изывасасэ. Кучемаэсь ёртасыны, ветлыны тшöтш кино былэ, театре. Недыр мысьти нылэс суэма ыджыд шог – öти лунэ кулэмаэсь и мамыс, и вокыс – наес проводка сүйиген виема токен. И сэк том нывлэн öткаммем бöрдясь сьöлэмыс аддзема ыджыдджык арлыда мужик рöдын топыд пельпома ёртэс. Бураке, сьöлэм вылас же воэма гармошкаэн ворсысь, серам карысь, лабутнэй зонмыс, код налэн первой аддзысьлэмсянь воштэма юрсэ да сссся абу и вешйылэма ныв дорысь. Гижсемаэсь том йöз Сыктывкарса загсын, и зон нуэдэма нывсэ шоньд Луздор му вылысь кöдзыд войвылэ, Изьва ю доре.

Луздорса сёрниа, жемчуг кодь пиньяса, мичаник ичмонес сиктын первой лыддемаэсь бöкевеен, шуэмаэсь ас костын «зыранкаэн». Вояс мысьти вöляэн сйя





лоэма Кельчиюрын ас мортэн, унакед кучема ёртасьны. Йёзыс вед аддзены, мый мортыс уджач, спровора, бур сяма, ласковой, любитэ челядес и пыр стараче отсасьны йёзлы мыен верме.

1950-1960-өд воясэ ёртасисны семьясэ, праздник лунэ чукарччылісны кодке ордын. Частэ госьтьяс волывлісны и миян керкаэ. Тая вёлісны зэй югыд да гажа рытьяс, вед и челядьлы ковмыліс сьылышны, йёктышны, висьтовны стихотвореннеяс. А кутшем мичаа сьылісны госьтьяс аелэн гармошка ворсэм улэ. Ае да маме зэй лосьыда сьылісны кыкен роч да коми песняяс.

Томдырйи ае петкедлэма мамелы Кельчиюр гөгерысь став гажаинсэ. Маме висьтовліс, мый вёлэмаэсь аекед зэй ылын ягын, кён абу мортлэн кок туйыс, кён сэ-тшем мича вөр-ваыс, мый радсьыд вошлэ кылыд, только чуймемен видзедан гөгер. Ае да маме любитісны ветлыны вотысла, тшакла, клюквала, мырпомла. Челядькед тшөтш походасисны. Шоччисны ягын, луд вылын, Изьва ю дорын, мича тыяс бердын. Став семьянанум вөлі зэй гажа ытшкыны да куртны турун, карны пес, кыйны чери.

Олісны-вылісны маме да ае өтлаын нэм джын, быдтісны вит ныв-пи. Көть и быччемаыс вөвлі, кудз и быд семьяын, но ме тогда, мый аекед орччен маме вөлі майбыр. Гашке, сіен, мыла ае зэй любитіс абьячойса нылэс и пыр вөліс сылы медбур ёртэн, даже сэк, кор insult бёрын из нин вермы сувтны вольпасысь. Маме дөзеритіс висьысь мортэс, видзис асьыс пөвсэ дэоля челядь моз. Сылэн кулэм бёрын маме висьталіс, мый кучис кывны асьсэ никодлы ковтэмен. Сія и өні частэ сёрнитэ аекед, кор никод абу орччен. И сап оз жалеит, мый ылі 1950-өд воясэ сылэн том сьёлэмыс вөйысис мунны төдтэм морт бөрся аслас рөдинаысь зэй ылэ, войвыв Изьва ю доре.

Аскедыс вае праздник

Ме өтпускын, локті городсянь гортэ, маме доре. Пукалам, тшай юам. И друг маме визьлэ өшине да аслас луздорса кылэн радпырысь висьталэ: «Но-о, видзөдлы, Пашко Пар тай кыськө усьёма, тійөнө тай, пырө нин».



Керка өбес воссе, и сьökыда кокьяссэ вешталэмен пыре орчча Галфедь грездысь мян рöдня – Пашко Пар тьöt. Кötь и вид вылас пöрысьмыштэма да висьыштэ на топ, а важ кодь на статья, ыджыд крепыд тушаа, юрсэ вылын кутысь да гора гөлэса, асьсэ да йöзсэ пыдди пуктысь морт. Морт, код аскедыс быдлаэ вае праздник. Нюмьялигмоз здоровачче, шамыртэ мянтэ, окыштэ банбökнумес да висьталэ: «Кывлі тай, мый Люсенька öтпуске локтэма да, *меша*, ветла, тшötш и Лиза монезэ визьла». Дыр сэсса пукалам куимен да сёрнитам вина румка юыштэм бöрын.

Видзеда Пашко Пар тьötлэн восьса нюма, гöрдэдыштэм чужöм вылэ, и дум вылэ локтэны челядьдырся вояс. Сэк нин зэй пöчитайтис тая мортыс асьыс рöднясэ, воливліс подэн либе же вöлэн гöсьти ми доранум. Да и ачыс пыр корис мянтэ гöсьти. Ме частэ ветлывлі Галфедэ гöсьтитны Пашко Пар тьöt доре. Мукеддырйи на и войков кольччылі, сэтшем дельнэй вöлі гöсьтитны да олышны мöдлаын, мöд мирын.

Сылэн керкаын ставыс вöлі модорни, абу мян кодь. Важья ноген стрöитлэмаэсь керкасэ, джуджыд да просторнэй комнатаяс каремаэсь. Сод дорсянь керкаводзе колэ пырны кыз пöвьясысь карем, сьökыд да ота, көрт кольчаа öбесті. Керкаводзе пыран, и сэтысь аддзан нöшта куим öбес: шуйгавылас – шыяс, весьтас – гожся пачтэм комната, веськыдвылэ – *пыран* да пытшкес. Пыран комнатаас веськыд ки вылэ сулаліс важья ыджыд пу койка, сы гөггер пötэлэксянь поскедзыс балаган моз öшедэма ситеч занавес. Сэн узьлісны ачыс хöзьякаыс да хöзьяиныс – Кузьма дядь. Öбес весьтас пötэлэк пасьтала карема пöлать. Пыран комнаталысь шуйга джынсэ босьтэ русской пач, веськыд пелесэ – пызан да паськыд лабичьяс, сэн же пелесас пötэлэк улас – ен öбразьяс. Шуйга пелесас öшинь дорас – ляпкыдик кухня шкап да ва тыра ыджыд пу пельса. Стенас – посуда косьтан пу джаджьяс. Кажичче, мый корке матіча бердас вöлі öшедэма потан, кön лайкьедлісны дзoля челядес. Пашко Пар тьötлэн керкаын уна öшинь, но писькедэмаэсь наес улэ, джоджлань матэджык. Татшем керкаас пыран топ важья мойдэ.

Пытшкес комнатаыс – югыд да просторнэй зал, öнъя ног каремаэсь. Сэн олэны Парасялэн да Кузьмалэн пи-нылыс.

Тая жалькодь керкаыскед йитчемаэсь чöскыд яя шыдлэн да пым рачалэн дукьяс, и Пашко Пар тьöt дорын челядь дырйи гöсьтитэм йылысь думьяс пыр шонтэны менэ.

Вөлэмке, Пашко Пар тьот первоен рөдвуж костысь визьлэма менэ рөдиччем бөрам. Вед сія и волэма вөла додден Щельяюр посёлокса роддоме встретитны мамеэс. Щельяюрыс доза ылын Кельчиюрсянь – кызь километра, и маме зэй полэма, мый рөдитэм бөрын нинэмен лоз локны гортэдз да ковмас дыр овны больничайн. Ае рөбитэма көнке бөкын. Сэк шыасема Галфедь рөднум. Маме мен висьтовліс сы йылысь, кудз 1964-өд вося январ төлысын вөла додден ваедэма миянтэ роддомысь Пашко Пар тьотнум. Слаабог, никод абу кынмема – ни ачыс ямщикыс, ни маме, ни ме – свет вылын кымынке лун на олысь дзоля морт, кодэс, вөлэмке, сэтшема виччысема да сідз любитэ сылэн рөдвужыс – матысаясэс пыдди пуктысь, важся олэмсэ видзысь Пашко Пар тьот.

Ва

Свет вылас абу сэтшем мортыс, код верме овны ватэг. Ставыс ваасены, мыссены да мысласены оз өтпыр лунбыднас. Сьөлэмыд бурме ваын купаччем бөрын, ва вылэ видзедэм бөрын. Ва – тая ыллалэн диве. Ва – тая Изьва ю, кыче ягсянь воедэны шорьяс, тая зэр, сөнік да зеркало кодь лужаяс, мича тыяс, лысва войтъяс. А ешшо – көдзыд бурня ва, код ютэ и вердэ, кодэн чөсмаян, кор косьме горышыд.

Кельчиюрын зэйджык карисны бурня-журавляс. Бур, мый быдмиганум миян соддорын вөлі асланум бурня, из ков йөз доре вала ветлыны. Сіес карис ае, отсасис сылы суседнум. Уна во ютіс бурнянум миянтэ, суседнумес да матіөггерын олысь йөзэс. Срубыс сылэн из вөв зэй джуджыд, но ваыс вөлі сөстэм да небыд. Кор лэдзан ведрасэ сруб пытшкас да гумлалан сэсь васэ, «турилэн бөжыс» дзуртэмен кыпеччас вылэ, а кор кыпедан васэ, «тури бөж» доре өшедэм сьөкыд изйыс бускысяс-усяс турунас. Быд во бурнясэ чисьтитісны, мед пыдэсыс из нюйтмы да ваыс из лёкмы. А кор ае сьөкыда висьмис, никодлы из ло дела миян бурняэдз, сіес из дөзеритны, и срубыс сисьмис, а ваыс сімис. Только тычче-тачче видзны, шуам, пос да посуда мыськыны, кучис лөсөвны бурня ванум.



Чай пузедэм вылэ вайлім васэ Изьва юэ усьысь Матвей шорысь, вед сэн мечча чӧскыд вӧлі ваыс. Петіс сія ягысь, сӧдзтысис пу вужьяс улысь. Яг дука да кыаэн пӧртмасьысь рӧмьяса и вӧлі ваыс – топ сіе мойдысь ловзедан ва. Висьтовлісны, мый Матвей шор ваыс бурдэдэ синьястэ, и ставыс, код ветліс сэчче вала, стараччисны мыссьышны. А кутшем емке вӧлі мыссьыны кӧдзыд шор ваэн жар гоҗся лунэ! Шор доре колэ мунны доза ылэ, яг доредз. Мунан пустэй ведраясэн – нюрсмеыд жарсыс, а мыссьыштэм бӧрын воан шорсянь тыра ведраясэн – топ лэбан. Тӧвнас Матвей шорыс – топ сіе йиа да лымья царство. Кузяла – йи, а сы пӧлэн сулалэны еджыд пуяс. Йи пырыс тыдалэ, кудз воедэ мада шорнум. Дзоля юкмесьыс гумлалан сяльгысь васэ и дивуччан, кудз сідз шорыс татшем кӧдзыднас ни ӧтпыр из кынмыл.

Кор бурнянум сисьмыс, вайлім юэм вылэ васэ Неофид бурняысь либе же Семе бурняысь. Сэтэн ваыс вӧлі кӧть и сӧстэм, но чорыд. Ывсьянь коліс вайны васэ, и челядӗлэн абу на зэй вына кияснум зэй мыдзлісны кыскыны ведраяссэ. Шойччан да бара кыскысян туй кузя ва ведраясэн.

Ай-мамлэн керкаыс, кӧн ми быдмим, сулалэ ю дорас, а ыджыд вок карсис гӧра вылын. Кыддза раскың, ас керка дорсянь неылын, вокнум сусед отсӧген коддис бурня, кытысь ӧнэдз на босьтэ васэ матігӧгерын олысь йӧз. Ставыслы тырме сӧдз ваыс воклэн бурняысь.

Вуграсем

Быдмиганум ми, дзоля нывкаяс, детинаяс моз же любитім вуграсьны. Ставнумлэн гортын асланум вӧлі баддысь да жилкаысь карем вугыр шайт. Вуграсем водзын вокьяскед тшӧтш чукартім му тыра кӧрт банкаэ либе ведӧркаэ муын валяччысь пӧвьяс улысь нидзувьяс. Мӧдэччим вуграсьны дырджык, чем вуграсим. Рытнас лӧнь поводдя дырйи частэ вуграсьлім керкасянь неылын, Изьва ю берегын, а пемдіген калім гортэ. Сэтшема радлім, кор шедліс из только йӧрш да ӕкыш, но и сынпи, кельчи да мукед чери.



Шойччан лунъясэ ае нуэдліс миянтэ вуграсьны модор береге, ю сае. Сэн, кӱнешнэ, вӱлі дельнэйджык. Пока ми вуграсим, ае карліс бипур да пузедліс са сьӱд походасян чайникын сэтэра чай. Сэк мамелэн спровора киясэн вещьмешекэ тэчем прӱстэй сёяныс кажиччис миян мечча чӱскыдэн. Бӱрынджык пыр чӱсмасим дзоля пӱртыын пуэм свежей ухаэн.

Мечча дельнэй вӱлі вуграсьны войнас, но ыджыд воклы из вӱв окота босьны миянтэ вой жеже. Кор казялан, мый мӱдэччены вуграсьны войков, мырдэн вӱйысян, но таысь нинэм оз аркмы. Вокнум ёртъясыскед гусен пышьясны да лэччасны береге. Кор казялан таес, вӱтэччан на бӱрся, но он су наес, тойыштчемаэсь нин берегысь. Воедан берегті моторкаа пыж бӱрся, кыче пуксялэмаэсь детинаяс вугыр шайтъясэн. Лимзалан-бӱрдан, а ная гажеччены, сералэны тэ вылад, и пыжыс ӱдде саялэ да воше юлэн чукыль сайын. Визьедлан чужем кузя воедысь сола синватэ, сьыркыялэмен восьлалан водзе. Вед ӱграм шоредз, кӱн вуграсьлэны вок да сьлэн ёртъяс, позе берегті подэн мунны. Дыр на мунан посни изья берегті, но мыдзан, и шагьд надзме. Ыллаыс рӱмдэ, и дзоля сьӱлэмтэ шамыртэ полэм. Код тӱдас, мый вермас лоны яг дорын, а друг ош петас кыр вылын быдмысь козьяс сайысь? Татшем думьясыс бӱр бергедэны тэнэ гортэ.

Мунан гортлань да завидьтэмен думайтан сы йылысь, мый ӱні, кӱнке, детинаяс лэдзисны ӱграм шоре ӱльха либе бадь пу, кӱрталісны на доре марляэ гартэм нур, а асьныс пуксисны вуграсьны неуна улэджык приманкасыс. *Сы-сы вылэ*, кӱнке, кыскалэны нур доре воысь черисэ. Сэтшем окота вуграсьышны войнас, кор ю дорын ставыс мӱдпӱлэс, абу лунся кодь. Думайтан, кудз эське бипур вылын жаритін увьяс вылэ сьоем йӱршьясэс. Кутшем чӱскыдэсь би вылын коптиччем черилэн еджыд йӱыс да ӱгырьяс улын пӱжалэм картофельлэн рушмем пытшкесыс. Вуграсем йылысь думьяс кості он и казёв, кудз локтан сикт помын быдмысь джуджыд нияасэдз, радлыштан, мый пемдытэдз локтін гортад.

Дыр на скӱралан вок вылэ. Вед дзоля на ачыд, он пӱнимайт, мый детинаяслы войков вуграсем дырйи вӱля – позе шойччышны, быччемасэ сёрнитны, мужикьяс моз куриччыны, матьтысьны да кывны асьныссэ мужик рӱдэн, ыджыдэн. И нывкаяслы сэтэн карны дзик нинэм.

Выль шапка

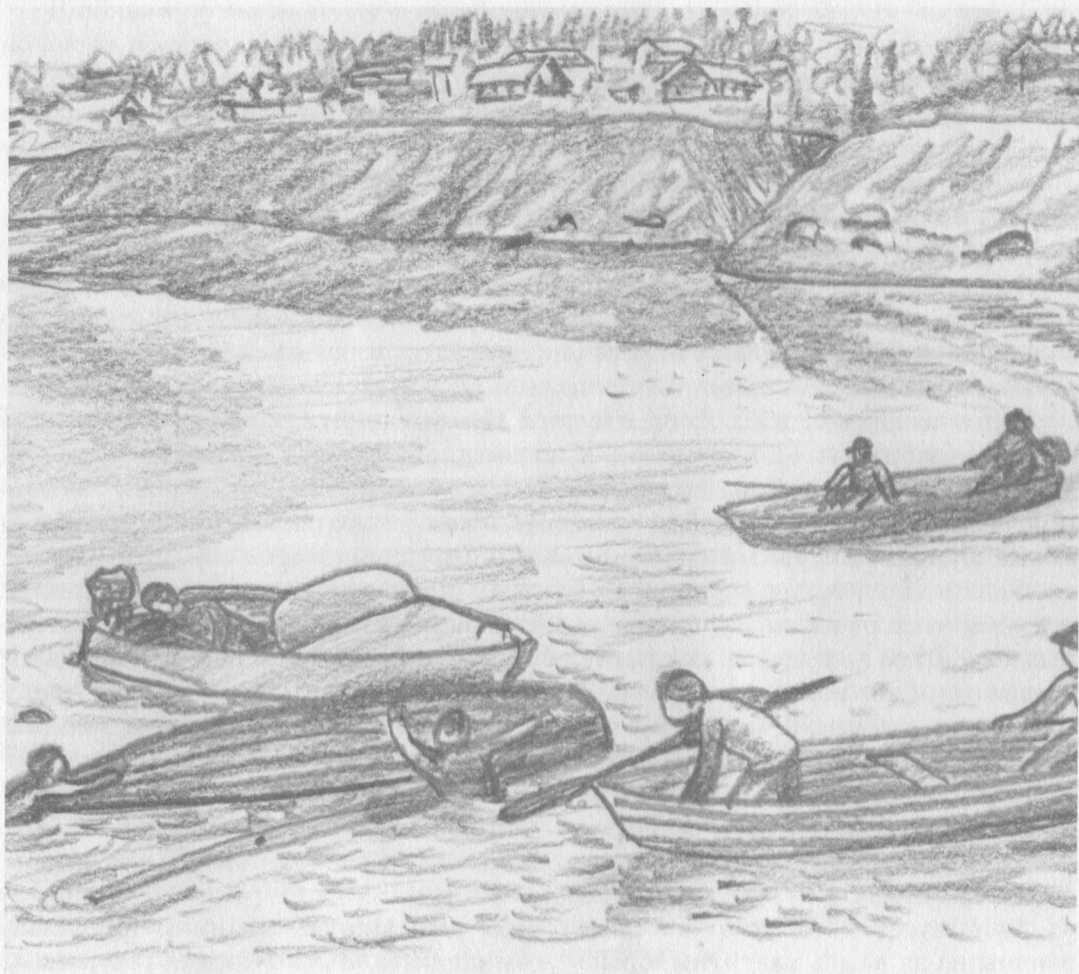
Ми, карсянь ылын олысь челядь, гежеда аддзылім мича паськем да көмкот. Новлім ыджыдджык чой-воклысь важ платтеяс, гачьяс, пальтояс. А кор мыйке ньоблісны миян аслунум, сэк раднум, кудз шулэны, вөлі гач тыр.

Корке гожем помын маме ньобис мен выль шапка, кутшемес ме вексянь нин мөди – югыдгөрд рөма, кык пөвса шоньд матерьялысь, тшук юр гөгер. Но аркмис сідз, мый удаччис новлыны сіес только лун джын. А делаыс вөлі тадз.

Выль шапка вайис гортэ праздник. Воччыси да дыр бергалі зеркало водзын. Кажиччис, мый гөрд цветыс менум, еджыд юрсиа нывкалы, зэй мунэ, и думаэлы вөлі бур. Радлі, мый первой сентябре каа школаэ выль шапкаэн. Но школаэдз дыр на, а сэтшем окота кодкелы петкедлыны выль шапкаэс.

Петім чоекед войлыны. Лэччим ю доре. Пуксим аелэн важ пу пыже, и *вошйим* сынны ю шөрлань. Төлктэмьяслэн и полэмыс абу. Сэччедз сынім, мый мунім доза ылэ берегсянь. Ыджыд пу пыжен сьөкыд вөлі веськедлыны, и ми сэччедз *усуиччим*, мый иг казялэ ю шөрти ми выланум весьтас локтысь пыжасэ. Полнэй газ вылын мунысь «Вихрь» мотора көрт пыжлэн нырыс кыпеччема сідз, мый пыжнас веськедлысьыс оз тыдов. Ассюнум пыжсэ вештыны сылэн туй вылысь ми, көнешнэ, иг слөйме, и көрт пыжыс зургысемен каис миян пу пыж ылэ. Пыжнум бергеччис пыдэснас ылэ, а ми чоекед кыкнаннум бускысим көдзыд визув ваэ. Ог и пөмнитэ, кудз вермим бөр варччыны асланум пыж доре да кучысьны кудзке-мыйке сэчче, мед визулыс из кыскы ва улэ. Орччен көрт пыжын кусэм моторка ылэ водэмен шкоргис-узис гажа юра мужик – вина гаг. Сія из и палёв, а ми кыкнаннум этшаке иг пыре ва улэ. Синва сорен ме видзеді неылын мисяньнум вальяс костын лайкьялысь да ва улэ өдде пырысь выль шапка ылэ. Өні на синьяс водзын – визув юын өдде вошысь, ваысь сьөктэм, мак кодь мича гөрд шапкаэ. Өнэдз на чуньясэ пөмнитэны сылысь резинка серэн кыем небыд матерьялсэ.

Мый сэсся пөсэбитан, из аддзысь сэк вын менам, жебиник нывкалэн, варччыны да ваысь кватитны юрысь усем шапкасэ. Кучим чоекед горзыны, и



миянтэ кылісны, локтісны пыжен, нуэдісны береге, кыче пышьен воисны и миян гортсаяс.

Ачум этшаке иг вöй, а сэтшема полі сыысь, мый маме пинялас дона-донысь ньöбем шапка вöйтэмысь. Но кор менэ да чоеэс ваедісны берегедз, маме шамыртіс миянтэ да только сыркьяліс-бöрдіс, нинэм из слöймы висьтовны, топ кывтэмсис. Вед öти лунэн сія вермис воштыны ассыс кыкнан нывсэ. Енмыс видзис.

Никод менэ из пинёв шапка воштэмысь. Но ме дыр на ачумес көриті, мый иг вермы спаситны сіес. Сэтшем жаль вöлі выль гöрд шапкаыс, кодэн ме мöді каны первой сентябре школаэ.

Майбырьяс

Челядьдырся воясэс мечча пöмнита тöлын, вед войвылын во джынйыс – төв. Мечча зэй любитім катаччыны дадден да лызен гöра вывсянь. Кельчиур гöгер уна гöра да нырд. Кытэн мöдам, сэтэн и ыслалам. А кор дөнзям ысловны, кыз войлан гачнумес лэдзалам гынкот вылэ, мед лымйыс кок чөр костэ оз пыр, да пöттэдз уялам лым толаті либе гидлэн крыша вывсянь чеччалам лымье.

Зэй гажа вöлі Выль во дырйи. Сэк сёр рытьясэ, кор пемыд нин, челядь да том йöз сяке надуриччасны да машкуриччасны. Кодкелы керка крыша вылас каасны да пач труба вылас пуктасны стеклэ. Тшыныс петэ керка пытшкас, и хöязеваыс оз пöнимайтны, мый лоис. Кодкелы öшинь рамаас көрт тув көрталасны, нюжедасны сэтысянь суньыс, дзесбясны ылэджык да сылысь мöд помсэ дергайтэны. Хöязеваыс унаысь петовласны ыллаэ, стучичче кодке öшиняс да, а *сод дорын* никод абу. Быччemasэ на придумайтлісны ышмалысь ныв-зон, а серамыс мытта вöлі. *Машкурьяс* ветлалісны керкаясті мешекен, чукартісны чöскыдторьяс. Овліс и сідз, мый мукед йöзыс ас керкаэ из лэдзны *машкурьяссэ*, игнасьлісны. Ми доранум кор пыровлісны, ае налы ворсліс гармошкаэн, мед йöктыштасны. Керка дзöре, шум-гам сулалэ. Маме пуктыліс *машкурьяслы* мешеке ас пöжалэм тяпышьяс.



Төвсә каникулыас дырйи детинаяс карлісны колхоз поле вылын лымъен тырем силос гу пытшкын «блиндаж». Ноксисны ная сы гөгер доза дыр. Силос гуыс вед джуджыд да ота, уна лым колэ петкедны сэтысь да пыдэссэ на бура талёвны, мед пытшкас аркмис оланін. Нывкаясэс «блиндаж» дорас, көнешнэ, матэ из лэдзны. Бураке, детинаяслэн кутшемке «военнэй тайнаяс» вöлісны, мый йылысь миян из позь тöдны. Гежеда сэчче удаччыліс нырнумес сюйлыны. «Блиндаже» позис пырны неыджыд розьгі, код веттема пöвьясэн. Зыръен карем крутэй лым содті лэччан улэ, силос гу пытшкас. Сэтэн неыджыд комната. Көть и стеньясыс, и джоджыс, и пötэлэкыс лымйысь, сэн уютнэ, шоньд. Пуксыны позе пес чуркаяс вылэ. Ляпкыдик пызан каремаэсь пöвьясысь. Мый гортаныс валячче, сіес и ваемаэсь детинаяс асланыс дзебсянінэ. Важиник дзоля көрт пач ломтысе, сись öзье. Дзик топ военнэй киноэ сюрлан, удаччас ке пыровлыны детинаяслэн «блиндажас».

Мечча дельнэй вöлі войлыны рытнас. Сэк гөра вылын чукарччылісны уна детина да ныв. Ставнум төреччам öти ыджыд пу дадде да ыслалам гөра вывсянь. Ысковтігас унаэн *тыралэны* лымъе, и таысь нöшта на дельнэйджык. Лымйын валяччам, пötтэдз ышмалам да гизям-жаялам. Аслунум жар, бан бökьяс öзьены. А ыллаыс сэтшем мича, сэтшем любе сія миян сьölэмьяслы. Мукеддырйи төлысь нюмъялэ картинавывса Мона Лиза моз, гусен видзедэ вывсянь ми выланум. Мукеддырйи дзик пемыд, только кодзувьяс öзьены лымъе пырзем му весьтын. А кор көдзыд зэй, небеса пасьтала ворсэ мичаысь-мича севернэй сиянье. Шоччем пыдди лымьяс уськеччам да куйлам, топ небыд вольпасын, сёрнитам кодзувьяс йылысь, небеса йылысь, быччема йывсыс, пока ог куче кынмыны. Сувталам лымйысь да бара войлам, ыслалам сёр рытэдз.

Кор ыллаыс зэй көдзыд, асывнас виччысям радиоысь юөр. Вед актируйтэм лун ке обьявитасны, велэччыны оз ков. Радлам быд актируйтэм лунлы. Лунбыд позе гортны мыенке ворсны, картыасыны, лыддысыны, а öбед бöрын и войлышны. Вед көдзыдысь ми, войвывса челядь, сап иг полэ.

Гортын дыр оз пуковсыы, и öбедэдз на петовлам гортысь ылла вылэ. Сод дор уберитам зыръен. Ва да пес пыртлам. Воръен ыслалам гөра вывсянь. Кор



маме воас өбед былэ, сёйыштам сыкед, убериччыштам да бара петам войлыны. Кор дөшшепу нин кияснум да пидзесьяснум кынмасны, а паськемнум йязас, разэдчам гортъясэ. Сап пемыд, керка өшиньяс биаэсь, сідзке, маме да ае гортынэсь нин. *Пыранын* шоньд, югьд, гажа. Көрт пач трачке-ломтысе. Чөскьд сёян дук кылэ. Өшлам ва паськемнумес пач гөгер нюжедэм гез былэ, тэчам йизем вачегъяс да гынкотъяс шоньд пач былэ. Сёем бөрын миянтэ виччысе лөнь рыт, занимаччыны оз ков, иг ветлэ школаэ да. Надеччам, мый, гашке, модасы бара лоас актируйтэм лун.

Тая шуда төвся луньясыс частэ усылэны дум былэ сөстэм еджьд лым моз, Изьва ю весьтын өшалысь көдзыд ру моз, йизем өшиньяслэн мичаысь-мича мойд кодъ серъяс моз. Топ сие менам паметьын тшук кежлэ воссьыласны өбесъяс челядьдырся паськьд лымъя эрдъяс былэ, көн миянтэ пыр виччысис помтэм радлун, көн ми ставнум вөлім майбыръяс.

Дзоля космонавтъяс

Көть и быдмим ми, войвывса челядь, көдзыдінын, көть и уна кынмим, көть бура иг и аддзылэ шоньд гожемсэ, а мыляке мечча зэй сё ровно любитім төвсэ. Сіен, мый позе ысловны дадден, конькиэн да лызен. Сіен, мый төвся войын небеса пасьтала мойдын моз ворсэ севернэй сиянье. Сіен, мый төвнас овлэ мечча гажа праздник – Вьль Во.

А нөшта сіен любитім төвсэ, мый сёлэм бурмытэдз уялім лымті да чеччалім лымье, топ космонавтъяс ракетаысь. Виччысим, медум усяс унджык лым, мед из ло өпаснэ чеччовны лым толаэ гид крыша вывсянь. Кор лымйыс ватага усяс, первой кык вежолунсэ лөседчам космосэ лэбем кежлэ: чеччалам лымье заборъяс вывсянь. Сэччедз ышмам, мый чеччем водзын быд вынысь горзам: «Юрий Гагарин – космосын барин!» И бускысям-усям толаэ. Лымйыс гыркедзнум, өдва петам сэтысь да бара кышасям забор былэ.

Кор миян керка сайын, картупель вал вылын, лымйыс содас метра доре, сэк позе чеччовны лымье гид крыша вывсянь. Луннас петам войлыны, гынкот былэ шоньд



гачьяс лэдзалам да. Шоныда пасьтасям, вачегасям. Первой визьлам лымсэ, абу-э чорыд, джуджыд-э. Ота-мөд бөрся кышасям гидлэн ляпкыдик крыша вылэ.

Вот ми и космосын. Кажичче, мый муыс зэй улын, кор чеччем водзас сулалан крыша помын. Визьлан лымъентырем картупель валвылэ, паськыд яснэй небеса вылэ да «Юрий Гагарин – космосын барин!» горэдігмоз чеччан лым толаэ. Кажичче, мый лэбан сынэдті космонавт моз, и сэтшема кыптэ лолыд, көть и зэй полін чеччынысэ. Но ёртьяссьыд дзебан полэмтэ и ешшо зэйджык ышман, нёшта и нёшта кышасян крыша вылэ, мед лэбовтны вывсынь улэ. Жайовтэдз сералан, ышмалан сяке.

И сэк сэтшем гажа вөлі миян, челядьлы, и кажиччис, мый и ыллаыс, и небесаыс, и воздухыс, и лымйыс – ставыс тая миян озырлун, ставыс тая – миян майбырлун, и ми асьнум тшөтш – төвся ылла, джуджыд небеса, сөстэм сынэд, еджыд лым. И тая төвся луныяссэ өнэдз на видзам сьөлэманум, вед быд мортлы мада ыллаыс сетэ ыджыд радлун. Бур; мый кувтэдз никод оз вермы мырддыны миянлысь тая озырлунсэ.

Гортын

Урокьяс бөрын войлан лызен секция вылын да ньылэм пытшкын, мыдзема, лэччан гортэ. Юыштан уллё, вачегасян, петан ыллаэ пэсла. Ай-мам абу гортынэсь, рөбета вылынэсь, на воигкежлэ колэ ломтыны пытшкес комнатаысь галанка пачсэ. Ломтан, параысь лөдсалан посниджык пескен, крукнас кымыныське вөрзедан гырысь өгыряссэ, тапкедыштан, пока оз поснявны. Кор нинэм оз коль пачас, каан табурет вылэ, сьөкыд юшкаяссэ вештан, пачсэ сиптан.

Рускей пач воме пыртан асыв жеже пара моздор пес, мед рытнас маме кузь пу зырьен тэчас косьмем пессэ пачас. Йизем ведраясэн пыртлан пач вом дорын паськеччем ыджыд пу пельса тыр бурня ва. Вачегьясыд йизясны, вежан наес кос вачегьяс вылэ, петан рөмдысь ыллаэ. Лымсэ сод дорысь зыртан көрт листэн дорем пу зырьен, а сод вывсэ чышкан гөликен. Он и казёвлы, кудз ыллаыс пемдас.

Маме да ае локтасны рөбета вылысь, пуксям сёйны. Көрт пач ломтысе, сы вылын чай юигкежлэ нянь жаричче. Лампочкаыс югыд, кухняын шоныд да гажа.

Рыгнас на тшук кеже дадден ысловны петовлан, а кор пыран, мышнад сувтан пым галанка пач доре да шонэдыштан кынмем *тор яйтэ*. Гортын кылэ чöскыд сёянлэн дук. Тая маме миян воигкежлэ жаритэма сковородка тыр чери да пöк. Пуксян чой-воккед пызан сае, сёрни костті пöттэдз чöсмасян черизэн да пöкен. Став тонъя вьльторсэ тöдмалан. Ужинайтэм бöрын каран школаын сетэм гортса удж. Мыдзан занимаччынысэ да пöредчылан диванэ лыддысьны. Но бияссэ гортын öдде кусэдасны, и ковмас водны узьны. Фöнарарикен шебрас улын лыддысьыштан на неуна гусен, мед из пинясыны тэ вылэ ай-мамьд. Сэссия нбöж да вöляэн умновсян. Уна бур вöт аддзылан.

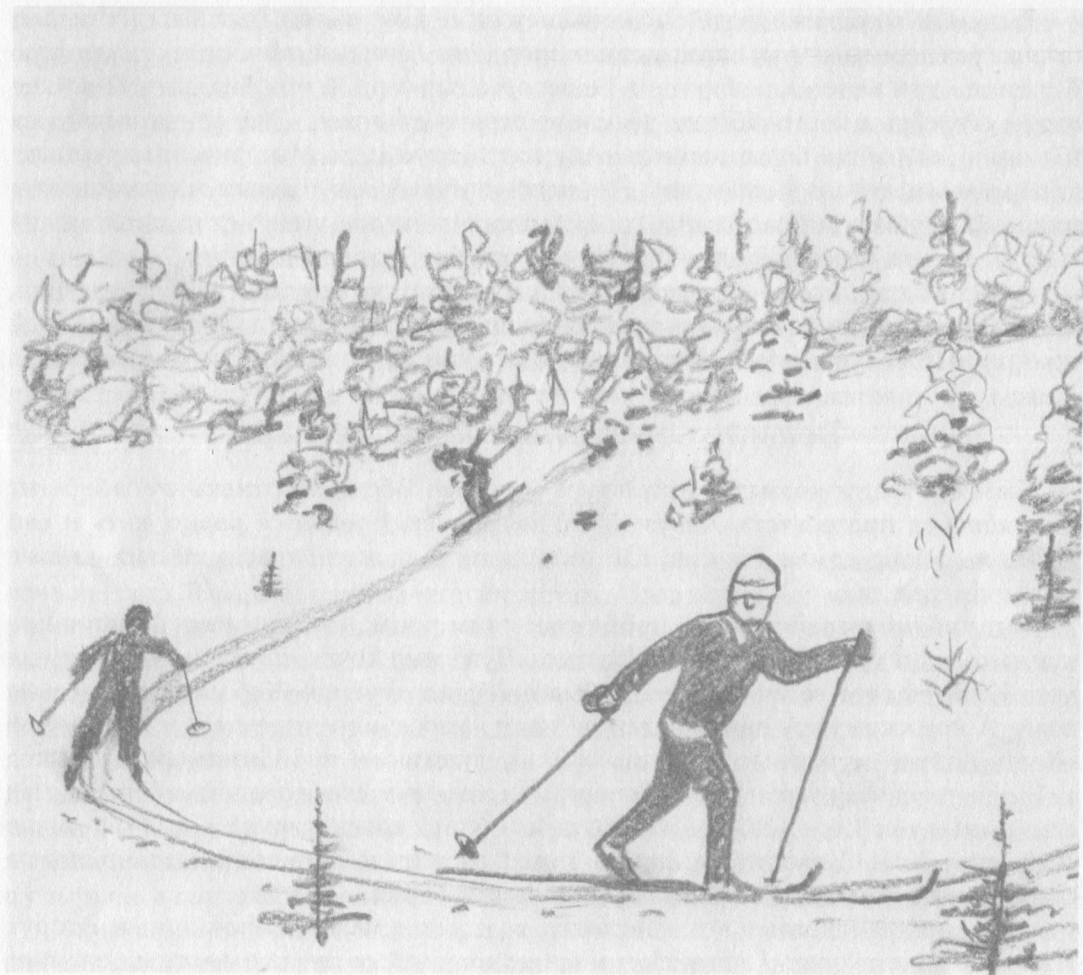
А öнi – олэма морт – мыляке мыйке сьöкыдтор только вöтасян. Бураке, сiен, мыля мича вöтьяса кадыс колис ылэ бöре, шоныд дi кодь гортад. Зэй жаль, мый никор нин сэссия он вермы сюрны сэчче, көн вöлiн ай-мамьдлэн любимей дитяэн.

Велэдiс вермавны сьöкыдлуньяс

Кызь вит градус кöдзыд. Физкультура – ыллаын. Вöсни спортивка гач оз берегит *тор яйтэ* да пидзесьястэ. Хивуз тöлыс лэчыд, лёк. Воедан сё ровно, кöть и сап кынмемьд, ныр-вомьд йизема. Он пышйы гортэ лыжнэй трасса вылысь, ставыс вылэ видзедан да.

Вит километревей трассатi прöйдитан куим ропак, сэтi куимысь ысковтан да куимысь каан гöра вылэ öдва, кашкигмоз. Чужемьд сочче. Юрад катэ. Сьöлэмьд петэ. Кокьясыд топ ватаысь, дзöрены быдса. Ачыд думаччан: «Кор нэ нин помедзыс воа?» А кодэскеэс тай на орддедан да ныртэ качедэмен чирем гөлэсэн горедан: «Хоп!» Водзын мунысьыс öти лызь туйсэ уступитас, и прöйдитан орччен ськед зэй öдде, телевизор экран вылысь спортсмен моз, но мыляке орддедэм бöрын аслад став выныд топ быре. Ньöжмедан хöдтэ, кыссян сё ареса старука моз, и сэк кылан мышсянь: «Хоп!» Уступитан лыжнясэ, лэдзан горзысь мортсэ водзвылад, но дыр на стараччан не кольны сыысь, вöтэдчан сы лызьяс бöрся...

Тадз миянтэ, школаын велэдчысьясэс, велэдiс вермавны сьöкыдлуньяс физрук Николай Спартакович. Гашке, сiен и миян кокниджык öнi овны ыджыд олэмын,



көн быд лун колэ уна рөбитны, дорйыны асьтэ да ассъыд быдтасьястэ, а нөшта кодэскеэс вөтэдны, а кодкелы уступитны туй да лэдзны ас водзе.

Кын яйлэн чөскыд көрыс

Водэм водзын чоя-вокалы окота мыенке чөсмасьышны. Юам аекед кодзыд йөө, но сё ровно мыйке оз тырмы, мыйке топ колэ думанумлы.

Сэк ае тшөктас пыртны керкаводзсы «калбас». Сэтэн пемыд, өшиньяс абуэсь, пыр полан петны сэчче. Но төдан, мый керкаводзса выключательыс пыран өбессьян шуйгавылын, и наперво сувтан тагес вылэ, этша восьтыштан керка өбессэ, медум китэ зэй өдде кыпедны пөтэлэк улэ да шолкнитны-өзтыны би. Сэк только петан да пыртан кодзыд керкаводз поскысь кынтэм көр яйтор.

Ае качедэма ыджыд кынэмсэ да пукалэ пызан сайын, киас кутэ пурт. Сія вөсни шөремен волалэ кын көр яй, а ми пукалам пызан сайын да виддедам сы вылэ, виччысям чөскыдтор. Кор ае тшөктас сёйны, сыкед тшөтш чөсмасям көр яен, солэ тшукеччам ставнум.

Но, пөтім, слаабог. Айко пукалэ пызан сайын, синсэ читкыртэма, гөрдэдыштэма, зэй дөвельнэй, мый ачыс пөтис и челядсэ вердис войвывса «калбасэн»...

Өні на синьяс водзын – югыд биа рытъя кухнянум, көн вөлі сэтшем бур дзоля сьөлэмьяслы, өні на төд вылын – аелэн серам дзирдьясэн ворсысь лөз синьясыс, кодьяс зэй любитисны миянтэ, ассъыс мада быдтасьяссэ, өні на кыв вылын кын яйлэн чөскыд көрыс, кодэс ниөтпыр из сёйлыны карын быдмысь пи-нылэ.

Көч госьтинеч

Ылла вылын трачке кодзыд. Чоя-вока уна лун нин олам мамекед. Ае кайис яге кыйсыны. Ветлалэ, көнке, Дед Мороз моз, лымье пырзем пуяс кості аслас важиник ота лямпаэн. Гортын айкотэг неуна гажтэм, көть и вольнэджык овнысэ, маме вед абу сы кодь стрөг.



Друг сод вылын кылэ лым дзуртэм, лямпаясэн тотшкедчем. Ми ставнум воедам кухняэ, лепиччам өшине, но кынмем сътеклэ пыр нинэм оз тыдов, рөмдэ нин да. Керка өбесэ кодке таркедэ, и маме радлэмен висьталэ: «Да-да». Көдзыд рукед тшөтш керкаэ пыре миян Дед Мороз-айко: куржа пытшкын, ачыс сералэ, дөвельнэй, көть и сап мыдзема. Сыкед тшөтш кухняэ пырены охотничей керкалэн да яглэн дукьяс, мужик рөдлэн гөлэс, шум, ноксем. Öти кылэн ке, «керкаыс дзөре», кудз маме висьтовлас. Пач воме ае шыбитэ чукчи да байдэг, кодьясэн кучам чөсмасьны сёрджык. Сэк, кор маме наес куштас, палитас да пуас шyd.

Ми, чоя-вока, виччысям ва паськемьяссэ кульысь айнумлысь нөшта мыйке. Ае ружтыштэ да синсэ хитрея читкыртэмен таес «мыйкесэ» корсе лёшмем вещьмешексьыс. Сэссия кыске топыда гартэм тупредтор, разе сies, а сэтэн куйлэны нянь торьяс – көчлэн гөсьтинечьяс. Ае юке ягысь ваем няньсэ ми костанум, и миян окота өддеджык пробуйтлыны ассюнум пайнумес. Но курччыны чорзем йизем няньсэ он вермы, юзэдэ пиньястэ. И ми вуштам көч гөсьтинечсэ пиньнанум, и таысь ешшо на чөскыдджык кажичче няньыслэн ыллаэн да яген юммедэм көрыс. И көть нин абу зэй дзоляэсь ми, а веритам, мый ягын забыль айколы водзча локтис көч да ыстис миянлы таес чөскыдысь-чөскыд гөсьтинечсэ...

Уна во нин ае куйлэ Кельчиюр гөра вылын, кыз му улын. А ми, сылэн пи-нылыс, лоим нин олэма йөзэн, но онэдз бура пөмнитам свет вылас мечча чөскыд көч гөсьтинечлысь көрсэ.

Ворсэм да олэм

Ай-мам рөбитэны, вокьяс войлэны. Керкаын никод абу. Ме да менам нывьёрт Тая дөнзям войлыны да пырам гортэ. Окота мыенке ворсны.

Кыскам бабелэн крөвать улысь вурун мешек. Карам аслунум бая вурунысь парикьяс, на вылэ беретасям. Лёбнумес краситам кыське сюрем важья помадаэн. Кок пята улэ асланум носкияс пытшке сюям суньыс туречкаяс – вот тэныд и

каблука туфли. Кынулэ босьтам мамельсь редикюльяс да нырнумес качедэмен джоджті делэвєя тотшкєдчам-ветлалам. Мукеддырїи турєчкабыс вольснитас кок пята улысь, дойдас коктэ, этшаке он усь. Лөседан турєчкасэ, и готово – бара карса дамочка. Сёрнитам татшем ворсэм дырїи, көнєшнэ, рочєн, кывнумєс чєглалїгмоз. Стараччам кинобысь артисткаяс моз мичаа нюмьєвны.

Стульясысь карам «второй этаж», мед сэччє «по делу» калыны. Кухняысь ваям табуретка да сы вылэ пуктам аельсь гармошкасэ, орччєн – дзоля стул. Татэн кучас пуковны секретарь-машинистка да печатайтны важнэй бумагаяс. Ёрта-ёртнумєс вєжлалэмен пукалам «печатнэй машинка» сайын, личкалам гармошка клавиш вылэ, а печатайтан бумагасэ сюям гармошкалэн мєхьяс костэ.

Тадз ми Танюккєд ворсїм «городысь», и тая вöлі миян, сиктса нывкаяслэн, любимєй ворсэм. Ворслыны «городысь» удаччылїс гежеда, кор никод абу гортын. Полїм сыысь, мый гортсаяс сераласны ми выланум.

Тунасим, тунасим, и забыль кыкнаннум сюрим овны карö. Лоим карса дамочкаясєн. Аддзим роч вєрöсьяс. Кучим сёрнитны рочєн, карны мича причёская, ветловны каблука туфлиєн, форситны дамскєй сумочкаясєн, печатайтны важнэй бумагаяс. Кызь вит во нин олам öти карын кык нывьёрт, а ог и аддзысьлэ.

Бураке, чєлядьдырїи придумайтэм «городыс» вöлі миян матысджык, любєйджык, и окота вöлі овны сєн помтэг, ёртасьны, öтлаын рöбитны, вольсьны. А кор кучим овны забыль городын, бырис ёрта-ёрт дорэ шоньдлуныс, и ми тöдлытэг воштїм ассюнум чєлядьдырся ёртасємнумєс.

Нывьёрт

Анна вольвлїс Вертеп сиктысь гöсьтитны Кельчиурса дядьыс дорє – мамыслэн рöднэй вок дорє. Сїя зэй торьялїс мєнам нывьёртгьясысь. Тушанас вöлі мамыс кодь ыджыд, ачыс ёнїндзик, сьöктаа поялїс, чужöмыс вöлі висигєн кодь кольквиж рöма. Висьтовлїсны, мый бабсяньыс сы дорє вуджема «виж висєм» – мускыс висьмєма.

Анна стесняччис сыысь, мый ён да ыджыд тушаа, и та серти Кельчиюрын госьтитиген из зэй ёртась асийёза нывкаяскед. А ме рыгыяснас войлі да ворсі мачен Анналэн воча вокьяскед, и частэ пыровлі на доре гортаныс. Сэк и төдмаси да дружиччи вертепса нывкакед. Но казялі, мый мен сьёкыд овлэ орччен сыкед, вед Анна вөлі зэй аслыспөлэс морт. Ньёжмыд, *топ* пыр вошема аслас думьясын, өдва сёрнитысь, дыр думайтысь. Сія төдіс таес ас йывсысь и частэ нинэм висьтовтэг, мыжа моз нюмьяліс менум, *топ* корис прөща, *топ* тшөктіс нөшта пукалышны сыкед. Ме сыысь өдде дөнзылі да пышйылі аслам кельчиюрса нывьяс доре. Но Анна из скөрмыл таысь ме вылам, и пыр вөлі рад бара аддзысьлыны мекедэ.

Вертепса нывка зэй висис, но медбөр луньясэдз ветліс школаэ да занимаччис гортас. Кор сія из нин кучи вермыны волены Кельчиюре, мамыс корлывліс менэ госьтитны ас дораныс. И ме ветлывлі на доре Вертепе. Керкааныс пыра, да Анналэн чужоьмыс пыр югдіс нюмьялэмсыс, сэтшем сія вөлі рад менум.

Мамыс видзедіс, кудз нылыс радлэ госьтялы, да мисюнум бергеччемен гусен чышкаліс синвасэ. Анна зэй любитіс мекедэ сёрнитны, серовны, мыйке өтлаын карны, прөстэ орччен пуковны да видзедны ме вылам. Менам воэме вөлі сылы праздник. Но мен дыр из овсыы на дорын. Бураке, өдде мыдзлі висысь нывкаысь. Мен сыкед вөлі гажтэм, и пыр корси помка, медум пышйыны гортэ, ас койдаэ же ёртгяс доре, кодьяслэн юраныс зивге төв. А сэссия вопше гежеда кучи визьлыны Аннаэс, *топ* мырдэн тшөктісны волены сэчче, и өдде бөр мунлі гортэ, Кельчиюре.

Өкмысэд да дасэд классьясын ме велэдчи мөд вөлэсьтын, олі интернатын, и гортэ волі геждаа. Вертепса нывьёртэс сап вунэді, иг даже ветлы визьлыны сіес каникульяс дырйи. А висысь нывка, көнке, гажтэмаліс, виччысис менэ – кодзыд сьёлэма мортэс.

Анна лөня кусіс сэтшем арлыдэн, кор том мортыс петэ школаысь ыджыд олэме. Сэк сылы вөлі дас сизим, кудз и мен. Ми колледім Аннаэс медбөрья туге, но ме мяляке зэй лёка пөмнита таес лунсэ. Мамыс воштіс өтка нывсэ, и, көть сылэн вөлі нөшта на кык пи, лоис дзик сирөта кодь. Сідз сія любитіс ассыыс дитясы.

Кор казтыла Аннаэс, гудрасе сьӧлэме. Вед сiя дзoля челядь моз радліс менум, юксис гуся думьясэн, а ме иг куж морт моз ёртасыны сыкед. Олэмам сэссия никор из вӧвлы татшем юра, унатор тӧдысь, ставсэ пӧнимайтись, менэ сэтшема любитысь да пыдди пуктысь нывьёрт, кутшем вӧлі Вертепысь Анна. И никор ме ог вунэд сылысь гажтэм видзедлассэ, висемысь вижедэм да ыдждэм синьяссэ, кытэн олісны дой, радлун да олэмкед быдлунья прӧщаччемыс.

Пӧдарит мен шонді

«Подари мне солнце, солнце, солнце, жёлтый мячик в небе...» – сьыліс том гӧлэс ӧдде бергалысь грампластинка-открытка вывсянь. Сіес вайис мен шондіа гожся асылэ дзoля воккед йӧза детинка. Пластинкасэ ыстэма сылэн Вова нима двоюроднэй вокыс, код велэдчис мекедэ ӧти классын.

Мытта пӧмнита школаын велэдчем, Вова пыр бергаліс кӧнке неылын, мекедум орччен. Бур сяма, лабутнэй, сёрниа детинка. Ӧні ме, олэма морт, видзедлывла сылэн армейскей фото вылэ да думайта сы йылысь, кутшем жалькодь вӧлі тая мортыс. Аристократ сяма, кельдов чужӧма, сэтэр кодь синьяса, кузь синлысьяса, кызіник льӧба. Школаын велэдчиген ми чукартім киноын ворсысьяслысь фотояссэ. Вова вӧлі дзик киноартист кодь.

Вова ме моз же гижсис лыжнэй секцияэ. Кор ме жараси лызен войліген, вачегьясэс новлэдліс ме бӧрся, медум сетны сэк, кор киясэ бара кучасны кынмыны тӧла восьсаиньяс вуджиген. А ме, пустэй морт, иг куж кывны сылысь сьӧлэм дойсэ, иг вермы аддзыны орччен восьлалысь том мортлысь пытшкес мичлунсэ.

Юрес ӧшедэмен дыр пукала Кельчиюр гӧра вылын паськеччем мӧгилаяс костын сулалысь виль крест дорын. Синва сорен сёрниа сыкед, кодэс ме иг куж гӧгӧрвоны колан кадэ. «Татэн тэ куйлан, Вова нима бур морт, и ме ог вермы ни киасыны, ни шамырччыны, ни окышсьыны тэкедыд. А вед ме ӧнэдз пӧмнита тэнчыд киястэ. Кор киасьлім тэкедыд, ная пыр вӧліны ньылэдэмаэсь, сідз тэ волнуччин сэк. Вывті сёр ме пӧймиті, Вова, мый тэ вӧлін менам олэмын главнэй мортэн...»



Армияын служитиген Вова ыстис мен ассыс солдатскей формаа фотосэ да дзолиндзик письме. И сэк ме тоже мыляке иг мөд кывны том зонлысь сьолэм висемсэ да майшасемсэ. Армияысь воэм бөрын Вова сідз и из гөтрась, гашке, из аддзы ассыс пөвсэ. Кывлі, мый лэдзчис, кучис юны, ноксис лёк йөзкед. Воис сэччедз, мый сюрис модор югыдас лёк вина юэм бөрын.

Ме иг же аддзы ассюм шудэс, көть и петлі верес сае. Унаысь думышли мунны ас сиктэ, аддзыны Воваэс, сёрнитны сыкед. Иг удит, сія муніс мөд мире, зэй ылэ. Шөпка сылэн мөгила вылын: «Ме мөді пөдаритны тэн шонді, Вова. Зэй мөді. Тэ мунін му вылысь сэк, кор ме пөнимайті, мый тэ и *вийым* сія мортыс, кодэс ме корси нем чөж. Мыля нэ тэ менэ ин виччысь? Ме мөда, мед тэ вөлін орччен, мед тэ видзедін ме вылам аслад кузь синлысьяса сэтэр синьяснад, мед кутыштін киясэс аслад шоньд киясад».

Ыллаыс нин пемдэ, колэ лэччыны гортэ. Прөщачча Вовакед, кодлы өтнаслы свет вылас ме вөлі дась пөдаритны ыджыд, пым да югьялысь шонді. Но ме сёрми, мортыс кусіс пөрысьмытэдзис. Моресэс сотысь пөдариттэм шондісэ мен ковмас нуны водзе ас пытшкын сідз же, кузэ ассюм Вова водзын долэс сьөктэдысь мыжес.



Шоныдін

Стихотворения

Мада ывла выв

Лөзов тшыньясыс
лөня сылөны
руөн шпыннылысь
төвся сынөдын.
Мича кызьяслы
вой төв дасьтөма
лым чир сырьясысь
вурөм паскөмьяс.
Рама югзьөдө
көдзыд шондїыс
Изва ю бердысь
яг выв вольпасьсө.
Тэнад сыланкыв
шонтө, өлөдө,
мада ывла выв,
йизьөм сьөлөмөс.



Ыллаысь он ум

Алексей Ларионовлы

Шагнита ме тагес,
гортын тон ог ов.
Лызен ветла яге,
бурмедышта лов.

Тшукедче да сылэ
бус кодъ посни лым.
Лэбач дзользе-сьылэ,
тулыс өктэ вын.

Сынэд ва моз колэ,
сыысь югдэ юр.
Көнке өмей овлэ
мортлы татшем бур?

Шойчча, чышка ньылэм,
нятшка пожем сир.
Бара банбök вылын
кучас ворсны вир.

Тая шуда луныс
өзтас менчум нюм.
Оз вед прöстэ шуны:
«Ыллаысь он ум».

Ловзьö чужанін

Эз на помасьны кöдзыд луньяс.
Шоньд пасьясөн ветлö йöз.
Эз на косьмыны няйтöсь туйяс.
Енэж абу на лöзысь-лöз.
Сöмын нявзöны шызьöм каньяс.
Чинö лым толаяслөн лыд.
Сöмын мичаммöмаöсь аньяс.
Лунвыв төврукöд ворсö рыт.

Эз на вежöдны ниа пуяс.
Эз на мыччысьлы кызлөн кор.
Оз на восьыны войвыв юяс.
Оз на гажöдчы тувсов шор.
Сöмын лэбачлөн дзользьöм кылö.
Шондi югöрысь куньсьö син.
Сöмын сынöдын сылан сылö.
Ловзьö вочасөн чужанін.



Шонділөн козиньяс

Енэж саридзын шонді уялө
мойдысь син ёран сьөма чериён.
Лым чир прёшвиё дзирдыяс сюялө.
Локтысь-мунысьёс пасйё беринён.

Вёсни лысьяса пожом увьяссө
вевтгыё ярюгыд тугья шальясён.
Мавтё вильшасигмоз кьдз пуяслысь
гөрдён, кольквижён эзысь чальяссө.

Ворсө ыпялысь пельсь молясён.
Гартчө коз гөгөр зарни көвьясён.
Козлөн туганё öшйём коляслөн
киллыс пöртмасьö кья рөмьясён.

Тайё талунья тувсов шонділөн
медбөр козиныс йөзлы, вөр-валы..
Лызыяс нуоны менё гортланьö,
а ме нюмьяла еждём бербалы.



Гожся асыв

Асыввывсянь пöльтö ыркыд төвру.
Енэж дорыш ворсö кельыдгöрдөн.
Сывтыръясысь лэдзö ойбыр пöра
öдъя пачөн ломзысь кыа öдөн.

Со нин лöзов руа вöртас вылын
мургысь кань моз куткырвидзö шондi.
Садьмöm вөр-ва нимкодясьö сылы.
Ывла вылыс югыд шудөн ойдö.

Майбыр нюмөн мелiасьö шондi,
каньысь пöрö зарни рöма колькйö.
Повтöг тюрö дзирдысь артмöm содтi,
ловъя ловлысь чöскыд унсö торкö.

Асыв öдйö ладмö лөньюм төвкöд,
вуджö мича гажа гожся лунö..
Окота, мед быдөн öта-мöдкöд
ёртасьömөн олан туйтi мунас!



Жугыль синьяса ар

Руа сынӧдын дзебсясьӧ
асья ыркылӧн лов,
еджыд бордьяснас шенасьӧ,
шондӧ сылы оз ков.

Ворсӧ пӧртмасьсысь рӧмьясӧн
жугыль синьяса ар,
лунтыр мичмӧдӧ сьӧмпасӧн
няйтӧсь туйяса кар.

Рытъя рӧмыдын бӧрддзылас
дузьялысь ывла выв,
тӧвныр виччысьтӧг ӧддзылас,
сэсса войбыд оз кыв.

Енӧж дзормӧдас эзысьӧн
мулысь вижӧдӧм бан.
Олӧмсӧ бурлань вежысьӧн
тӧлыс петкӧдчас тан.

Шоныдін

Арся коръяса,
ниа керёса,
состом зэрьяса
чужанін.
Номйось видзяса,
кыддза расьяса,
козья ягьяса
чужанін.
Зельгысь ёляса,
бёрдысь бадьяса,
пелысь розьяса
чужанін.
Поноль эрдьяса,
изйось шорьяса,
югыд войяса
чужанін.

Турун көраса,
лымйось төвьяса,
көдзыд төлыся
чужанін.
Посни тыяса,
діа юяса,
еджыд юсяса
чужанін.
Бать-мам гөлөса,
пывсян тшыньяса,
гудок шыяса
чужанін.
Менам сёлөмлы,
ловлы, мөвпяслы,
менама олөмлы
шоныдін.



Кывбурьяс

Кывбурьяс, кывбурьяс – пöсь синва моляс,
ті менам вужьяс пыр писькөдчысь ёляс.
Дыр жö ті сөдзинныд, корсинныд выньяс,
гожъялём асыв моз восьтінныд синьяс.

Банйём нянь тупöсь кодь веж петан кывьяс,
дойлөн да радлунлөн йёлöга шыяс,
дыр жö ті кисьминныд лолын да юрын,
регыд ті вöянныд олөмлөн нюрын.

Кывбурьяс, лөсьөдчöй йөз дорö петны,
көсьмөмяс збыльмөдны, вермөмяс сетны,
мусмөдны сьөлөмяс, бурмөдны мөвпьяс,
вөвлытөм рөмясөн мичмөдны вөтьяс.



Кывчукөр

(Луздор да Изьва сёрниысь вайөдём кывьяссö небöгын пасйöма курсивөн)

Ас горувтас *луз.* – гусьöн

Бобö *луз.* – сьöлөмшөр, мусук, шөвктуг

Бөдер *луз.* – тэрыб вöраса

Бриньявны *луз.* – чеччавны, тэрыба котравны, ризьявны

Бурка *иж.* – пими, гын сапöг

Быльыд *иж.* – блюд

Вал *иж.* – му, градка

Виньгыны *луз.* – лөвтны, зыньгыны

Вошйыны *иж.* – пансьыны, панны, заводитны

Выйым *иж.* – эм

Гажöд *луз.* – олан гаж, радлун

Гöнькьявны *луз.* – котравны

Дзöрйавны *луз.* – кыйкьявны, öтарö-мöдарö видзöдны

Дувмем *иж.* – дув

Емке *иж.* – лöсьыд

Кöрöма *луз.* – сарапан улын новлан кöрöм сосьяса дöрöм

Кöсмьльöн *луз.* – кöсöй синмөн видзöдны

Леснич *луз.* – сод

Льöгöс *луз.* – бур сьöлöма, öдйö бурасьысь

Ляпвидзны *луз.* – лунтыр гортын пукавны

Машкур *иж.* – маскаа морт

Меша *иж.* – мися

Миме *иж.* – дзик пыр

Мöдны *иж.* – кöсйыны

Непöлучки *луз.* – абу колана ногөн

Нид луз. – нййт
Нидöсьтыны луз. – нййтöсьтыны
Нимлун иж. – чужан лун
Няръян луз. – шабдысь кудель вöчан машина
Онмыссыны луз. – унмовсьны
Пернянь иж. – вежань
Пипöв луз. – челядь, пи-ныв
Пöдöд луз. – лöс выв
Пуркöдчыны луз. – ворсны, туплясьны
Пыран иж. – пыранін
Сод дор иж. – йöр
Соч луз. – чой
Сöник иж. – васöд лым
Сы-сы вылэ иж. – öта-мöд бöрся
Топ иж. – быттьö
Топтаа иж. – топыда
Тор яй иж. – лядьвей
Тшупыс чорыд луз. – мывкыд, стрöг
Тыравны иж. – усьны-тумбыльтчыны
Уллё иж. – йöв
Усуиччыны иж. – мудзны, усурмунны
Чалзыны луз. – горзыны
Шар иж. – виям
Шымыр вома луз. – топöдöм вом дора
Ывсянь иж. – ылісянь
Югыд син-пельöн луз. – югыдön, пемдытöдз
Ясьник луз. – кöвдум

Содержание

Дзолянльён дзолгём	4	Менам бабе	50
Тятё	4	Первой тяпыш	52
Война	6	Шондіа морт	54
Выль вося козиньяс	7	Миян тётя Лида	56
Фронтлы отсөг	9	Асья чай	57
Чөскыд пызь	10	Абьячойса ныв	59
Горт ольсыяс	11	Аскедыс вае праздник	61
Төвся каникул	13	Ва	63
Сьөкыд тулыс	15	Вуграсем	65
Мича платтьö	16	Выль шапка	67
Мыж	17	Майбырьяс	69
Лэчыд нывка	20	Дзоля космонавтьяс	71
Кынөмпөт	22	Гортын	72
Вья нянь	25	Велэдіс вермавны сьөкыдлуньяс	73
Свадьба	26	Кын ййлэн чөскыд көрыс	75
Бабу	29	Көч гөсьтинеч	75
Рытпук	30	Ворсэм да олэм	76
Пөжар	32	Нывьёрт	77
Венчальной сарапан	34	Пөдарит мен шонді	79
Медводдза нажөтка	36	Шоныдін	82
Турун пуктөм	38	Мада ывла выв	82
Дзоляннь ключ	40	Ыллаысь он ум	83
Мамо	41	Ловзьö чужанін	84
Менам шоныд діяс	45	Шонділөн козиньяс	85
Ёртьяс	45	Гожся асыв	86
Кельчиюр	46	Жугыль синьяса ар	87
Шоныд ді	48	Шоныдін	88

Кывбурьяс.....	89	Моя бабушка.....	147
Кывчукөр.....	90	Первая лепёшка.....	150
Журчание родника.....	92	Солнечный человек.....	151
Тятенька.....	93	Наша тётя Лида.....	154
Война.....	95	Утренний чай.....	155
Новогодние подарки.....	98	Девушка из Объячево.....	156
Всё для фронта.....	100	Женщина-праздник.....	158
Вкусная мука.....	101	Вода.....	160
Одни дома.....	103	Рыбалка.....	162
Зимние каникулы.....	105	Новая шапка.....	165
Трудная весна.....	108	Счастливое детство.....	166
Красивое платье.....	109	Маленькие космонавты.....	169
Проступок.....	110	Отчий дом.....	171
Непоседа.....	114	Учил бороться с трудностями.....	172
Добытчики.....	117	Вкусная оленина.....	173
Хлеб с маслом.....	120	Заячий гостинец.....	174
Свадьба.....	121	Игра во взрослую жизнь.....	175
Бабушка.....	124	Подруга.....	176
Посиделки.....	126	Подари мне солнце.....	177
Пожар.....	127	Тёплая сторона	180
Венчальный сарафан.....	130	Милая сердцу природа.....	180
Первая получка.....	132	Природа – лучший друг.....	181
Сенокос.....	134	Просыпается родная сторона.....	182
Родничок Дзолянь.....	137	Дары солнца.....	183
Маменька.....	139	Летнее утро.....	184
Мои тёплые острова	142	Осень с грустными глазами.....	185
Друзья-товарищи.....	142	Тёплая сторона.....	186
Кельчюр.....	144	Стихотворения.....	187
Тёплый островок.....	145		

Литературно-художественное издание

Для детей среднего и старшего школьного возраста

ВТЮРИНА ЛЮДМИЛА ЗАРНИЕВНА
(ЗАРНИ ЛЮСЯ)

ЖУРЧАНИЕ РОДНИКА

Повести и стихотворения на коми и русском языках

Издаётся в авторской редакции

Дизайн, вёрстка – Гусев А. А.
Предпечатная подготовка – Загорянский Н. К.

Подписано в печать 12.12.2016. Формат 70х90/12
Бумага офсетная. Гарнитура «Marта». Печать офсетная. Усл. печ. л. 18,67.
Тираж 300. Заказ № 5287

ISBN 978-5-7934-0694-9



9 785793 406949

Разработано и отпечатано
в ООО «Коми республиканская типография»
167982, Республика Коми,
г. Сыктывкар, ул. Савина, д. 81.
Телефон: (8212) 28-46-71, 28-46-72.
Электронная почта: planeta7@komitip.ru, op6@komitip.ru

